

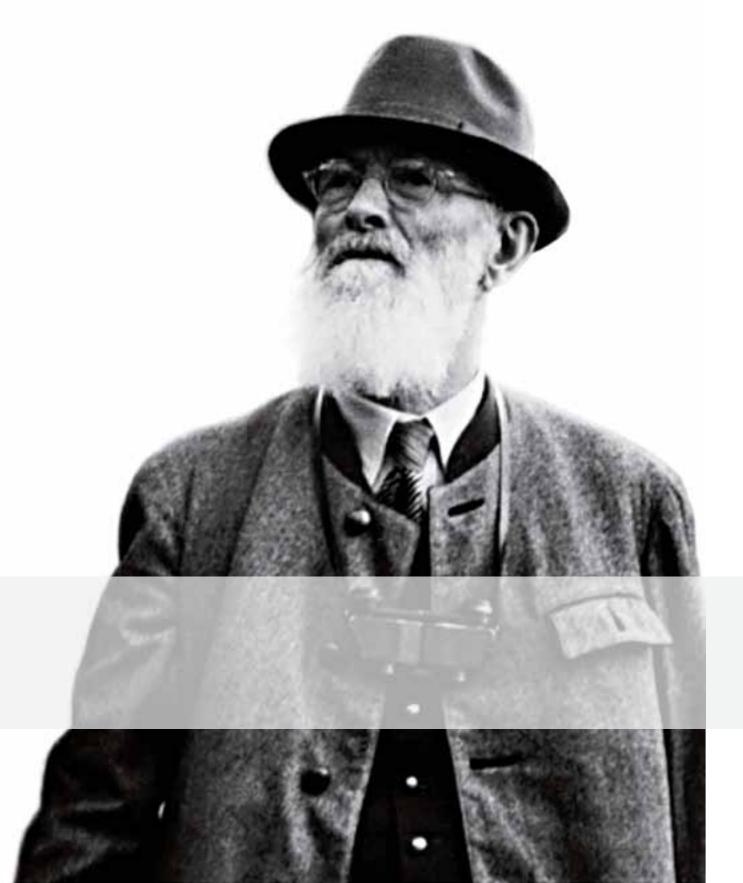
# **Elettrodomestici**

Programma 2011





«Ogni lavoro è importante, anche quello apparentemente più piccolo.»



# Anniversario 2011 - i 125 anni di Bosch



Nel 2011 il gruppo Bosch festeggia un doppio anniversario: i 125 anni dalla fondazione dell'azienda e il 150° anniversario della nascita del fondatore. Questo duplice evento rappresenta più di una semplice retrospettiva – vogliamo tracciare un arco che copra la vita dell'azienda dalle origini e lanci uno sguardo nel futuro. Bosch ha alle spalle una storia importante e anche ricca di vicissitudini – una storia che per noi è uno stimolo a fornire nuove prestazioni, che soprattutto risultino sempre vantaggiose.

E così portiamo avanti la nostra storia nel segno dell'innovazione. Sviluppiamo soluzioni all'insegna del principio «tecnologia per la vita» per garantire una miglior qualità della vita, più sicurezza, più rispetto per l'ambiente e le risorse – e questo in tutto il mondo. Bosch porta avanti la sua storia anche su scala mondiale. Già 100 anni fa l'impresa ottenne in America un fatturato più alto di quello in Europa. Ora si tratta di rafforzare la presenza nelle regioni asiatiche in crescita. Le sedi tedesche ed europee restano comunque la nostra base. Una speciale coesione unisce i collaboratori di tutto il

mondo, al di là delle differenze nazionali. Questa realtà rispecchia una cultura aziendale inconfondibile, basata su una corporate governance che promuove un operato orientato sul lungo periodo – con una fondazione in veste di proprietario principale. Tra i detentori di quote ci sono eredi del fondatore che ci accompagnano anche nei comitati di vigilanza – un legame con la famiglia Bosch assolutamente imprescindibile per la nostra identità aziendale. Lo stesso Robert Bosch riuscì a coniugare responsabilità economica e responsabilità sociale, trovando un equilibrio che oggi noi sviluppiamo

ulteriormente con l'integrazione di obiettivi ecologici.

Proprio in occasione del doppio anniversario è importante per noi tenere a mente che
non basta avere una storia di successo alle
spalle ma che bisogna scrivere giorno per
giorno nuovi e importanti capitoli. In
quest'ottica Bosch si delinea come un'impresa che trae forza dal proprio passato per
agire con dinamismo nel presente e nel
futuro.

Agire secondo principi sostenibili significa assumersi la responsabilità per il futuro, proteggere l'ambiente e le risorse naturali. La longevità dei nostri prodotti è un valore centrale del nostro modo di agire, in cui le esigenze delle persone hanno un ruolo fondamentale.

#### Qualità della vita

I prodotti Bosch rendono la vita e il lavoro quotidiano più facili e più belli. Al centro della nostra attività poniamo gli sviluppi che contribuiscono a ridurre nettamente le fatiche quotidiane, generando una nuova qualità di vita.

#### Responsabilità

Bosch agisce in base a principi chiari e duraturi e rappresenta così un partner fidato anche in periodi soggetti a rapidi cambiamenti. Il senso di responsabilità per le persone, la società e l'ambiente rappresenta per Bosch la massima principale e il motore fondamentale per lo sviluppo costante di prodotti e servizi.



# Creiamo valori duraturi. Come? Attenendoci a valori rigorosi.

Il successo del nostro marchio risiede nella fiducia dei clienti. E per meritarci giorno dopo giorno questa fiducia, lavoriamo incessantemente allo sviluppo di prodotti che durino a lungo grazie all'impiego delle tecnologie più all'avanguardia. Vogliamo essere giudicati per la qualità e la competenza tecnica che offriamo.

#### Qualità

Gli elettrodomestici Bosch assicurano altissime prestazioni e offrono il massimo comfort d'uso. La filosofia dei prodotti Bosch si basa sul massimo rispetto e la salvaguardia dei valori della marca. La qualità Premium si manifesta nella scelta di materiali pregiati e nella lavorazione raffinata dei prodotti.

#### Competenza tecnica

La lunga esperienza e lo spirito innovatore della grande casa Bosch garantiscono sviluppi tecnici di alto livello e la capacità di unire alta tradizione e tecnologie innovative. Bosch offre così soluzioni complete che si orientano ai bisogni degli utenti e offrono una qualità della vita superiore grazie all'estrema praticità d'uso.



## Tecnologie che non solo migliorano la nostra vita quotidiana. Ma anche il nostro futuro.

Green Technology è il programma di Bosch per la sostenibilità, l'efficienza e la trasparenza, in particolare nella gestione delle risorse e dell'energia. Questa idea di base ci accompagna in tutte le nostre attività - dallo sviluppo di tecniche produttive rispettose dell'ambiente fino alla ricerca di nuove tecnologie di risparmio energetico.

### Simbolo Green Technology

Con questo simbolo contrassegniamo i prodotti che assicurano la massima potenza con consumi estremamente ridotti di energia, acqua e altre risorse naturali, grazie all'impiego di tecnologie particolarmente innovative. E che, come tutti gli apparecchi di Bosch, sono prodotti nel pieno rispetto dei criteri ecologici.

Ogni nostra azione mira a conservare valori quali la fiducia e l'integrità, a promuovere la salute delle persone e a gestire in modo attento l'ambiente e le risorse naturali. Un impegno che tra l'altro si è meritato il premio tedesco per la sostenibilità nel 2008. La gestione rispettosa dell'essere umano e della natura è per noi un dovere e uno stimolo a sviluppare elettrodomestici sempre più efficienti sulla scorta di precisi criteri ecologici. «Green Technology inside» contraddistingue le nostre tecnologie particolarmente rispettose delle risorse. Tecnologie che non solo salvaguardano l'ambiente, ma che accrescono anche in modo netto la qualità della vita di tutti i giorni. Gli elettrodomestici sono prodotti in modo sostenibile, efficienti nei consumi e con prestazioni senza compromessi.

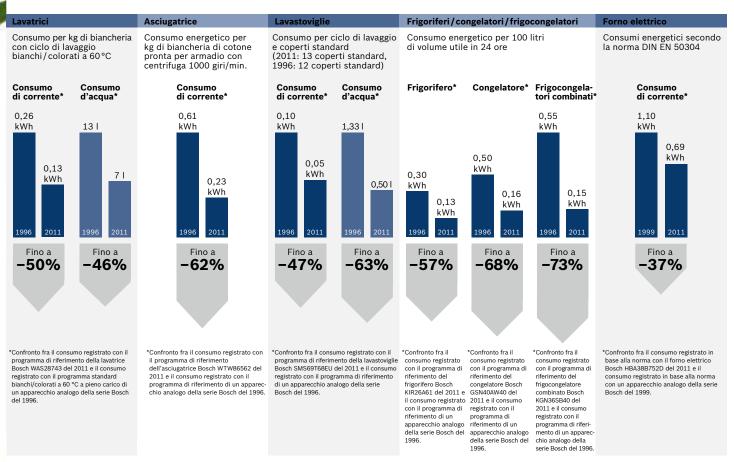


### Ridurre i consumi

Gli elettrodomestici sono responsabili per circa il 50 % del consumo domestico di corrente e il 18 % del consumo idrico. Ecco perché è così importante che gli elettrodomestici di Bosch riescano a ridurre in modo netto i consumi di corrente e acqua in casa vostra, pur mantenendo invariate le prestazioni.

#### A noi non piaciono i consumi di corrente elevati.

Gli apparecchi risparmiosi di Bosch.



## Bosch e myclimate inaugurano il sentiero climatico audioguidato in Svizzera.

Insieme al promotore del progetto, l'organizzazione per la tutela climatica myclimate, Bosch ha inaugurato nel estate 2010 a Zermatt il primo sentiero climatico audioguidato della Svizzera.

Il sentiero audioguidato conduce gli escursionisti da Zermatt fino alla nuova capanna del Monte Rosa, a circa 3000 metri di altitudine sopra il livello del mare. Nove storie sul cambiamento climatico e i suoi effetti sulla regione del Monte Rosa accompagnano l'escursionista lungo un percorso di tre ore. Questo impegno a favore dell'ambiente in Svizzera è strettamente legato alla

tradizione aziendale del produttore di elettrodomestici. Su www.klimahoerpfad.ch sono disponibili ulteriori informazioni sul sentiero climatico audioguidato oltre a diversi file audio da scaricare.



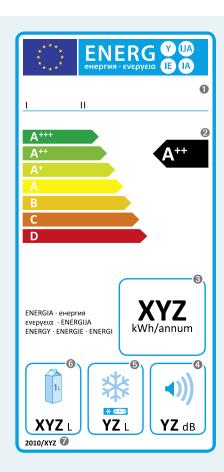


#### Il nuovo energy label per frigoriferi e congelatori.

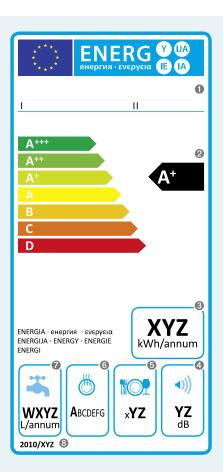
Per quanto riguarda frigoriferi e congelatori, le classi di efficienza energetica A+ e A++ già esistenti, sono state integrate dalla nuova classe A+++. Un frigo o congelatore A++ consuma il 40% di energia in meno rispetto a un apparecchio di classe A con dimensioni e caratteristiche analoghe. Nel caso di un apparecchio di classe A+++, il risparmio rispetto a un apparecchio di classe A arriva persino al 60%.

#### Il nuovo energy label per le lavastoviglie.

Anche per le lavastoviglie sono state introdotte tre classi di efficienza supplementari A+, A++ und A+++, con la classe migliore che assicura un risparmio di energia fino al 30% rispetto alla classe A. Gli apparecchi della classe di efficienza energetica A++ consumano fino al 21% di corrente in meno rispetto alla classe A. Per quanto riguarda l'efficienza di lavaggio, i valori prestabiliti corrispondono ai requisiti minimi della ex classe A e non sono più riportati sull'etichetta. Per i valori di consumo annuali delle lavastoviglie, oltre al consumo nel programma standard è stato anche preso in considerazione il consumo di energia dell'apparecchio nel «modo spento» (off) e «modo lasciato acceso» (left-on).



- Nome o marchio del produttore, denominazione del modello
- O Classe di efficienza energetica
- 3 Consumo energetico in kWh/anno (sulla base dei risultati di una prova standard). Il consumo effettivo di energia elettrica dipende dalla modalità di utilizzo dell'apparecchio.
- 4 Emissioni sonore espresse in potenza acustica
- 3 Somma del volume utile di tutti gli scomparti congelatori (contrassegnati da stelle)
- 3 Somma del volume utile di tutti gli scomparti frigoriferi (senza stelle)
- Nome della direttiva



- Nome o marchio del produttore, denominazione del modello
- ② Classe di efficienza energetica
- Oconsumo energetico in kWh/anno, sulla base di 280 cicli di lavaggio standard all'anno
- 4 Emissioni sonore espresse in potenza acustica
- 3 Numero di coperti per un carico standard
- 3 Classificazione dell'efficienza di asciugatura
- O Consumo d'acqua in litri/anno, sulla base di 280 cicli di lavaggio standard all'anno
- Nome della direttiva

### **Sommario**

I prodotti di Bosch sono perfettamente adattati alle vostre esigenze affinché si integrino ottimamente nella vostra quotidianità. E in questa ampia scelta troverete certamente sempre l'elettrodomestico che si addice esattamente alle vostre esigenze.

#### 12 Frigoriferi e congelatori

- 16 Utilità e tecnica frigoriferi e congelatori
- 18 ColorGlass Edition
- 21 Classic Edition
- 23 Frigoriferi-congelatori
- 29 Armadi climatizzati per vino
- 33 Food Center Side by Side
- 41 Frigoriferi
- 42 Frigoriferi da tavolo

#### 44 Congelatori

- 45 Congelatori NoFrost
- 48 Congelatori
- 50 Congelatori da tavolo
- 51 Congelatori a banco

#### 54 Lavastoviglie

- 56 Utilità e tecnica lavastoviglie
- 58 Lavastoviglie libero posizionamento



#### 60 Lavatrici

- 65 Lavatrice automatica EcoLogixx 8 i-DOS
- 66 Lavatrici automatiche Logixx 8
- 68 Lavatrici automatiche Avantixx 7
- 72 Utilità e tecnica lavatrici

#### 73 Asciugatrici

- 76 Asciugatrici a condensazione d'aria con pompa termica
- 77 Asciugatrici a condensazione d'aria con funzione vapore
- 78 Asciugatrici a condensazione d'aria
- 79 Utilità e tecnica asciugatrici

#### 80 Cucine

- 82 Cucine elettriche
- 83 Cucine combinate a gas
- 84 Microonde
- 85 Utilità e tecnica cucine

- 87 Tabelle FEA
- 95 Label, TRA





#### **Green Technology inside**





Con VitaFresh i cibi restano freschi fino a tre volte più a lungo e le vitamine e i minerali vengono conservati.





Risparmiare tempo, denaro e fatica: con NoFrost non dovrete mai più sbrinare.





La funzione SuperCongelazione protegge gli alimenti già congelati dal rischio di scongelamento quando si ripongono nuovi alimenti freschi nel congelatore.





Flussi di aria fredda separati: per evitare grossi sbalzi di

temperatura e garantire costantemente le migliori condizioni di conservazione degli alimenti.



Temperature troppo alte nel congelatore, porte rimaste aperte, interruzioni di corrente: il sistema Multiplo di allarme vi avverte in ogni caso.





Gli apparecchi della classe di efficienza energetica A\*\* consumano fino al 45% di corrente in meno rispetto al limite massimo della classe A.



# Vi facciamo vedere i vantaggi della tecnica più moderna. Anche sulla vostra bolletta.

Il segreto è la massima efficienza: i nostri frigoriferi e congelatori sono dotati di tutte le caratteristiche che servono a garantire la freschezza degli alimenti e le migliori classi di efficienza energetica.



#### Altri allestimenti di alta gamma



Il cassetto HydroFresh è stato concepito appositamente per frutta e verdura e conserva gli alimenti freschi fino a due volte più a lungo.



Lo scomparto ChillerSafe con una temperatura fra -2°C e +3°C è il posto ideale per conservare alimenti come pesce, carne, salsicce e pollo, che necessitano solo di poca umidità.

#### Utilità e tecnica

#### Freschezza

#### Utilità/Tecnica Impianti Regolazione Utilità: regolazione completamente automatica e automatica sempre funzionale della zona VitaFresh grazie alla dell'umidità «membrana assorbiumidità», che dura per tutto il ciclo di vita dell'apparecchio e all'occorrenza può anche essere lavata. Non è pertanto più necessario regolare l'umidità manualmente. Tecnica: la «membrana assorbiumidità» diventa permeabile alla diffusione a partire da un tasso di umidità dell'aria del 95%. Raffreddamen-Utilità: tempi di raffreddamento più rapidi in tutte to dinamico le zone frigorifere. Preservazione della qualità degli alimenti. Tecnica: l'aria è distribuita all'interno del vano frigorifero con l'aiuto di una ventola, consentendo così un raffreddamento più rapido degli alimenti e una riduzione delle variazioni di temperatura. Dopo l'apertura e la chiusura dello sportello la temperatura torna più velocemente al valore impostato. In questo modo, la temperatura rimane invariata in tutto il vano frigorifero. Scomparto **Utilità:** la zona ottimale per conservare cibi freschi come pesce, carne, pollame o alimenti precotti. Extra freddo Tecnica: uno speciale scomparto all'interno del vano frigorifero in cui prevalgono le temperature tra circa -2 °C e +3 °C. Regolazione Utilità: le sostanze nutritive, i sapori e l'aspetto degli dell'umidità nel alimenti si conservano meglio. contenitore Tecnica: con un regolatore scorrevole è possibile delle verdure modificare l'umidità e la temperatura nel contenitore delle verdure. Fresh-Protect-Utilità: condizioni di conservazione ottimali e la Box migliore preservazione possibile di pesce, carne e frutti di mare in tre fasce di temperatura regolabili separatamente. Tecnica: impostazione elettronica della temperatura a +0 °C, 2 °C e 4 °C. Utilità: il rapido ma delicato fluire dell'aria fredda Sistema MultiAirflow nelle diverse zone frigorifere riduce al minimo la

#### Freschezza

Impianti	Utilità/Tecnica
Tecnica di refrigerazione VitaFresh VitaFresh	Utilità: la temperatura ottimale per conservare gli alimenti freschi. Così la frutta fresca e croccante non si trova solo in giardino – ma sempre più spesso anche in frigorifero. Infatti, nei due scomparti VitaFresh «freddo umido» e «freddo secco», il processo di invecchiamento di molti alimenti viene nettamente rallentato grazie a una temperatura costante attorno a 0°C.  Tecnica: lo scomparto VitaFresh ha una temperatura di 0°C ed è inoltre suddiviso in due zone con umidità diversa per riporre gruppi di alimenti differenti.
Zona VitaFresh con «freddo secco»	<b>Tecnica:</b> la zona VitaFresh «freddo asciutto» offre le condizioni ideali per conservare salsicce, formaggi e pesce fresco. L'umidità dell'aria si aggira attorno al 50%.
Zona VitaFresh con «freddo umido»	<b>Tecnica:</b> un'umidità del 95% circa rappresenta, sicuramente per la frutta fresca, il clima perfetto. La zona VitaFresh con «freddo umido» viene regolata automaticamente ad un livello di umidità del 95% circa da un'apposita membrana.
Contenitore delle verdure con fondo ondulato	Utilità: evita il contatto diretto con l'acqua di condensa. Le verdure sono costantemente circondate da aria fresca e mantengono quindi freschezza e qualità nettamente più a lungo.  Tecnica: in questo nuovo contenitore delle verdure la frutta fresca e la verdura non poggiano interamente sul fondo del cassetto.
Doppio flusso di aria fredda	Utilità: evita il trasporto di umidità indesiderata o di odori da un contenitore all'altro. Grazie alla regolazione separata, permette inoltre di risparmiare corrente.  Tecnica: nella combinazione side by side le temperature del vano frigorifero e del vano congelatore possono essere controllate indipendentemente l'una dall'altra. L'umidità all'interno del frigo è mantenuta più alta. Si prolunga così la freschezza dei prodotti immagazzinati.
Sicurezza	
Sistema di	Utilità: protezione ottimale degli alimenti in caso di



disidratazione e l'alterazione della qualità degli

Tecnica: l'aria fredda, che viene immessa per mezzo di una ventola in diversi punti del frigorifero, fluisce delicatamente ma rapidamente a tutti i livelli del vano, garantendo così una temperatura omogenea su tutti i lati così come un raffreddamento delicato degli alimenti conservati.

### allarme attivo

aumento indesiderato della temperatura nel vano congelatore.

Tecnica: in caso di anomalie, un segnale acustico o una spia luminosa di controllo annunciano un'eventuale aumento della temperatura.

#### Dispositivo di sicurezza per bambini

**Utilità:** una volta attivato, il dispositivo di sicurezza blocca i comandi elettronici in modo che non si possano modificare accidentalmente le impostazioni di frigo e congelatore.

Tecnica: attivando il dispositivo di sicurezza per bambini, i comandi elettronici sono protetti da eventuali manipolazioni da parte dei bambini. I comandi elettronici si bloccano e sbloccano comodamente tramite il menu di gestione del sistema elettronico premium.

#### Sicurezza

#### Impianti Utilità/Tecnica Classe climatica Utilità: la classe climatica indica all'interno di quali fasce di temperatura ambiente l'apparecchio funziona correttamente. Classe climatica N: temperatura ambiente tra +16 °C e +32 °C Classe climatica SN: temperatura ambiente tra +10 °C e +32 °C Sono disponibili altre classi climatiche a seconda delle caratteristiche individuali delle diverse regioni climatiche mondiali. Tecnica: in queste fasce di temperatura gli apparecchi funzionano correttamente. Sistemi di Utilità: un avvertimento in caso di aumento indesiderato della temperatura. sicurezza Tecnica: i sistemi di sicurezza variano a seconda del tipo di apparecchio e della dotazione: 1. una spia luminosa rossa 2. un segnale di allarme acustico 3. una spia digitale lampeggiante per la temperatura 4. spia interruzione corrente 5. con la funzione Memory è possibile visualizzare la massima temperatura raggiunta durante il guasto (tasti allarme-spento) 6. segnale acustico quando la porta rimane aperta troppo a lungo Congelamento Utilità: si evita lo scongelamento di alimenti già congelati abbassando temporaneamente la rapido temperatura durante il periodo di congelamento di alimenti freschi. Non dovendo modificare nuovamente la temperatura impostata, l'apparecchio lavora sempre nella modalità più economica, proteggendo allo stesso tempo i preziosi alimenti. Tecnica: il tasto «super» consente di abbassare la temperatura. La funzione si può attivare fino a 24 ore prima in base alla quantità di prodotti da conservare. In questo modo si impedisce lo scongelamento dei prodotti già presenti e i nuovi alimenti si congelano più rapidamente. Raffreddamento Utilità: gli alimenti freschi si raffreddano meno e al rapido tempo stesso viene mantenuta la catena del freddo. Tecnica: premendo un tasto la temperatura è ridotta a un minimo di 2 °C; questa operazione risulta utile quando nel frigorifero vengono immesse grandi quantità di nuovi alimenti da conservare. Per evitare un inutile spreco di energia elettrica, questa funzione si disattiva solitamente dopo circa 6 ore. Indicatore di **Utilità:** si vede se il vano congelatore è stato chiuso chiusura sullo correttamente. sportello del Tecnica: se lo sportello dello scomparto congelatore vano congelanon è ben chiuso, un puntino rosso lo segnala. tore

#### Comfort

Comiori	
Impianti	Utilità/Tecnica
Filtro AirFresh	<b>Utilità:</b> gli odori sgradevoli nel vano frigorifero lasciano posto a una perenne freschezza.
	<b>Tecnica:</b> il filtro AirFresh riduce gli odori estranei nel vano frigorifero. Durante tutto il ciclo di vita dell'apparecchio.
Tecnica Allfrost	<b>Utilità:</b> congelare su tutti i livelli, senza cambiare la disposizione degli alimenti surgelati.
	<b>Tecnica:</b> ogni scomparto è abbinato a una propria piastra di raffreddamento.
Carrello refrigerante	Utilità: comodo, sicuro, pratico e maneggevole.
J	<b>Tecnica:</b> carrello estraibile con ulteriori e pratici carrelli all'interno.
Cassetto estraibile	<b>Utilità:</b> una soluzione pratica per alimenti di piccole dimensioni.
	<b>Tecnica:</b> si appende con facilità sotto la superficie d'appoggio, si sposta nella posizione desiderata e se serve si estrae con una maniglia.
BigBox	<b>Utilità:</b> il posto ideale per riporre gli alimenti grossi da congelare come torte e pollame, ad es. tacchini od oche.
BigBox	<b>Tecnica:</b> cassetto per cibi congelati extra alto (29 cm).
Crushed-Ice	<b>Utilità:</b> distributore per il ghiaccio. Basta premere un pulsante per avere subito a disposizione ghiaccio appena tritato per le vostre bevande. Sono anche disponibili le varianti con erogazione di acqua o cubetti di ghiaccio.
	<b>Tecnica:</b> grazie al necessario collegamento alla rete idrica basta toccare un tasto per erogare ghiaccio tritao.
Ripiani in vetro EasyLift	<b>Utilità:</b> più flessibilità e miglior sfruttamento degli spazi.
	<b>Tecnica:</b> i ripiani in vetro sono regolabili in altezza con un movimento.
Balconcini porta EasyLift	<b>Utilità:</b> più flessibilità e miglior sfruttamento degli spazi.
	<b>Tecnica:</b> i balconcini della porta a regolazione continua.
Congelamento automatico	<b>Utilità:</b> ci si può dimenticare di disattivare la funzione risparmiando comunque e comodamente energia.
	Tecnica: l'attivazione dalla funzione super congelamento avviene prima dell'inserimento di alimenti freschi, a congelazione avvenuta e al raggiungimento della temperatura necessaria l'impostazione super congelazione si disinserisce e si commuta automaticamente su congelazione, ciò evita, comodamente, un inutile consumo di corrente.

#### ColorGlass Edition





Gli apparecchi della classe di efficienza energetica A\*\*\* consumano fino al 60% di corrente in meno rispetto al limite massimo della classe A.





La funzione SuperCongelazione protegge gli alimenti già congelati dal rischio di scongelamento quando si ripongono nuovi alimenti freschi nel congelatore.





Il cassetto HydroFresh è stato concepito appositamente per frutta e verdura e conserva gli alimenti freschi fino a due volte più a lungo.





Lo scomparto ChillerSafe con una temperatura fra -2°C e +3°C è il posto ideale per conservare alimenti come pesce, carne, salsicce e pollo, che necessitano solo di poca umidità.



**KGN36SB40** 

4'790.-4'435.20

escl. TRA cat. 7

### Frigorifero-congelatore, nero NoFrost – mai più sbrinare!

### INFORMAZIONI GENERALI

- Porte in vetro nero
- Pareti laterali chrome-inox-metallic
- Temperature regolabili individualmente per i vani frigorifero e congelatore
- Maniglie verticali
- NoFrost mai più sbrinare!
- Piedini anteriori regolabili in altezza, rotelle posteriori

#### VANO FRIGORIFERO

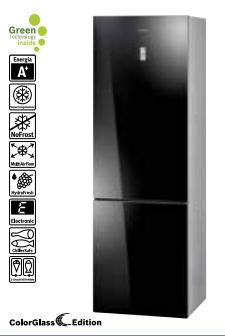
- Sistema MultiAirflow per un raffreddamento ottimale e uniforme
- Scompartimento ChillerSafe su guide telescopiche
- 3 ripiani in vetro infrangibile di cui 2 regolabili in
- Porta lattine cromato
- Scompartimento HydroFresh su guide telescopiche con fondo ondulato e regolazione dell'umidità
- 3 balconcini
- Illuminazione LED
- Filtro AirFresh
- Interni con applicazioni in metallo

#### VANO CONGELATORE

- 3 cestelli di congelazione trasparenti
- Calendario per gli alimenti congelati
- Vaschette per cubetti di ghiaccio

- Consumo energetico: 159 kWh/annuo
- Capienza utile totale: 285 I
- Capienza utile vano refrigerante: 219 I
  Capienza utile vano congelatore \*\*\*.66 I
  Capacità di congelazione in 24 ore: 8 kg
- Conservazione senza energia elettrica: 17 ore
- Cerniere a destra, invertibili
- Dimensioni:  $185 \times 60 \times 65$  cm (H/B/T)

#### ColorGlass Edition









ColorGlass \_\_Edition

KGN36S51 3'290.-3'046.30

escl. TRA cat. 6

3'290.-**KGN36S55** 3'046.30

escl. TRA cat. 6

3'290.-

Frigorifero-congelatore, nero NoFrost – mai più sbrinare!

INFORMAZIONI GENERALI

- Porte in vetro high-gloss
- Pareti laterali in colore argento
- Maniglie integrate in alluminio
   Elettronica Touch-Premium dietro al vetro
- Regolazione elettronica della temperatura, visibile esattamente tramite LCD con indicazione di consumo di energia, Bottle-Timer, sicurezza bambini, funzionamento risparmio e funzionamento vacanze
- Sbrinamento automatico nel vano frigorifero e congelatore
- Chiūsura porta assistita
- Piedini anteriori regolabili in altezza, rotelle posteriori

#### VANO FRIGORIFERO

- Super-refrigerazione
- Multi Airflow-System
- Scompartimento Chiller (-2°C a + 3°C) 3 ripiani in vetro infrangibile, di cui 2 regolabili in altezza
- Ripiano per bottiglie
- Cassetto estraibile supplementare
- 2 cassetti verdura trasparenti con suolo ondulato e regolazione dell'umidità
- Illuminazione interna Porta lattine
- NoFrost

#### VANO CONGELATORE

- Tasto «Super» per congelamento intensivo
- 1 scomparti per congelamento intensivo trasparento
- 2 cestelli di congelazione trasparenti
- Calendario per gli alimenti congelati
- Sistema di sicurezza multiplo a 5 stadi con segnale porta aperta

#### INFORMAZIONI TECNICHE

- Consumo energetico: 294 kWh/annuo
   Capienza utile totale: 289 l
   Capienza utile vano refrigerante: 223 l
   Capienza vano congelatore: 66 litri

- Capacità di congelazione in 24 ore: 8 kg
- Conservazione senza energia elettrica: 17 ore
- Cerniere a destra, invertibili
- Dimensioni: 185×60×64 cm (A/L/P)

# Frigorifero-congelatore, rosso NoFrost – mai più sbrinare!

#### INFORMAZIONI GENERALI

- Porte in vetro high-gloss
- Pareti laterali in colore argento
- Maniglie integrate in alluminio Elettronica Touch-Premium dietro al vetro
- Regolazione elettronica della temperatura, visibile esattamente tramite LCD con indicazione di consumo di energia, Bottle-Timer, sicurezza bambini, funzionamento risparmio e funzionamento vacanze
- Sbrinamento automatico nel vano frigorifero e congelatore
- Chiusura porta assistita
- Piedini anteriori regolabili in altezza, rotelle posteriori

#### VANO FRIGORIFERO

- Super-refrigerazione

- Multi Airflow-System
   Scompartimento Chiller (-2°C a + 3°C)
   3 ripiani in vetro infrangibile, di cui 2 regolabili in altezza
- Ripiano per bottiglie
- Cassetto estraibile supplementare
- 2 cassetti verdura trasparenti con suolo ondulato e regolazione dell'umidità
- Illuminazione interna
- Porta lattine
- NoFrost

#### VANO CONGELATORE

- Tasto «Super» per congelamento intensivo
- 1 scomparti per congelamento intensivo trasparento
- 2 cestelli di congelazione trasparenti
- Calendario per gli alimenti congelati
  Sistema di sicurezza multiplo a 5 stadi con segnale
- porta aperta

#### INFORMAZIONI TECNICHE

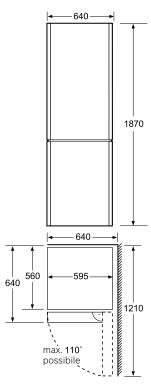
- Consumo energetico: 294 kWh/annuo
   Capienza utile totale: 289 l
   Capienza utile vano refrigerante: 223 l
   Capienza vano congelatore: 66 litri

- Capacità di congelazione in 24 ore: 8 kg
- Conservazione senza energia elettrica: 17 ore
- Cerniere a destra, invertibili
- Dimensioni: 185×60×64 cm (A/L/P)

**KGN36S56** 3'046.30

**KGN36S71** 3'490.-3'231.50

escl. TRA cat. 6



Dimensioni in mm



### **Classic Edition**







KSL20S53

Fr. 4'150.-

3'842.60

KSL20S55

4'150.-

3'842.60

KSL20S56

Fr. 4'150.-3'842.60

escl. TRA cat. 6

- Regolazione elettronica della temperatura leggibile tramite LED
- Pareti interne chiare, facili da pulire
  Allestimento interno con applicazioni metalliche
- Comfort acustico
- Sbrinamento automatico
- Super refrigerazione
- 4 ripiani in vetro infrangibile, di cui 3 regolabili in altezza, 1 divisibile con possibilità di parcheggio nell'apparecchio
  - Cassetto estraibile supplementare
- Supporto bottiglie supplementare in alluminio
- Contenitore per legumi trasparente con fondo ondulato e regolazione dell'umidità
- Comparto burro / formaggio
- Illuminazione interna particolarmente chiara
- Comparto di congelamento adatto per pizze - Contenitore per cubetti di ghiaccio
- Consumo energetico: 202 kWh/annuo
- Capienza utile totale: 164 l
- Capienza utile vano frigo: 147 l
- Capienza utile congelatore ★★★★: 17 |
- Capacità di congelamento: 2 kg in 24 ore
- Conservazione in caso di guasto: 12 ore
- Cerniere a destra
- Dimensioni: 127×66×63 cm (A/L/P)

escl. TRA cat. 6

- Regolazione elettronica della temperatura leggibile tramite LED
- Pareti interne chiare, facili da pulire
- Allestimento interno con applicazioni metalliche
- Comfort acustico
- Sbrinamento automatico
- Super refrigerazione
- 4 ripiani in vetro infrangibile, di cui 3 regolabili in altezza, 1 divisibile con possibilità di parcheggio nell'apparecchio Cassetto estraibile supplementare
- Supporto bottiglie supplementare in alluminio
- Contenitore per legumi trasparente con fondo ondulato e regolazione dell'umidità
- Comparto burro / formaggio
- Illuminazione interna particolarmente chiara
- Comparto di congelamento adatto per pizze Contenitore per cubetti di ghiaccio
- Consumo energetico: 202 kWh/annuo
- Capienza utile totale: 164 l
- Capienza utile vano frigo: 147 l
- Capienza utile congelatore ★★★★: 17 l
- Capacità di congelamento: 2 kg in 24 ore
- Conservazione in caso di guasto: 12 ore
- Cerniere a destra
- Dimensioni: 127×66×63 cm (A/L/P)

escl. TRA cat. 6

- Regolazione elettronica della temperatura leggibile tramite LED
- Pareti interne chiare, facili da pulire
- Allestimento interno con applicazioni metalliche
- Comfort acustico
- Sbrinamento automatico
- Super refrigerazione
- 4 ripiani in vetro infrangibile, di cui 3 regolabili in altezza, 1 divisibile con possibilità di parcheggio nell'apparecchio Cassetto estraibile supplementare
- Supporto bottiglie supplementare in alluminio
- Contenitore per legumi trasparente con fondo ondulato e regolazione dell'umidità
- Comparto burro / formaggio
- Illuminazione interna particolarmente chiara
- Comparto di congelamento adatto per pizze
  Contenitore per cubetti di ghiaccio
- Consumo energetico: 202 kWh/annuo
- Capienza utile totale: 164 l
- Capienza utile vano frigo: 147 l
- Capienza utile congelatore ★★★★: 17 |
- Capacità di congelamento: 2 kg in 24 ore
- Conservazione in caso di guasto: 12 ore
- Cerniere a destra
- Dimensioni: 127×66×63 cm (A/L/P)



### NoFrost - mai più sbrinare







KGN36VW20

Fr. 1'980.-

1'833.35

KGN36VL20

KGN36VB20

Fr. 2'080.-

1'925.90

Fornibile da maggio 2011

escl. TRA cat. 6

#### Frigorifero-congelatore bianco, NoFrost

#### INFORMAZIONI GENERALI

- Regolazione elettronica della temperatura, leggibile attraverso LED
- Sbrinamento automatico nel vano frigorifero e congelatore
- Maniglie verticali
- Chiusura assistita Temperature regolabili individualmente per i vani frigorifero e congelatore
- Piedini anteriori regolabili in altezza, rotelle posteriori

#### VANO FRIGORIFERO

- Sistema MultiAirflow per un raffreddamento ottimale e uniforme
- Scompartimento ChillerSafe
- Interni con applicazioni in metallo
- 4 ripiani in vetro infrangibile di cui 2 regolabili in
- Porta lattine cromato
- Cassetto verdura su guide telescopiche con fondo ondulato e regolazione dell'umidità
- 3 balconcini

#### VANO CONGELATORE

- 3 cestelli di congelazione trasparenti
- Calendario per gli alimenti congelati
- Vaschetta per cubetti di ghiaccio

#### INFORMAZIONI TECNICHE

- Consumo energetico: 293 kWh/annuo
- Capienza utile totale: 287 l
- Capienza utile vano refrigerante: 221 l
- Capienza utile vano congelatore ★★★: 66 l
- Capacità di congelazione in 24 ore: 8 kg
  Conservazione senza energia elettrica: 17 ore
- Cerniere a destra, invertibili
- Dimensioni: 185×60×64 cm (A/L/P)

### Fornibile da maggio 2011

escl. TRA cat. 6

Fr. 2'080.-

1'925.90

#### Frigorifero-congelatore inox look, NoFrost

#### INFORMAZIONI GENERALI

- Regolazione elettronica della temperatura, leggibile attraverso LED
- Sbrinamento automatico nel vano frigorifero e congelatore
- Maniglie verticali
- Chiusura assistita
- Temperature regolabili individualmente per i vani frigorifero e congelatore
- Piedini anteriori regolabili in altezza, rotelle posteriori

#### VANO FRIGORIFERO

- Sistema MultiAirflow per un raffreddamento ottimale e uniforme
- Scompartimento ChillerSafe
- Interni con applicazioni in metallo
- 4 ripiani in vetro infrangibile di cui 2 regolabili in
- Porta lattine cromato
- Cassetto verdura su guide telescopiche con fondo ondulato e regolazione dell'umidità
- 3 balconcini

#### VANO CONGELATORE

- 3 cestelli di congelazione trasparenti
- Calendario per gli alimenti congelati
- Vaschetta per cubetti di ghiaccio

#### INFORMAZIONI TECNICHE

- Consumo energetico: 293 kWh/annuo
- Capienza utile totale: 287 l
- Capienza utile vano refrigerante: 221 l
- Capienza utile vano congelatore ★★★★: 66 l
- Capacità di congelazione in 24 ore: 8 kg Conservazione senza energia elettrica: 17 ore
- Cerniere a destra, invertibili
- Dimensioni: 185×60×64 cm (A/L/P)

#### Fornibile da maggio 2011

escl. TRA cat. 6

#### Frigorifero-congelatore nero, NoFrost

#### INFORMAZIONI GENERALI

- Regolazione elettronica della temperatura, leggibile attraverso LED
- Sbrinamento automatico nel vano frigorifero e congelatore
- Maniglie verticali
- Chiusura assistita
- Temperature regolabili individualmente per i vani frigorifero e congelatore
- Piedini anteriori regolabili in altezza, rotelle posteriori

#### VANO FRIGORIFERO

- Sistema MultiAirflow per un raffreddamento ottimale e uniforme
- Scompartimento ChillerSafe
- Interni con applicazioni in metallo
- 4 ripiani in vetro infrangibile di cui 2 regolabili in
- Porta lattine cromato
- Cassetto verdura su guide telescopiche con fondo ondulato e regolazione dell'umidità
- 3 balconcini

#### VANO CONGELATORE

- 3 cestelli di congelazione trasparenti
- Calendario per gli alimenti congelati
- Vaschetta per cubetti di ghiaccio

- Consumo energetico: 293 kWh/annuo
- Capienza utile totale: 287 l
- Capienza utile vano refrigerante: 221 l
- Capienza utile vano congelatore ★★★★: 66 l
- Capacità di congelazione in 24 ore: 8 kg Conservazione senza energia elettrica: 17 ore
- Cerniere a destra, invertibili
- Dimensioni: 185×60×64 cm (A/L/P)









Fr. 1'945.-KGV36VI30

KGV33VI30

Fr. 1'795.-1'662.05

1'800.95

escl. TRA cat. 6

escl. TRA cat. 6

#### Combinazione frigorifero-congelatore Porte in acciaio inox anti impronta

#### INFORMAZIONI GENERALI

- Porte in acciaio inox anti impronta, pareti laterali chrome-inox-metallic
- Regolazione elettronica della temperatura, leggibile attraverso LED
- 1 compressore
- Sbrinamento automatico nel vano frigorifero
- Maniglie di trasporto
- Maniglie verticali
- Piedini anteriori regolabili in altezza, rotelle posteriori

#### VANO FRIGORIFERO

- 4 ripiani in vetro infrangibile di cui 3 regolabili in altezza
- Porta lattine cromato
- Cassetto verdura su guide telescopiche con regolazione dell'umidità
- Illuminazione LED

#### VANO CONGELATORE

- 3 cestelli di congelazione trasparenti di cui 1 BigBox
- Tasto «Super» congelamento con congelazione automatica
- Calendario per gli alimenti congelati

- INFORMAZIONI TECNICHE
   Consumo energetico: 227 kWh/annuo
   Capienza utile totale: 309 l
- Capienza utile vano refrigerante: 215 l
- Capienza utile vano congelatore ★★★★: 94 l
- Capacità di congelazione in 24 ore: 7 kg
- Conservazione senza energia elettrica: 23 ore
- Cerniere a destra, invertibili Dimensioni: 186×60×65 cm (A/L/P)

#### Frigorifero-congelatore Porte in acciaio inox anti impronta

#### INFORMAZIONI GENERALI

- Porte in acciaio inox anti impronta, pareti laterali chrome-inox-metallic
- Regolazione elettronica della temperatura, leggibile attraverso LED
- Sbrinamento automatico nel vano frigorifero
- Maniglie di trasporto
- Maniglie verticali
- Piedini anteriori regolabili in altezza, rotelle posteriori

#### VANO FRIGORIFERO

- 4 ripiani in vetro infrangibile di cui 3 regolabili in altezza
- Porta lattine cromato
- Cassetto verdura su guide telescopiche con regolazione dell'umidità
- Illuminazione LED

#### VANO CONGELATORE

- 3 cestelli di congelazione trasparenti di cui 1 BigBox
- Tasto «Super» congelamento con congelazione automatica
- Calendario per gli alimenti congelati

- Consumo energetico: 219 kWh/annuo Capienza utile totale: 288 l
- Capienza utile vano refrigerante: 194 l
- Capienza utile vano congelatore ★★★★: 94 l
- Capacità di congelazione in 24 ore: 7 kg - Conservazione senza energia elettrica: 23 ore
- Cerniere a destra, invertibili Dimensioni: 176×60×65 cm (A/L/P)









KGV33VW30 Fr. 1'475.-**KGV36VW30** Fr. 1'625.-1'504.65

escl. TRA cat. 6

escl. TRA cat. 6

#### Frigorifero-congelatore bianco

#### INFORMAZIONI GENERALI

- Regolazione elettronica della temperatura, leggibile attraverso LED
- 1 compressore
- Sbrinamento automatico nel vano frigorifero
- Maniglie verticali integrate
- Piedini anteriori regolabili in altezza, rotelle posteriori
- Maniglie di trasporto

#### VANO FRIGORIFERO

- 4 ripiani in vetro infrangibile di cui 3 estraibili
- Porta lattine cromato
- Cassetto verdura su guide telescopiche con regolazione dell'umidità
- Illuminazione LED

#### VANO CONGELATORE

- 3 cestelli di congelazione trasparenti di cui 1 BigBox
- Tasto «Super» congelamento con congelazione automatica
- Calendario per gli alimenti congelati

- INFORMAZIONI TECNICHE
   Consumo energetico: 227 kWh/annuo
   Capienza utile totale: 309 l
- Capienza utile vano refrigerante: 215 l
- Capienza utile vano congelatore ★★★: 941
- Capacità di congelazione in 24 ore: 7 kg
- Conservazione senza energia elettrica: 23 ore
- Cerniere a destra, invertibili
- Dimensioni: 186×60×65 cm (A/L/P)

#### Combinazione frigorifero-congelatore bianco

#### INFORMAZIONI GENERALI

- Regolazione elettronica della temperatura, leggibile attraverso LED
- 1 compressore
- Sbrinamento automatico nel vano frigorifero
- Maniglie verticali integrate
- Piedini anteriori regolabili in altezza, rotelle posteriori
- Maniglie di trasporto

#### VANO FRIGORIFERO

- 4 ripiani in vetro infrangibile di cui 3 estraibili
- Porta lattine cromato
- Cassetto verdura su guide telescopiche con regolazione dell'umidità
- Illuminazione LED

#### VANO CONGELATORE

- 3 cestelli di congelazione trasparenti di cui 1 BigBox
- Tasto «Super» congelamento con congelazione automatica
- Calendario per gli alimenti congelati

- Consumo energetico: 219 kWh/annuo Capienza utile totale: 288 l
- Capienza utile vano refrigerante: 194 l
- Capienza utile vano congelatore ★★★: 94 l
- Capacità di congelazione in 24 ore: 7 kg
- Conservazione senza energia elettrica: 23 ore
- Cerniere a destra, invertibili
- Dimensioni: 176×60×65 cm (A/L/P)















Fr. 1'950.-KDV29VW30 Fr. 1'750.-**KDV33VW30** 1'620.35

Fornibile da maggio 2011

Fornibile da maggio 2011 escl. TRA cat. 6

escl. TRA cat. 6

#### Frigo-congelatore bianco

#### INFORMAZIONI GENERALI

- Porta alta, bianca
- Maniglie verticali integrate
- Regolazione elettronica della temperatura, leggibile attraverso LED Sbrinamento automatico nel vano frigorifero
- Piedini anteriori regolabili in altezza, rotelle posteriori

#### VANO FRIGORIFERO

- 4 ripiani in vetro infrangibile di cui 3 estraibili
- Porta lattine cromato
- Cassetto verdura trasparente
   1 balconcino grande, 3 balconcini piccoli
- Illuminazione LED

#### VANO CONGELATORE

- 1 ripiano in vetro infrangibile
- Vaschetta per cubetti di ghiaccio

#### INFORMAZIONI TECNICHE

- Consumo energetico: 216 kWh/annuo Capienza utile totale: 300 l
- Capienza utile vano refrigerante: 230 l
- Capienza utile vano congelatore ★★★★: 70 l
- Capacità di congelazione in 24 ore: 7 kg Conservazione senza energia elettrica: 25 ore
- Cerniere a destra, invertibili
- Dimensioni: 176×60×65 cm (A/L/P)

### Frigo-congelatore bianco

#### INFORMAZIONI GENERALI

- Porta alta, bianca
- Maniglie verticali integrate
- Regolazione elettronica della temperatura, leggibile attraverso LED Sbrinamento automatico nel vano frigorifero
- Piedini anteriori regolabili in altezza, rotelle posteriori

#### VANO FRIGORIFERO

- 4 ripiani in vetro infrangibile di cui 3 estraibili
- Porta lattine cromato
- Cassetto verdura trasparente
   1 balconcino grande, 3 balconcini piccoli
- Illuminazione LED

#### VANO CONGELATORE

- 1 ripiano in vetro infrangibile
- Vaschetta per cubetti di ghiaccio

- Consumo energetico: 205 kWh/annuo
- Capienza utile totale: 264 l
- Capienza utile vano refrigerante: 194 l
- Capienza utile vano congelatore ★★★★: 70 l
- Capacità di congelazione in 24 ore: 7 kg Conservazione senza energia elettrica: 25 ore
- Cerniere a destra, invertibili - Dimensioni: 161×60×65 cm (A/L/P)



### Armadi climatizzati per vino







KSW38940

Fr. 4'080.-

KSW38920

Fr. 3'660.-

escl. TRA cat. 6

escl. TRA cat. 6

Armadio climatizzato per vino

#### INFORMAZIONI GENERALI

- Porta in vetro fumato, telaio in alluminio, doppia isolazione
- Maniglia ad asta in alluminio
- Regolazione continua della temperatura con indicazione digitale
- Ventola interna per freddo dinamico
- Temperatura regolabile da + 5°C a + 22°C
- 2 zone con regolazione della temperatura indipendente
- Piedini anteriori regolabili in altezza, rotelle posteriori

#### VANO FRIGORIFERO

- Sbrinamento automatico
- Ripiano in legno per presentazioni o bottiglie aperte
- 6 grate portabottiglie in legno, regolabili in altezza ed estraibili per 198 bottiglie da 0,75 l
- Filtro a carbone attivo2 termometri digitali interni
- Illuminazione interna, a comando a mano

#### INFORMAZIONI TECNICHE

- Consumo energetico: 212 kWh/annuo
- Capienza utile totale: 368 I
- Chiusura con serratura Cerniere a destra, invertibili
- Dimensioni: 186×60×66 cm (A/L/P)

Armadio climatizzato per vino

#### INFORMAZIONI GENERALI

- Porta in vetro fumato bombato a doppia isolazione con protezione UV, telaio in alluminio, maniglia ad asta in alluminio
- Regolazione continua della temperatura con spia di controllo
- Regolabile da + 6°C a + 14°C
- Piedini anteriori regolabili in altezza, rotelle posteriori

#### VANO FRIGORIFERO

- Sbrinamento automatico
- 7 grate portabottiglie in legno, di cui 6 mobili e regolabili in altezza, capienza fino a 100 bottiglie da 0,75 l oppure fino a 73 bottiglie da 1,0 l
- Filtro a carbone attivo
- 2 termometri digitali interni

- Consumo energetico: 198 kWh/annuo Capienza utile totale: 368 l
- Cerniere a destra, invertibili
- Dimensioni: 185×60×66 cm (A/L/P)

### Armadi climatizzati per vino





Fr. 2'585.-KSW30V80

Fr. 2'320.-KSW26V80

escl. TRA cat. 6

escl. TRA cat. 6

#### Armadio climatizzato per vino

#### INFORMAZIONI GENERALI

- Porta in vetro fumato a doppia isolazione e con protezione UV, telaio in alluminio con maniglia ad asta in alluminio
- Regolazione elettronica della temperatura, indicata in modo preciso
- Regolabile da 6°C a 18°C
- Scarico acqua di rugiada

#### VANO FRIGORIFERO

- Sbrinamento automatico
- 9 grate portabottiglie in rovere, di cui 8 mobili e regolabili in altezza, per un massimo di 112 bottiglie da 0,75 l
- Illuminazione interna

#### INFORMAZIONI TECNICHE

- Consumo energetico: 267 kWh/annuo
- Capienza utile totale: 360 l
- Piedini anteriori regolabili in altezza, rotelle posteriori
- Cerniere a destra, non intercambiabile Dimensioni: 185×60×62 cm (A/L/P)

#### Armadio climatizzato per vino

#### INFORMAZIONI GENERALI

- Porta in vetro fumato a doppia isolazione e con protezione UV, telaio in alluminio con maniglia ad asta in alluminio
- Regolazione elettronica della temperatura, indicata in modo preciso
- Regolabile da 6 °C a 18 °C
- Scarico acqua di rugiada

#### VANO FRIGORIFERO

- Sprinamento automatico
- 7 grate portabottiglie in rovere, di cui 6 mobili e regolabili in altezza, per un massimo di 96 bottiglie da 0,75 l
- Illuminazione interna

- Consumo energetico: 205 kWh/annuo Capienza utile totale: 295 l
- Piedini anteriori regolabili in altezza, rotelle posteriori
- Cerniere a destra, non intercambiabile
- Dimensioni: 155×60×62 cm (A/L/P)





Fr. 2'055.-KSW22V80

KTW18V80 Fr. 1'730.-

escl. TRA cat. 6

Armadio climatizzato per vino

INFORMAZIONI GENERALI

- Porta in vetro fumato a doppia isolazione e con protezione UV, telaio in alluminio con maniglia ad asta in alluminio
- Regolazione elettronica della temperatura, indicata in modo preciso
- Regolabile da 6 °C a 18 °C
- Scarico acqua di rugiada Piedini anteriori regolabili in altezza e rotelle posteriori

#### VANO FRIGORIFERO

- Sbrinamento automatico
- 6 grate portabottiglie in rovere, di cui 5 mobili e regolabili in altezza, per un massimo di 72 bottiglie da 0,75 l
- Illuminazione interna

#### INFORMAZIONI TECNICHE

- Consumo energetico: 197 kWh/annuo
- Capienza utile totale: 228 l
- Cerniere a destra, non intercambiabile Dimensioni: 125×60×62 cm (A/L/P)

#### Armadio climatizzato per vino

escl. TRA cat. 6

INFORMAZIONI GENERALI

- Porta in vetro fumato a doppia isolazione e con protezione UV, telaio in alluminio con maniglia ad asta in alluminio
- Regolazione elettronica della temperatura, indicata in modo preciso
- Regolabile da 6 °C a 18 °C
- Scarico acqua di rugiada
- Piedini anteriori regolabili in altezza

#### VANO FRIGORIFERO

- Sbrinamento automatico
- 4 grate portabottiglie in rovere, di cui 3 mobili e regolabili in altezza, per un massimo di 43 bottiglie da 0,75 l
- Illuminazione interna

- INFORMAZIONI TECNICHE
   Consumo energetico: 153 kWh/annuo
   Capienza utile totale: 140 l
- Cerniere a destra, non invertibili
- Dimensioni: 85×60×62 cm (A/L/P)

# The american way of life



### Side by Side NoFrost







**EasyLift** 

**KAD62P91** 

Fr. 6'550.-6'064.80

escl. TRA cat. 7

#### Frigo-congelatore «Side by Side», scocca e porte in acciaio inox, anti impronta

#### INFORMAZIONI GENERALI

- Informazioni generali Porta alta, design softline, scocca e porte in acciaio inox
- NoFrost, sbrinamento automatico
- Controllo LCD integrato nella porta
- Temperature per zona congelatore e frigo regolabili separatamente
- Funzione vacanza, funzione economica, sicurezza bambini
   Dispenser acqua, ghiaccio tritato, cubetti di ghiaccio, ghiaccio veloce con sicurezza bambini, luce LED e indicazione sostituzione filtro acqua
- Produzione di ghiaccio ca. 1,7 kg/24 ore
- Filtro AirFresh
- Apparecchio su 4 rotelle regolabili
- Aerazione frontale
- Tubo per il collegamento d'acqua 3 m, ¾"
- Maniglie verticali

#### VANO FRIGORIFERO

- Interruttore raffreddamento «Super» con spegnimento automatico
- Sistema MultiAirflow per un raffreddamento ottimale e uniforme
- 4 ripiani in vetro infrangibile, di cui 3 regolabili in altezza, 2 ripiani in vetro EasyLift, 1 ripiano estraibile
- Porta lattine cromato
- 1 cassetto verdura su guide telescopiche ad estrazione totale
- 1 box FreshProtect su guide telescopiche dal volume di 19 l
- Illuminazione LED nella parete posteriore

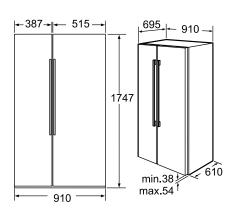
#### VANO CONGELATORE

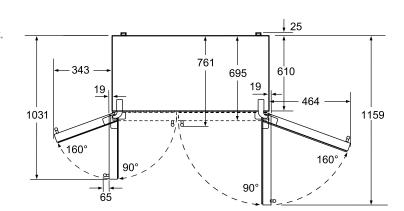
- Tasto «Super» congelamento con congelazione automatica
  3 ripiani in vetro infrangibile, di cui 2 regolabili in altezza
  2 cestelli di congelazione trasparenti di cui 1 BigBox

- 4 balconcini nella porta di cui 3 ribaltabili
- Dispenser ghiaccio automatico - Illuminazione LED

#### INFORMAZIONI TECNICHE

- Consumo energetico: 486 kWh/annuo
- Capienza utile totale: 528 l
- Capienza utile vano frigorifero: 351 l
- Capienza utile vano congelatore ★★★: 177 l
- Capacità di congelazione in 24 ore: 12 kg
- Conservazione senza energia elettrica: 16 ore Dimensioni: 176×91×78,6 cm (A/L/P)





Dimensioni in mm

### Side by Side NoFrost









**KAD62S21** 

Fr. 6'550.-

6'064.80

KAD62S51

Fr. 6'550.-

escl. TRA cat. 7

escl. TRA cat. 7

Frigo-congelatore «Side by Side», ColorGlass Edition

#### KAD62S21, in vetro bianco e pareti laterali colore argento KAD62S51, in vetro nero e pareti laterali nere

#### INFORMAZIONI GENERALI

- NoFrost, sbrinamento automatico
- Controllo LCD integrato nella porta
- Temperature per zona congelatore e frigo regolabili separatamente
- Funzione vacanza, funzione economica, sicurezza bambini
- Dispenser acqua, ghiaccio tritato, cubetti di ghiaccio, ghiaccio veloce con sicurezza bambini, luce LED e indicazione sostituzione filtro acqua
- Produzione di ghiaccio ca. 1,7 kg/24 ore
- Filtro AirFresh
- Apparecchio su 4 rotelle regolabili
- Aerazione frontale
- Tubo per il collegamento d'acqua 3 m, 34"
- Maniglie verticali

#### VANO FRIGORIFERO

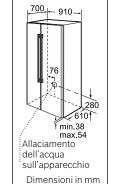
- Interruttore raffreddamento «Super» con spegnimento automatico
- Sistema MultiAirflow per un raffreddamento ottimale e uniforme
- 4 ripiani in vetro infrangibile, di cui 3 regolabili in altezza, 2 ripiani in vetro EasyLift,
- 1 ripiano estraibile
- Porta lattine cromato
- 1 cassetto verdura su guide telescopiche ad estrazione totale
- 1 box FreshProtect su guide telescopiche dal volume di 19 l
- Illuminazione LED nella parete posteriore

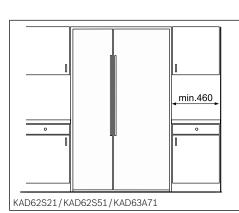
#### VANO CONGELATORE

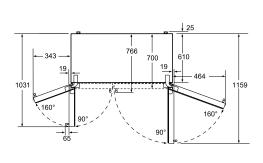
- Tasto «Super» congelamento con congelazione automatica
- 3 ripiani in vetro infrangibile, di cui 2 regolabili in altezza
- 2 cestelli di congelazione trasparenti di cui 1 BigBox
  4 balconcini nella porta di cui 3 ribaltabili

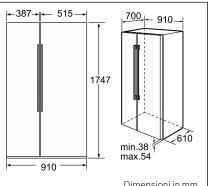
#### INFORMAZIONI TECNICHE

- Consumo energetico: 486 kWh/annuo
- Capienza utile totale: 528 l
- Capienza utile vano frigorifero: 351 |
   Capienza utile vano congelatore ★★★: 177 |
   Capacità di congelazione in 24 ore: 12 kg
   Conservazione senza energia elettrica: 16 ore
- Dimensioni: 176×91×78,6 cm (A/L/P)









Dimensioni in mm

#### con sportello bar





**KAD63A71** 

Fr. 6'090.-

5'638.90

Fornibile da maggio 2011

escl. TRA cat. 7

#### Frigo-congelatore Side by Side Porte in acciaio inox anti impronta, pareti chrome-inox-metallic

#### INFORMAZIONI GENERALI

- Porte in acciaio inox anti impronta, pareti chrome-inox-metallic
- NoFrost, sbrinamento automatico
- Sportello bar con apertura push-pull

- Controllo LCD integrato nella porta
   Temperature per zona congelatore e frigo regolabili separatamente
   Funzione vacanza, funzione economica, sicurezza bambini
   Dispenser acqua, ghiaccio tritato, cubetti di ghiaccio, ghiaccio veloce con sicurezza bambini, luce LED e indicazione sostituzione filtro acqua
- Produzione di ghiaccio ca. 1,7 kg/24 ore
- Filtro AirFresh
- Apparecchio su 4 rotelle regolabili
  Aerazione frontale
- Tubo per il collegamento d'acqua 3 m, ¾"
- Maniglie verticali

#### VANO FRIGORIFERO

- Interruttore raffreddamento «Super» con spegnimento automatico Sistema MultiAirflow per un raffreddamento ottimale e uniforme
- 4 ripiani in vetro infrangibile, di cui 3 regolabili in altezza, 2 ripiani in vetro EasyLift,
- 1 ripiano estraibile
- Porta lattine cromato
- 1 cassetto verdura su guide telescopiche ad estrazione totale
- 2 balconcini grandi e 2 balconcini piccoli

#### VANO CONGELATORE

- Tasto «Super» congelamento con congelazione automatica
- 3 ripiani in vetro infrangibile, di cui 2 regolabili in altezza
- 2 cestelli di congelazione trasparenti di cui 1 BigBox
  4 balconcini nella porta di cui 3 ribaltabili
- Illuminazione interna

- Consumo energetico: 484 kWh/annuo
- Capienza utile totale: 524 l
- Capienza utile vano frigorifero: 347 l
- Capienza utile vano congelatore ★★★: 177 l Capacità di congelazione in 24 ore: 12 kg
- Conservazione senza energia elettrica: 16 ore
- Dimensioni: 176×91×78,6 cm (A/L/P)

# Frigoriferi e congelatori

## Side by Side NoFrost





**KAD62A71** 

Fr. 5'950.-

5'509.25

Fornibile da maggio 2011

escl. TRA cat. 7

#### Frigo-congelatore «Side by Side» Porte in acciaio inox anti impronta, pareti chrome-inox-metallic

#### INFORMAZIONI GENERALI

- Porte in acciaio inox anti impronta, pareti chrome-inox-metallic
- NoFrost, sbrinamento automatico
- Controllo LCD integrato nella porta

- Temperature per zona congelatore e frigo regolabili separatamente
   Funzione vacanza, funzione economica, sicurezza bambini
   Dispenser acqua, ghiaccio tritato, cubetti di ghiaccio, ghiaccio veloce con sicurezza bambini, luce LED e indicazione sostituzione filtro acqua
- Produzione di ghiaccio ca. 1,7 kg/24 ore
- Filtro AirFresh
- Apparecchio su 4 rotelle regolabili
- Aerazione frontale
- Tubo per il collegamento d'acqua 3 m, ¾" Maniglie verticali

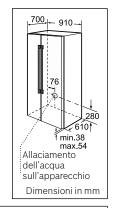
#### VANO FRIGORIFERO

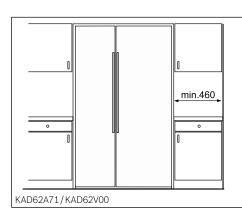
- Interruttore raffreddamento «Super» con spegnimento automatico
- Sistema MultiAirflow per un raffreddamento ottimale e uniforme 4 ripiani in vetro infrangibile, di cui 3 regolabili in altezza, 2 ripiani in vetro EasyLift,
- 1 ripiano estraibile
- Porta lattine cromato
- 1 cassetto verdura su guide telescopiche ad estrazione totale
   2 balconcini grandi e 2 balconcini piccoli

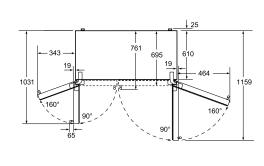
#### VANO CONGELATORE

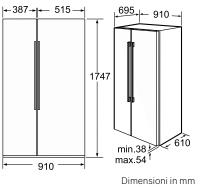
- Tasto «Super» congelamento con congelazione automatica
- 3 ripiani in vetro infrangibile, di cui 2 regolabili in altezza
- 2 cestelli di congelazione trasparenti di cui 1 BigBox
- 4 balconcini nella porta di cui 3 ribaltabili
- Illuminazione interna

- Consumo energetico: 486 kWh/annuo
- Capienza utile totale: 528 l
- Capienza utile vano frigorifero: 351 l
- Capienza utile vano congelatore ★★★★: 177 I
   Capacità di congelazione in 24 ore: 12 kg
   Conservazione senza energia elettrica: 16 ore
- Dimensioni: 176×91×78,6 cm (A/L/P)













**KAD62V00** 

Fr. 4'190.-

3'879.65

escl. TRA cat. 7

#### Frigo-congelatore «Side by Side», bianco

#### INFORMAZIONI GENERALI

- Temperatura visualizzata attraverso display
- Dispenser per acqua, ghiaccio tritato, cubetti di ghiaccio, ghiaccio veloce con sicurezza bambini, luce LED e indicazione sostituzione filtro acqua
- Produzione di ghiaccio 1,7 kg/24 ore
- Allarme ottico e acustico per aumento della temperatura, con funzione memory e allarme porta aperta
- Chiusura porta assistita
- Apparecchio su 4 rotelle regolabili
- Aerazione frontale
- Tubo per il collegamento d'acqua 3 m, ¾"

#### VANO FRIGORIFERO

- Interruttore raffreddamento «Super» con spegnimento automatico Sistema MultiAirflow per un raffreddamento ottimale e uniforme
- Sbrinamento automatico
- 4 ripiani in vetro infrangibile, di cui 3 regolabili in altezza, 1 ripiano estraibile
- 1 cassetto speciale su guide telescopiche ad estrazione totale
- Filtro d'umidità al di sopra dei cassetti per verdure
  2 cassetti trasparenti per verdure su guide telescopiche
  Porta lattine per 5 lattine nella porta
- 1 scomparto burro e formaggio
- 2 balconcini grandi, 2 balconcini piccoli
- Doppia illuminazione interna

#### VANO CONGELATORE

- «Super» congelamento con congelazione automatica
- 3 ripiani in vetro infrangibile, di cui 2 regolabili in altezza
- 2 cestelli di congelazione trasparenti di cui 1 BigBox
- 4 balconcini nella porta di cui 3 ribaltabili
- Dispenser ghiaccio automatico

- Consumo energetico: 476 kWh/annuo
- Capienza utile totale: 562 l
- Capienza utile vano refrigerante: 385 l

- Capienza utile vano congelatore ★★★: 177 l
   Capacità di congelazione in 24 ore: 12 kg
   Conservazione senza energia elettrica: 16 ore
   Cerniere a sinistra, cerniere a destra
- Dimensioni: 176×91×78,6 cm (A/L/P)

# Frigoriferi e congelatori

## Side by Side NoFrost





**KAN62V00** 

Fr. 2'990.-2'768.50

escl. TRA cat. 7

#### Frigo-congelatore «Side by Side», bianco, senza distributore per acqua e ghiaccio

#### INFORMAZIONI GENERALI

- Porte alte, design softline, e pareti laterali bianche
- Regolazione elettronica separata della temperatura per frigorifero e congelatore, leggibili dall'esterno
- Sistema attivo di allarme ottico e acustico con funzione memory e allarme porta aperta
- Apparecchio su 4 rotelle regolabili
- Aerazione frontale
- Chiusura porta assistita

#### VANO FRIGORIFERO

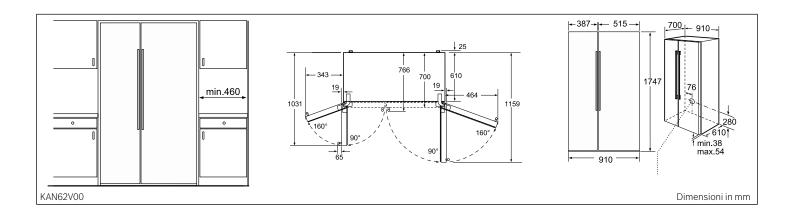
- Interruttore raffreddamento «Super» con spegnimento automatico
- Sistema MultiAirflow per un raffreddamento ottimale e uniforme
- Sbrinamento automatico
  4 ripiani in vetro infrangibile, di cui 3 regolabili in altezza e amovibili
  2 cassetti trasparenti su guide telescopiche su guide telescopiche
- 2 balconcini grandi e 2 balconcini piccoli
- 1 scomparto burro e formaggio
- Doppia illuminazione interna
- 5 balconcini nella portiera

#### VANO CONGELATORE

- «Super» congelamento con congelazione automatica
- 4 ripiani in vetro infrangibile, di cui 3 regolabili in altezza e amovibili
- 2 cestelli di congelazione trasparenti di cui 1 BigBox
- 5 balconcini nella porta di cui 3 ribaltabili
- Illuminazione interna vano congelatore
- Dispenser ghiaccio

- Consumo energetico: 520 kWh/annuo
- Capienza utile totale: 604 l
- Capienza utile vano frigorifero: 385 l

- Capienza utile vano congelatore ★★★★: 219 I
   Capacità di congelazione in 24 ore: 12 kg
   Conservazione senza energia elettrica: 16 ore
- Cerniere a sinistra, cerniere a destra
- Dimensioni: 176×91×78,6 cm (A/L/P)



# Frigo-congelatore A\*\*

## Side by Side NoFrost





**KAN62A75** 

Fr. 3'590.-3'324.10

escl. TRA cat. 7

Frigo-congelatore «Side by Side», porte in acciaio inox anti impronta, pareti chrome-inox-metallic, senza distributore per acqua e ghiaccio

#### INFORMAZIONI GENERALI

- Porte in acciaio inox anti impronta, pareti chrome-inox-metallic
- NoFrost, sbrinamento automatico
- Controllo LCD integrato nella porta
- Temperature per zona congelatore e frigo regolabili separatamente Filtro AirFresh
- Apparecchio su 4 rotelle regolabili
- Aerazione frontale
- Maniglie verticali

#### VANO FRIGORIFERO

- Interruttore raffreddamento «Super» con spegnimento automatico
  Sistema MultiAirflow per un raffreddamento ottimale e uniforme
  4 ripiani in vetro infrangibile, di cui 3 regolabili in altezza, 2 ripiani in vetro EasyLift,
- 1 ripiano estraibile
- Porta lattine cromato
- 1 cassetto verdura su guide telescopiche ad estrazione totale
- 2 balconcini grandi e 2 balconcini piccoli

#### VANO CONGELATORE

- Tasto «Super» congelamento con congelazione automatica
- 3 ripiani in vetro infrangibile, di cui 2 regolabili in altezza
- 2 cestelli di congelazione trasparenti di cui 1 BigBox
- 4 balconcini nella porta di cui 3 ribaltabili
- Illuminazione interna

- Consumo energetico: 390 kWh/annuo
- Capienza utile totale: 604 l
- Capienza utile vano frigorifero: 385 l
- Capienza utile vano congelatore ★★★★: 219 I
   Capacità di congelazione in 24 ore: 12 kg
   Conservazione senza energia elettrica: 16 ore

- Dimensioni: 176×91×78,6 cm (A/L/P)

# Frigoriferi



# Frigoriferi









**KSR38V11** Fr. 2'175.-**KSR30N11** Fr. 1'845.-2'013.90

> escl. TRA cat. 6 escl. TRA cat. 6

## Frigorifero, bianco

- INFORMAZIONI GENERALI
   Porta alta bombata, design softline
   Regolazione elettronica della temperatura leggibile tramite LED
- Maniglia verticale
- Sbrinamento automatico
- Piedini anteriori regolabili in altezza, rotelle posteriori

#### VANO FRIGORIFERO

- Ventola interna per freddo dinamico
  7 ripiani in vetro infrangibile, di cui 5 regolabili in altezza
- Cassetto estraibile supplementare
- Ripiano per bottiglie cromato
- Cassetto verdura trasparente
- 5 balconcini nella controporta
- Illuminazione interna

#### INFORMAZIONI TECNICHE

- Consumo energetico: 152 kWh/annuo
- Capienza utile totale: 355 l
- Cerniere a sinistra, invertibili Dimensioni: 186×60×65 cm (A/L/P)

#### Frigorifero, bianco

- INFORMAZIONI GENERALI
   Porta alta bombata, design softline
   Controllo meccanico della temperatura
- Maniglia verticale
- Sbrinamento automatico
- Piedini anteriori regolabili in altezza, rotelle posteriori

#### VANO FRIGORIFERO

- Ventola interna per freddo dinamico
   5 ripiani in vetro infrangibile, di cui 4 regolabili in altezza
   Cassetto verdura trasparente con regolazione di umidità
- 4 balconcini nella controporta
- Illuminazione interna

- INFORMAZIONI TECNICHE
   Consumo energetico: 142 kWh/annuo
   Capienza utile totale: 287 l
- Cerniere a sinistra, invertibili
- Dimensioni: 156×60×65 cm (A/L/P)

# Frigoriferi da tavolo





KTR16A21

Fr. 1'095.-

escl. TRA cat. 6

#### Frigorifero, bianco

#### INFORMAZIONI GENERALI

- Porta intera (senza zoccolo)
- Bombato
- Incassabile sottopiano (piano di lavoro smontabile)Piedini anteriori regolabili in altezza

#### VANO FRIGORIFERO

- Sbrinamento automatico
  4 ripiani in vetro infrangibile, di cui 2 regolabili in altezza, 1 divisibile
- 2 cassetti verdura trasparenti
   Scomparto burro e formaggio, estraibile
   Illuminazione interna

- INFORMAZIONI TECNICHE
   Consumo energetico: 125 kWh/annuo
   Capienza utile totale: 152 l
   Cerniere a destra, invertibili
   Dimensioni: 85×60×61,2 cm (A/L/P)









Fr. 1'295.-KTL16PW40

**KTL16A21** Fr. 1'095.-

escl. TRA cat. 6 escl. TRA cat. 6

#### Frigorifero, bianco

#### INFORMAZIONI GENERALI

- Regolazione elettronica della temperatura
- Piano di lavoro in vetro infrangibile
- Inseribile nel sottopiano
- Porta intera (senza zoccolo)
- Piedini anteriori regolabili in altezza

#### VANO FRIGORIFERO

- Sbrinamento automatico
- 3 ripiani in vetro infrangibile, di cui 1 regolabile in altezza e 1 ripiano amovibile e divisibile
  - 2 cassetti verdura trasparenti
- 2 portauova

#### VANO CONGELATORE

- Vaschetta per cubetti di ghiaccio
- INFORMAZIONI TECNICHE
- Consumo energetico: 95 kWh/annuo Capienza utile totale: 132 l
- Capienza utile vano frigorifero: 116 l
- Capienza utile vano congelatore ★★★: 16 l
- Capacità di congelazione in 24 ore: 2 kg Conservazione senza energia elettrica: 12 ore
- Dimensioni: 85×60×61,2 cm (A/L/P)

#### Frigorifero, bianco

#### INFORMAZIONI GENERALI

- Bombato
- Incassabile sottopiano (piano di lavoro smontabile)
- Porta intera (senza zoccolo)Piedini anteriori regolabili in altezza

#### VANO FRIGORIFERO

- Sbrinamento automatico
- 3 ripiani in vetro infrangibile, di cui 1 regolabili in altezza, 1 divisibile
- 2 cassetti verdura trasparenti
- Scomparto burro e formaggio, estraibile Portabottiglie
- Illuminazione interna

#### VANO CONGELATORE

- Vaschetta per cubetti di ghiaccio

- Consumo energetico: 190 kWh/annuo Capienza utile totale: 132 l
- Capienza utile vano refrigerante: 116 l
- Capienza utile vano congelatore ★★★: 16 l
- Capacità di congelazione in 24 ore: 2 kg
- Conservazione senza energia elettrica: 12 ore Cerniere a destra, invertibili
- Dimensioni: 85×60×61,2 cm (A/L/P)



Congelatori

# **Congelatore**

# NoFrost - mai più sbrinare





GSN40AW40

Fr. 4'290.-

escl. TRA cat. 7

#### Congelatore NoFrost, bianco

#### INFORMAZIONI GENERALI

- NoFrost
- Porta alta, design softline, bombata

- Maniglia verticale
  Maniglie di trasporto
  Piedini anteriori regolabili in altezza e rotelle posteriori

#### COMFORT

- Temperatura visualizzata attraverso display
- Sbrinamento automatico

- «Super» congelamento con congelazione automatica
   Allarme ottico ed acustico, con funzione memory
   Allarme acustico e ottico in caso di aumento della temperatura
- Allarme ottico e acustico per porta aperta
- Sistema multiplo di allarme con funzione memoryAlert e segnale acustico «porta aperta» - Sistema multi-allarme

## COMPARTO CONGELATORE

- 2 scomparti congelamento rapido con coperchio transparente
- 5 cestelli di congelazione trasparenti di cui 1 BigBox
- Calendario per gli alimenti congelati
- Illuminazione interna

- Consumo energetico: 190 kWh/annuo Capienza utile vano congelatore ★★★: 330 l
- Capacità di congelazione in 24 ore: 22 kg
- Conservazione senza energia elettrica: 23 ore
- Cerniere a destra, invertibili Dimensioni: 185×70×75 cm (A/L/P)

## Congelatori

## NoFrost - mai più sbrinare









GSN40A32CH

Fr. 2'790.-

2'583.35

GSN36A32CH

Fr. 2'690.-

2'490.75

escl. TRA cat. 6

escl. TRA cat. 6

#### Congelatore, NoFrost, bianco

#### INFORMAZIONI GENERALI

- Porta alta bombata, design softline
- Maniglia verticale
- Maniglie di trasporto
- Scarico per l'acqua di sbrinamento
- Piedini anteriori regolabili in altezza e rotelle posteriori

#### COMFORT

- Temperatura visualizzata attraverso display
- Sbrinamento automatico
- Tasto «Super» congelamento con congelazione automatica
   Allarme ottico ed acustico, con funzione memory
- Allarme acustico e ottico in caso di aumento della temperatura
- Allarme ottico e acustico per porta aperta
- Sistema multiplo di allarme con funzione memoryAlert e segnale acustico porta aperta
- Sistema multi-allarme

#### VANO CONGELATORE

- 2 scomparti congelamento rapido con sportello ribalta
- 5 cestelli di congelazione trasparenti di cui 1 BigBox
- Calendario per gli alimenti congelati
- Vaschetta per cubetti di ghiaccio
- Illuminazione interna

#### INFORMAZIONI TECNICHE

- Consumo energetico: 286 kWh/annuo
- Capienza netta vano congelatore ★★★★: 330 l
- Capacità di congelazione in 24 ore: 18 kg
- Conservazione senza energia elettrica: 23 ore
- Cerniere a destra, invertibili Dimensioni: 185×70×75 cm (A/L/P)

#### Congelatore, NoFrost, bianco

#### INFORMAZIONI GENERALI

- Porta alta bombata, design softline
- Maniglia verticale
- Maniglie di trasporto
- Scarico per l'acqua di sbrinamento
- Piedini anteriori regolabili in altezza e rotelle posteriori

#### COMFORT

- Temperatura visualizzata attraverso display
- Sbrinamento automatico
- Tasto «Super» congelamento con congelazione automatica
   Allarme ottico ed acustico, con funzione memory
- Allarme acustico e ottico in caso di aumento della temperatura
- Allarme ottico e acustico per porta aperta
- Sistema multiplo di allarme con funzione memoryAlert e segnale acustico porta aperta
- Sistema multi-allarme

#### VANO CONGELATORE

- 1 scomparto congelamento rapido con sportello ribalta 5 cestelli di congelazione trasparenti di cui 1 BigBox
- Calendario per gli alimenti congelati
- Illuminazione interna

- INFORMAZIONI TECNICHE
   Consumo energetico: 264 kWh/annuo
   Capienza netta vano congelatore \*\*\*: 293 l
   Capacità di congelazione in 24 ore: 18 kg
- Conservazione senza energia elettrica: 23 ore - Cerniere a destra, invertibili
- Dimensioni: 170×70×75 cm (A/L/P)









**GSN32A23** 

2'290.-2'120.35 **GSN28A23** 

2'190.-2'027.80 **GSN24A23** 

Fr. 2'090.-1'935.20

escl. TRA cat. 6

escl. TRA cat. 6

#### Congelatore, NoFrost, bianco

#### INFORMAZIONI GENERALI

- Porta alta bombata, design softline
- Maniglia verticale
- Maniglie di trasporto
- Scarico per l'acqua di sbrinamento
- Piedini anteriori regolabili in altezza e rotelle posteriori

#### COMFORT

- Temperatura visualizzata attraverso display
- Sbrinamento automatico
- Tasto «Super» congelamento con congelazione automatica
- Allarme ottico ed acustico, con funzione memory
- Allarme acustico e ottico in caso di aumento della temperatura
- Allarme ottico e acustico per porta aperta
- Sistema multiplo di allarme con funzione memoryAlert e segnale acustico porta aperta
- Sistema multi-allarme

#### VANO CONGELATORE

- 2 scomparti di congelamento intensivo con ripiano in vetro e sportello a ribalta trasparente, come BigBox e dispenser ghiaccio
- 5 cestelli di congelazione trasparenti di cui 1 BigBox
- Calendario per gli alimenti congelati
- Illuminazione interna

#### INFORMAZIONI TECNICHE

- Consumo energetico: 317 kWh/annuo
- Capienza netta vano congelatore ★★★: 244 l
- Capacità di congelazione in 24 ore: 20 kg Conservazione senza energia elettrica: 24 ore
- Cerniere a destra, invertibili
- Dimensioni: 185×60×65 cm (A/L/P)

### Congelatore, NoFrost, bianco

#### INFORMAZIONI GENERALI

- Porta alta bombata, design softline
- Maniglia verticale
- Maniglie di trasporto
- Scarico per l'acqua di sbrinamento
- Piedini anteriori regolabili in altezza e rotelle posteriori

#### COMFORT

- Temperatura visualizzata attraverso display
- Sbrinamento automatico
- Tasto «Super» congelamento con congelazione automatica
- Allarme ottico ed acustico, con funzione memory
- Allarme acustico e ottico in caso di aumento della temperatura
- Allarme ottico e acustico per porta aperta
- Sistema multiplo di allarme con funzione memoryAlert e segnale acustico porta aperta
- Sistema multi-allarme

#### VANO CONGELATORE

- 1 cassetto di congelazione intensiva con ripiano in vetro e sportello a ribalta trasparente
- 5 cestelli di congelazione trasparenti di cui 1 BigBox
- Calendario per gli alimenti congelati
  Vaschetta per cubetti di ghiaccio
- Illuminazione interna

#### INFORMAZIONI TECNICHE

- Consumo energetico: 298 kWh/annuo
- Capienza netta vano congelatore ★★★★: 217 l
- Capacità di congelazione in 24 ore: 20 kg Conservazione senza energia elettrica: 24 ore
- Cerniere a destra, invertibili
- Dimensioni: 170×60×65 cm (A/L/P)

#### escl. TRA cat. 6

#### Congelatore, NoFrost, bianco

## INFORMAZIONI GENERALI

- Porta alta bombata, design softline
- Maniglia verticale
- Maniglie di trasporto
- Scarico per l'acqua di sbrinamento
- Piedini anteriori regolabili in altezza e rotelle posteriori

#### COMFORT

- Temperatura visualizzata attraverso display
- Sbrinamento automatico
- Tasto «Super» congelamento con congelazione automatica
- Allarme ottico ed acustico, con funzione memory
- Allarme acustico e ottico in caso di aumento della temperatura
- Allarme ottico e acustico per porta aperta
- Sistema multiplo di allarme con funzione memoryAlert e segnale acustico porta aperta
- Sistema multi-allarme

#### VANO CONGELATORE

- 1 scomparto congelamento rapido con sportello a ribalta
- 5 cestelli di congelazione trasparenti di cui 1 BigBox
- Calendario per gli alimenti congelati
- Vaschetta per cubetti di ghiaccio
- Illuminazione interna

- Consumo energetico: 280 kWh/annuo
- Capienza netta vano congelatore ★★★★: 193 I
- Capacità di congelazione in 24 ore: 20 kg
- Conservazione senza energia elettrica: 24 ore
- Cerniere a destra, invertibili Dimensioni: 155×60×65 cm (A/L/P)

# Congelatori

## Consumo energetico ridotto















**GSV30X30** 

1'890.-

**GSV26X30** 

1'790.-

**GSV22X30** 

1'690.-1'564.80

escl. TRA cat. 6

escl. TRA cat. 6

#### Congelatore, bianco

#### INFORMAZIONI GENERALI

- Porta alta, design softline, bombata
- Maniglia verticale
- Scarico per l'acqua di sbrinamento
- Piedini anteriori regolabili in altezza e rotelle posteriori

- Temperatura visualizzata attraverso display
- «Super» congelamento con congelazione automatica
- Allarme ottico in caso di aumento della temperatura
- Sistema multi-allarme

#### VANO CONGELATORE

- 2 scomparti congelamento rapido con coperchio trasparente
- 5 cestelli di congelazione trasparenti di cui 1 BigBox
- Calendario per gli alimenti congelati

#### INFORMAZIONI TECNICHE

- Consumo energetico: 202 kWh/annuo
- Capienza utile vano congelatore ★★★★: 216 l
- Capacità di congelazione in 24 ore: 27 kg
- Conservazione senza energia elettrica: 25 ore
- Cerniere a destra, invertibili
  Dimensioni: 171×60×65 cm (A/L/P)

# Congelatore, bianco

#### INFORMAZIONI GENERALI

- Porta alta, design softline, bombata
- Maniglia verticale
- Scarico per l'acqua di sbrinamento
- Piedini anteriori regolabili in altezza e rotelle posteriori

- Temperatura visualizzata attraverso display
- «Super» congelamento con congelazione automatica
- Allarme ottico in caso di aumento della temperatura
- Sistema multi-allarme

#### VANO CONGELATORE

- 1 scomparto congelamento rapido con coperchio
- 5 cestelli di congelazione trasparenti di cui 1 BigBox
- Calendario per gli alimenti congelati

#### INFORMAZIONI TECNICHE

- Consumo energetico: 191 kWh/annuo
- Capienza utile vano congelatore ★★★★: 192 l
- Capacità di congelazione in 24 ore: 22 kg
- Conservazione senza energia elettrica: 25 ore
- Cerniere a destra, invertibili Dimensioni: 156×60×65 cm (A/L/P)

#### escl. TRA cat. 6

## Congelatore, bianco INFORMAZIONI GENERALI

- Porta alta, design softline, bombata
- Maniglia verticale
- Scarico per l'acqua di sbrinamento
- Piedini anteriori regolabili in altezza e rotelle posteriori

- Temperatura visualizzata attraverso display
- «Super» congelamento con congelazione automatica
- Allarme ottico in caso di aumento della temperatura
- Sistema multi-allarme

#### VANO CONGELATORE

- 5 cestelli di congelazione trasparenti di cui 1 BigBox
- Calendario per gli alimenti congelati

- Consumo energetico: 178 kWh/annuo Capienza utile vano congelatore ★★★★: 161 l Capacità di congelazione in 24 ore: 17 kg
- Conservazione senza energia elettrica: 25 ore
- Cerniere a destra, invertibili
- Dimensioni: 141×60×65 cm (A/L/P)













**GSV30V23** 

1'590.-1'472.20 **GSV26V23** 

1'490.-

escl. TRA cat. 6

**GSV22V23** 

1'390.-

escl. TRA cat. 6

escl. TRA cat. 6

#### Congelatore, bianco

#### INFORMAZIONI GENERALI

- Porta alta bombata, design softline
- Maniglia verticale
- Scarico per l'acqua di sbrinamento
- Piedini anteriori regolabili in altezza e rotelle posteriori

- Regolazione elettronica della temperatura leggibile tramite LED
- Tasto «Super» congelamento con congelazione automatica
- Allarme ottico ed acustico
- Allarme acustico e ottico in caso di aumento della temperatura
- Sistema di sicurezza quadruplo

#### VANO CONGELATORE

- 2 scomparti congelamento rapido con sportello a ribalta trasparente, quello più basso serve da cassetto
- 5 cestelli di congelazione trasparenti di cui 1 BigBox
- Calendario per gli alimenti congelati

#### INFORMAZIONI TECNICHE

- Consumo energetico: 275 kWh/annuo Capienza netta vano congelatore ★★★: 2231 Capacità di congelazione in 24 ore: 27 kg
- Conservazione senza energia elettrica: 36 ore
- Cerniere a destra, invertibili
- Dimensioni: 171×60×65 cm (A/L/P)

#### Congelatore, bianco

#### INFORMAZIONI GENERALI

- Porta alta bombata, design softline
- Maniglia verticale
- Scarico per l'acqua di sbrinamento
- Piedini anteriori regolabili in altezza e rotelle posteriori

- Regolazione elettronica della temperatura leggibile tramite LED
- Tasto «Super» congelamento con congelazione automatica
- Allarme ottico ed acustico
- Allarme acustico e ottico in caso di aumento della temperatura
- Sistema di sicurezza quadruplo

#### VANO CONGELATORE

- 1 scomparto intensivo con sportello a ribalta trasparente 5 cestelli di congelazione trasparenti di cui 1 BigBox
- Calendario per gli alimenti congelati

#### INFORMAZIONI TECNICHE

- Consumo energetico: 260 kWh/annuo
- Capienza netta vano congelatore ★★★: 199 l Capacità di congelazione in 24 ore: 22 kg Conservazione senza energia elettrica: 36 ore
- Cerniere a destra, invertibili
- Dimensioni: 156×60×65 cm (A/L/P)

#### Congelatore, bianco

#### INFORMAZIONI GENERALI

- Porta alta bombata, design softline
- Maniglia verticale
- Scarico per l'acqua di sbrinamento
- Piedini anteriori regolabili in altezza e rotelle posteriori

## COMFORT

- Regolazione elettronica della temperatura leggibile tramite LED
- Tasto «Super» congelamento con congelazione automatica
- Allarme ottico ed acustico
- Allarme acustico e ottico in caso di aumento della temperatura
- Sistema di sicurezza quadruplo

#### VANO CONGELATORE

- 5 cestelli di congelazione trasparenti di cui 1 BigBox Calendario per gli alimenti congelati

- Consumo energetico: 241 kWh/annuo
- Capacità netta vano congelatore ★★★★: 168 |
- Capienza netta di congelazione in 24 ore: 17 kg
- Conservazione senza energia elettrica: 18 ore
- Cerniere a destra, invertibili
- Dimensioni: 141×60×65 cm (A/L/P)

# Congelatori da tavolo





**GSD12A20** 

Fr. 1'215.-

escl. TRA cat. 6

#### Congelatore, bianco

#### INFORMAZIONI GENERALI

- Bombato
   Termometro all'interno della porta
   Incassabile sottopiano (piano di lavoro smontabile)
- Piedini anteriori regolabili in altezza

#### VANO CONGELATORE

- Sistema «Allfrost» per un freddo uniforme
   Tasto «Super» per congelamento intensivo
   4 cestelli di congelazione trasparenti
   Calendario per gli alimenti congelati
   Allarme acustico e ottico in caso di aumento della
- Scarico per l'acqua di sbrinamento

- INFORMAZIONI TECNICHE
   Consumo energetico: 193 kWh / annuo
   Capienza netta vano congelatore ★★★: 97 l
- Capacità di congelazione in 24 ore: 18 kg Conservazione senza energia elettrica: 25 ore
- Cerniere a destra, invertibili Dimensioni: 85×60×61,2 cm (A/L/P)

# **Congelatori a banco**



# Congelatori a banco









Fr. 1'250.-**GTM38A00** Fr. 1'450.-**GTM30A00** 

> escl. TRA cat. 6 escl. TRA cat. 6

#### Congelatore a banco

#### INFORMAZIONI GENERALI

- Design softline
- Superisolato
- Funzione economica
- Chiusura a chiave
- Coperchio termico alleggierito
- Divisorio estraibile, utilizzabile anche per raccolta acqua di sbrinamento
- Scarico per l'acqua di sbrinamento

- VANO CONGELATORE
   Tasto «Super» per congelamento intensivo
   3 cestelli (in totale 9 cestelli possibili)
- Allarme ottico
- Illuminazione interna

- INFORMAZIONI TECNICHE
   Consumo energetico: 318 kWh/annuo
   Capienza netta vano congelatore \*\*\*: 365 l
   Capacità di congelazione in 24 ore: 23 kg
   Conservazione senza energia elettrica: 50 ore

- Dimensioni: 89×163×66 cm (A/L/P)

#### Congelatore a banco

#### INFORMAZIONI GENERALI

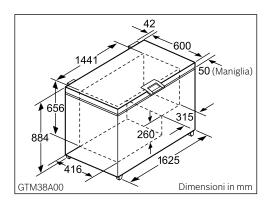
- Design softline
- Superisolato
- Funzione economicaCoperchio termico alleggierito
- Chiusura a chiave
- Divisorio estraibile, utilizzabile anche per raccolta acqua di sbrinamento
- Scarico per l'acqua di sbrinamento

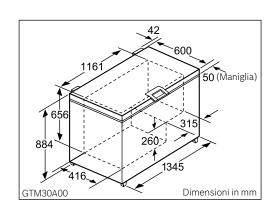
### VANO CONGELATORE

- Tasto «Super» per congelamento intensivo 2 cestelli (in totale 7 cestelli possibili)
- Allarme ottico
- Illuminazione interna

- INFORMAZIONI TECNICHE
   Consumo energetico: 278 kWh/annuo
   Capienza netta vano congelatore \*\*\*: 287 l
   Capacità di congelazione in 24 ore: 23 kg
   Conservazione senza energia elettrica: 50 ore

- Dimensioni: 89×135×66 cm (A/L/P)











**GTM26A00** 1'130.-**GTM20A00** 980.-Fr.

> escl. TRA cat. 6 escl. TRA cat. 6

#### Congelatore a banco

#### INFORMAZIONI GENERALI

- Design softline
- Superisolato
- Funzione economicaCoperchio termico alleggierito
- Chiusura a chiave
- Divisorio estraibile, utilizzabile anche per raccolta acqua di sbrinamento
- Scarico per l'acqua di sbrinamento

- VANO CONGELATORE
   Tasto «Super» per congelamento intensivo
   2 cestelli (in totale 5 cestelli possibili)
- Allarme ottico
- Illuminazione interna

- INFORMAZIONI TECNICHE
   Consumo energetico: 245 kWh/annuo
   Capienza netta vano congelatore \*\*\*: 225 l
   Capacità di congelazione in 24 ore: 20 kg
   Conservazione senza energia elettrica: 50 ore

- Dimensioni: 89×112×66 cm (A/L/P)

#### Congelatore a banco

#### INFORMAZIONI GENERALI

- Design softline
- Superisolato
- Funzione economicaCoperchio termico alleggierito
- Chiusura a chiave
- Scarico per l'acqua di sbrinamento

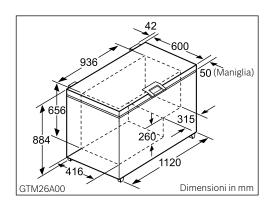
#### VANO CONGELATORE

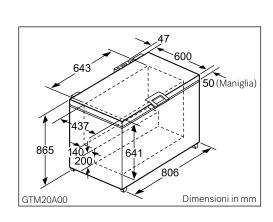
- Tasto «Super» per congelamento intensivo 1 cestello (in totale 3 cestelli possibili) Allarme ottico

- Illuminazione interna

- Consumo energetico: 212 kWh/annuo

- Capienza netta vano congelatore ★★★★: 167 I Capacità di congelazione in 24 ore: 18 kg Conservazione senza energia elettrica: 40 ore
- Dimensioni: 87×81×65 cm (A/L/P)





# Lavastoviglie



## Lavastoviglie

## Utilità e tecnica

#### Pulizia

## Impianti

#### Utilità / Tecnica

AquaMix

**Utilità:** bicchieri preziosi, pregiate e fragile porcellane sicurezza vengono lavate delicatamente.

**Tecnica:** l'acqua troppo dolce corrode il vetro. AquaMix è un sistema di regolazione automatica del grado di durezza dell'acqua che, aggiungendo acqua di rubinetto, permette di mantenere il grado di durezza dell'acqua di lavaggio sempre sopra 5° dH.

#### AquaSensor



**Utilità:** le stoviglie sono sempre pulite e splendenti. Il sistema consente inoltre di ridurre notevolmente il consumo di acqua in presenza di stoviglie poco sporche

**Tecnica:** AquaSensor controlla costantemente la presenza nell'acqua di risciacquo di particelle di residui di cibo, grasso o detersivo. Consente di avviare elettronicamente i cicli di risciacquo e adegua costantemente il consumo di acqua.

## Programmi automatici

**Utilità:** la massima prestazione di lavaggio risparmiando acqua ed energia.

**Tecnica:** il consumo di acqua, la temperatura dell'acqua e il tempo di risciacquo vengono adeguati perfettamente al grado di sporcizia delle stoviglie.

## Assistenza dosaggio

**Utilità:** pulizia ottimale delle stoviglie e processo di lavaggio più silenzioso.

**Tecnica:** mettere il detersivo nell'apposito scomparto nella parte superiore dello sportello. Durante il processo di lavaggio, il detersivo cade in una speciale vaschetta di raccolta nel cestello superiore, dove si scioglie completamente in modo controllato grazie ai getti di acqua mirati.

## IgienePlus



**Utilità:** massima igiene, p. es. per famiglie con bambini.

**Tecnica:** attivabile come funzione supplementare in molti processi di lavaggio (p. es. programma Eco 50). Temperatura superiore durante l'azione del brillantante.

#### Zona intensiva



**Utilità:** elimina lo sporco tenace da padelle e pentole nel cestello inferiore e pulisce perfettamente le stoviglie delicate nel cestello superiore.

**Tecnica:** potente pressione dell'acqua e temperatura elevata limitatamente al cestello inferiore. Nel cestello superiore la pressione dell'acqua corrisponde al programma selezionato.

#### Funzione automatica per detersivo

**Utilità:** indipendentemente dal tipo di detersivo utilizzato – polvere, gel o pastiglie – otterrete sempre una pulizia impeccabile e un'asciugatura ottimale.

**Tecnica:** la funzione automatica per detersivo adegua il ciclo di lavaggio ai tipi più comuni di detersivo utilizzati.

#### Bracci spruzzatori ondulati

**Utilità:** stoviglie perfettamente pulite e splendenti grazie all'acqua che arriva ovunque.

**Tecnica:** gli speciali bracci spruzzatori sono orientati in modo tale da distribuire l'acqua con un'inclinazione ottimale. Niente più aloni di spruzzatura – l'acqua raggiunge tutti gli angoli e tutte le superfici della vasca di lavaggio. Un quinto ugello orientato verso il basso pulisce in modo permanente il filtro della vasca.

## Comfort/Sicurezza

#### AquaStop



**Utilità:** sicurezza antitrabocco al 100% – con garanzia Bosch per tutto il ciclo di vita della lavastoviglie.

Tecnica: AquaStop consiste in:

- uno speciale tubo di carico a doppia parete
- una valvola di sicurezza
- una vaschetta posta sul fondo con sensore galleggiante.

Quando l'apparecchio è spento, la valvola di sicurezza è senza corrente e quindi chiusa. Il tubo non è sotto pressione. Se la lavastoviglie necessita di acqua, le valvole si aprono. Se l'acqua fuoriesce dal tubo o dall'apparecchio, il sensore galleggiante blocca il flusso d'acqua.

#### Dispositivo di sicurezza per bambini

**Utilità:** non consente di aprire l'apparecchio mentre è in corso un ciclo di lavaggio. In questo modo si riduce il rischio di ustioni causate dal vapore. Impedisce di modificare inavvertitamente i programmi.

**Tecnica:** un dispositivo di sicurezza meccanico e/o il blocco elettronico dei tasti impedisce di aprire la lavastoviglie e di modificare i programmi.

#### Spia di ricarica

**Utilità:** un testo o una spia luminosa vi segnala se è necessario ricaricare il sale o il brillantante per ottenere un risultato di lavaggio impeccabile.

**Tecnica:** un dispositivo elettronico rileva e indica che il sale o il brillantante stanno per finire.

## Prestazioni / Consumi

## Impianti





#### Utilità/Tecnica

**Utilità:** riduzione del consumo di energia e acqua e risparmio di tempo.

**Tecnica:** la funzione ideale per un ciclo di lavaggio con poche stoviglie. È possibile disporre le stoviglie nel cestello superiore e inferiore.

## Elettronica di rigenerazione

**Utilità:** minore consumo di sale e acqua con un risultato di lavaggio ottimale.

**Tecnica:** il grado di durezza dell'acqua viene impostato con i tasti sull'apparecchio. Il sistema elettronico registra ogni nuovo afflusso di acqua fredda e decide poi, in base al grado di durezza dell'acqua impostato, quando è necessario rigenerare l'addolcitore.

#### Asciugatura Zeolith®



**Utilità:** l'innovativa asciugatura Zeolith® riduce il già basso consumo energetico delle lavastoviglie ActiveWater rispetto agli apparecchi tradizionali.

## Recensione (SMV65T20EU: 02/2009):



rispetto al modello testato in precedenza, l'apparecchio Bosch con Zeolith riduce nettamente il consumo idrico e di corrente nel programma di risparmio energetico, ma con risultati di pulizia e asciugatura «molto buoni».

**Tecnica:** la zeolite è un minerale naturale atossico appartenente al gruppo dei silicati. Assorbe l'umidità dall'aria contribuendo così a ridurre ulteriormente i consumi d'energia, dei cicli di lavaggio e asciugatura. La zeolite attivata nella fase di asciugatura viene rigenerata con il prossimo ciclo di lavaggio, mantiene perennemente la sua efficienza, non richiede quindi di venir sostituita.

## Lavastoviglie

## Utilità e tecnica

Cestello

inferiore

VarioFlex

## Comfort/Sicurezza

#### Impianti Utilità / Tecnica Rackmatic **Utilità:** crea spazi flessibili per bicchieri a stelo lungo nel cestello superiore o grandi piatti nel cestello inferiore. Rackmatic a 3 livelli di altezza\* Posizione superiore: piatti con diametro max. Ø 22 cm nel cestello superiore e Ø 30 cm in quello inferiore. Posizione centrale: piatti con diametro max. Ø 24.5 cm nel cestello superiore e Ø 27,5 cm in quello inferiore. Posizione inferiore: piatti con diametro max. Ø 27 cm nel cestello superiore e $\varnothing$ 25 cm in quello inferiore. \* Esempio per lavastoviglie ActiveWater da 81.5 cm senza cassetto Vario Tecnica: il cestello superiore XXL è più profondo di 4 cm rispetto a prima e può essere regolato su tre livelli di altezza fino a 5 cm. La regolazione avviene in modo pratico e facile anche a cestello carico. **Utilità:** le migliori lavastoviglie sono così silenziose Silence che quando sono in funzione non si sente pratica-Tecnica: SuperSilence: livello di rumorosità 40 - 44 dB: massima categoria di isolamento acustico per un funzionamento ultrasilenzioso SilencePlus: livello di rumorosità 45 - 48 dB: categoria di isolamento acustico comfort per un funzionamento molto silenzioso Silence: livello di rumorosità 49 dB: categoria di isolamento acustico standard per un funzionamento silenzioso Utilità: lavate quando volete - p. es. di giorno mentre Preselezione dell'orario di siete al lavoro, così rientrando a casa la sera trovate già tutto pulito. Oppure di notte, quando l'elettricità avvio costa meno. Timer Tecnica: a seconda del modello, l'avvio del programma può essere preselezionato fino a 24 ore prima. Sul display è visualizzato il tempo esatto che rimane fino al completamento del programma. Utilità: si posiziona con flessibilità nel cestello Cestello inferiore. portaposate Vario **Tecnica:** di serie per le lavastoviglie ActiveWater con cestelli VarioFlexPlus e VarioFlex. Ulteriore spazio per riporre le posate nei modelli ActiveWater con cassetto Vario (accessorio speciale SMZ 5100 acquistabile a parte). Cestello Utilità: sistema di carico per una maggior flessibilità superiore Vario con spazio per posate, bicchieri, piattini e tazze. Tecnica: due elementi mobili nel cestello superiore Vario. Ripiano divisibile e ribaltabile e cestello portaposate. Cestello Utilità: spazio per pentole e stoviglie ingombranti. inferiore Vario Tecnica: struttura pratica e spaziosa nel cestello inferiore Vario. Rastrelliere ribaltabili separate e per tutta la lunghezza. Cestello Utilità: sistema di carico che garantisce la massima superiore flessibilità. VarioFlex Tecnica: quattro elementi mobili nel cestello superiore VarioFlex color argento. Massima flessibilità dello spazio per bicchieri, piattini, tazze e posate. Rastrelliere (davanti), ripiani separati e abbattibili e cestello portaposate. Tanto spazio a disposizione per grandi pentole, stoviglie o bicchieri a stelo lungo.

Utilità: tanto spazio per pentole e stoviglie più grandi.

**Tecnica:** quattro elementi mobili nel cestello inferiore VarioFlex color argento. Rastrelliere ribaltabili separate e per tutta la lunghezza.

Cestello portaposate Vario dal posizionamento flessibile.

## Comfort / Sicurezza

#### Impianti Cestello superiore VarioFlexPlus

#### Utilità/Tecnica

**Utilità:** sistema di carico per la massima flessibilità con spazio per posate grandi e piccole, calici da vino, tazze e piattini.

**Tecnica:** otto elementi mobili nel cestello superiore VarioFlexPlus color argento con maniglia in acciaio inox. Supporti per bicchieri separati e ribaltabili. Rastrelliere (davanti), ripiani separati e abbattibili e cestello portaposate. Ball Ends (estremità arrotondate delle rastrelliere) per una presa comoda e sicura.

#### Cestello inferiore VarioFlexPlus

**Utilità:** tanto spazio a disposizione per grandi pentole, stoviglie o bicchieri a stelo lungo.

**Tecnica:** nove elementi mobili e una maniglia in acciaio inox nel cestello inferiore VarioFlexPlus color argento. Retro più grande per il supporto bicchieri. Ripiani separati e abbattibili. Ball Ends e supporti per bicchieri ribaltabili. Rastrelliere ribaltabili separate e fisse.

#### Cassetto Vario



**Utilità:** la soluzione che vi consente di riporre in modo sicuro piccole stoviglie, tazzine da caffè e posate. Aumento della capacità complessiva a 14 coperti standard. Più spazio per le stoviglie più grandi nel cestello superiore.

**Tecnica:** terzo piano estraibile innovativo. Nel cestello estraibile un posto di riguardo per le vostre posate e per gli utensili da cucina più grandi.

#### VarioSpeed



**Utilità:** quando andate particolarmente di fretta, ad es. se durante una festa i bicchieri cominciano a scarseggiare.

**Tecnica:** con questa funzione speciale riducete della metà la durata del ciclo di lavaggio, anche a pieno carico. E naturalmente senza rinunciare a una pulizia e un'asciugatura impeccabili.

#### Scambiatore di calore



**Utilità:** bicchieri fragili e porcellana fine sono lavati in tutta delicatezza e senza rischi – perché questo dispositivo elimina lo shock termico.

**Tecnica:** nello scambiatore di calore l'acqua fredda è riscaldata dall'acqua che si trova nella vasca di lavaggio.

## Prestazioni / Consumi

# Sensore di carico



**Utilità:** il sensore di carico garantisce sempre il consumo ideale di acqua, anche quando la lavastoviglie è piena a metà o le stoviglie sono poco sporche – per consumare meno acqua ed elettricità.

**Tecnica:** il sistema di riconoscimento del carico funziona tramite un sensore contagiri che individua il livello di acqua. Se vi sono molte stoviglie nell'apparecchio, occorre una quantità maggiore di acqua per bagnarle e quindi il livello di acqua diminuisce. In questo caso si aggiunge ulteriore acqua. Se invece sono presenti poche stoviglie, occorre una quantità minore di acqua per il lavaggio.

#### Classi di efficienza









**Tecnica:** la principale informazione dell'«Euro Label» è l'indicazione della classe di efficienza energetica, dove la «A» contrassegna la categoria di apparecchi più efficiente e la «G» la meno efficiente. Inoltre, il consumo di energia è espresso in chilowattora (kWh) all'anno. Basta un'occhiata per capire quanto sia moderato il consumo energetico dell'apparecchio e quanto siano efficaci il lavaggio e l'asciugatura delle stoviglie.

## Lavastoviglie libero posizionamento

Green







SMS69M52EU

2'235.-

escl. TRA cat. 4

2'069.45

Fr. 79.- Fr. 73.15

SMS65M52EU

2'065.-

Green

SGS33E52EU

1'310.-1'217.45

#### Lavastoviglie ActiveWater 60 cm «ActiveWaterEco», bianca

- 6 programmi: Intensivo 70, Auto 45-65, Eco 50, Delicato 40, Rapido 45, Prelavaggio

4 programmi supplementari: Zonalntensiva, asciugatura extra, VarioSpeed, IgienePlus
 5 temperature di lavaggio

#### Consumo nel programma Eco 50: 6,5 l di acqua/ 0,92 kWh di corrente

- Consumo energetico 262 kWh/anno e consumo aqua 1820 litri/anno nel programma Eco 50, basato su 280 cicli di lavaggio con acqua fredda ed in modalità basso consumo.
- Silenziosità: 44 dB (re 1 pW)
- Capacità: 13 coperti standard
- Sistema idraulico ActiveWater
- Assistenza dosaggio
- AquaSensor, sensore di carico
- Scambiatore termico
- Sistema di filtri autopulenti con ondulazione a 3 livelli
- Indicazione tempo residuo (min.)
- Programmatore inizio lavaggio (1-24 h)
- Indicazione elettronica della carenza di sale
- Indicazione elettronica della carenza di brillantante
- Cestelli VarioFlexPlus
- Cestello Vario
- Cestelli XXL colore silver con maniglia
- Cestello superiore regolabile in altezza con Rackmatic

SMZ5000 Kit di ausili per il lavaggio **Fr. 58.-** Fr. 53.70

SMZ5002 Cassetta per argenteria **Fr. 50.**— *Fr. 46.30* SMZ5100 Cestello per posate Vario **Fr. 62.**— *Fr. 57.40* SGZ1010 Prolunga tubo carico **Fr. 58.**— *Fr. 53.70* 

- Cestello inferiore con griglie ribaltabili (2×)
- Cestello inferiore con griglie ribaltabili (4×)
- Ripiani per tazze (2×) - AquaStop con garanzia
- Sicurezza bambini
- Chiusura automatica

Accessori supplementari

SMZ2014 Cestello per bicchieri

a stelo lungo

e scarico acqua

- Protezione vetro
- Dimensioni: 84,5×60×60 cm (A/L/P)

## escl. TRA cat. 4

#### Lavastoviglie ActiveWater 60 cm «ActiveWaterEco», bianca

- 6 programmi: Intensivo 70, Auto 45-65, Eco 50, Delicato 40, Rapido 45, Prelavaggio
- 4 programmi supplementari: Zonalntensiva, mezzo carico, VarioSpeed, IgienePlus 5 temperature di lavaggio

#### Consumo nel programma Eco 50: 6,5 l di acqua/ 0,92 kWh di corrente

- Consumo energetico 262 kWh/anno e consumo aqua 1820 litri/anno nel programma Eco 50, basato su 280 cicli di lavaggio con acqua fredda ed in modalità basso consumo.
- Silenziosità: 44 dB (re 1 pW)
- Capacità: 13 coperti standard
- Sistema idraulico ActiveWater
- Assistenza dosaggio
- AquaSensor, sensore di carico
- Scambiatore termico
- Sistema di filtri autopulenti con ondulazione a 3 livelli
- Indicazione tempo residuo (min.)
- Programmatore inizio lavaggio (1-24 h)
- Indicazione elettronica della carenza di sale
- Indicazione elettronica della carenza di brillantante Cestelli VarioFlexPlus
- Cestelli XXL colore silver con maniglia
- Cestello superiore regolabile in altezza con Rackmatic
- Cestello inferiore con griglie ribaltabili (2×)
- Cestello inferiore con griglie ribaltabili (4×)
- Ripiani per tazze (2×)
- AquaStop con garanziaSicurezza bambini
- Chiusura automatica
- Protezione vetro - Dimensioni: 84,5×60×60 cm (A/L/P)

#### Accessori supplementari

SMZ2014 Cestello per bicchieri **Fr. 79.-** Fr. 73.15 a stelo lungo SMZ5000 Kit di ausili per il lavaggio Fr. 58.- Fr. 53.70 SMZ5002 Cassetta per argenteria **Fr. 50.**- *Fr. 46.30* SGZ1010 Prolunga tubo carico **Fr. 58.**- *Fr. 53.70* e scarico acqua

escl. TRA cat. 4

#### Lavastoviglie 60 cm «electronic» bianca

- 3 programmi: Normale 65, Eco 50, Prelavaggio
- Valori di consumo nel programma normale Eco 50:
- 17 I di acqua/1,15 kWh di corrente Consumo energetico 327 kWh/anno e consumo aqua 4560 litri/anno nel programma Eco 50, basato su 280 cicli di lavaggio con acqua fredda ed in modalità basso consumo.
- 2 temperature di lavaggio
- Silenziosità: 54 dB (re 1 pW) Capacità: 12 coperti standard
- Rigenerazione elettronica
- Scaldaacqua fluente
- Indicazione stato programma con LED
- Indicazione elettronica carenza di sale
- Indicazione elettronica carenza di brillantante
- Cestello superiore regolabile
- AquaStop
- Braccio spruzzatore ondulato
- Sistema di filtri autopulenti
- Dimensioni: 85×60×57 cm (A/L/P)

#### Accessori supplementari

SGZ1010 Prolunga tubo carico Fr. 58.- Fr. 53.70 e scarico acqua SGZ1051 Set aggiuntivo per lavaggio Fr. 58.- Fr. 53.70 SGZ3003 Cassetta per argenteria Fr. 26.- Fr. 24.05





SRS45T72EU

Fr. 2'155.-

2'002.80

SKS50E12EU

890.-Fr.

escl. TRA cat. 4

#### Lavastoviglie 45 cm «electronic» bianca

- 4 programmi: Intensivo 70, Auto 55-65, Eco 50, Rapido 45

- Programma supplementare: VarioSpeed
- Automatismo di pulizia
   Valori di consumo nel programma normale Eco 50: 11 l di acqua/0,8 kWh di corrente
- Consumo energetico 249 kWh/anno e consumo aqua 3192 litri/anno nel programma Eco 50, basato su 280 cicli di lavaggio con acqua fredda ed in modalità basso consumo.
- 5 temperature di lavaggio
- Silenziosità: 45 dB (re 1 pW)
- Capacità: 9 coperti standard
- AquaSensor
- Scambiatore termico
- Lavaggio alternatoRigen erazione elettronica
- Scaldaacqua fluente
- Indicazione tempo residuo (min)
- Programmatore inizio lavaggio (1-19 ore)
- Indicazione elettronica carenza di sale
- Indicazione elettronica carenza di brillantante
- Cestelli VarioPlus
- Cestello superiore regolabile in altezza con Rackmatic
- Cestello superiore con griglie ribaltabili (2×)
- Cestello inferiore con griglie ribaltabili (2×)
- Ripiano portaposate cestello superiore
- Cestelli in argento con maniglia - Spruzzatore per teglie
- AquaStop
- Sicurezza bambini
- Chiusura automatica
- Braccio spruzzatore ondulato
- Sistema di filtri autopulenti
- Dimensioni: 85×45×60 cm (A/L/P)

escl. TRA cat. 3

#### Lavastoviglie compatta, ActiveWater Smart Apparecchio da tavolo, bianco

- 5 programmi: Intensivo 70, Normale 65, Eco 50, Delicato 40, Rapido 45
- Programma supplementare: Extra dry
- 5 temperature di lavaggio
- Consumo nel programma Eco 50: 7 I di acqua/ 0,63 kWh di corrente
- Consumo energetico 174 kWh/anno e consumo aqua 2100 litri/anno nel programma Eco 50, basato su 280 cicli di lavaggio con acqua fredda ed in modalità basso consumo.
- Silenziosità: 52 dB (re 1 pW), incassabile nel sottopiano
- Capacità: 6 coperti standard
- Sistema idraulico ActiveWater
- Sensore di carico
- Automatismo di pulizia
- Rigenerazione elettronica
- Sistema di filtri autopulenti con ondulazione a 3 livelli Braccio spruzzatore ondulato
- Indicazione stato programma con LED
- Colore dei LED: rosso
- Indicazione elettronica carenza di sale
- Indicazione elettronica carenza di brillantante
- Selettore programma con tasto start integrato
- Sistema di cestelli flessibile: colore di cestelli argento, cestello variabile per posate, ripiano per tazze
- Protezione antiallagamento multipla
- Chiusura automatica
- Protezione vetro
- Dimensioni: 45×55×50 cm (A/L/P)

Accessori supplementari

Fr. 58.- Fr. 53.70 SGZ1010 Prolunga tubo carico e scarico acqua

SGZ1051 Set aggiuntivo per lavaggio **Fr. 58.-** *Fr. 53.70* SGZ3003 Cassetta per argenteria **Fr. 26.-** *Fr. 24.05* 

Accessori supplementari

SGZ1010 Prolunga tubo carico e scarico acqua Fr. 58.- Fr. 53.70

SGZ3003 Cassetta per argenteria Fr. 26.- Fr. 24.05



# Lavare con il 60% di tempo in meno oppure con il 30% di corrente in meno: con risultati sempre al 100%.

Con VarioPerfect sta a voi scegliere se volete un bucato ultrarapido o uno ultraparsimonioso. Solo sul risultato non potete decidere: quello è sempre perfetto.



# Una per tutto. E tutto in una.



Con i nostri multitalenti della linea EcoLogixx 8 i-DOS, siamo in grado di realizzare tutti i desideri in tema di bucato. Risparmiando detersivo liquido, fino al 50 % di corrente e il 46 % di acqua\*.

#### **Green Technology inside**



Il dosaggio automatico intelligente i-DOS riconosce la quantità e il tipo di bucato ed effettua un dosaggio preciso del detersivo.





Lunga durata e particolare silenziosità grazie a **EcoSilence Drive™**.

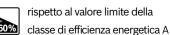






#### VarioPerfect™





Il 30% di risparmio in più

grazie a **EcoPerfect.** Lavaggio perfetto e risparmio di tempo fino al 60%, con **SpeedPerfect.** 



#### Sistema di gestione intelligente dell'acqua ActiveWater™

La regolazione automatica continua, in funzione del carico e basata sui sensori, assicura che neppure una goccia d'acqua venga sprecata.





#### AntiVibration Design™

Il design delle pareti laterali non ha solo un effetto estetico: la struttura garantisce più forza e riduce le oscillazioni.

I seguenti dispositivi sono stati testati da APEM e hanno aumentato il valore della norma SIA 181, senza misure supplementari, ha raggiunto: WAS32840CH / WAS32743CH / WAS28743CH / WAQ28440CH.

Gli allestimenti menzionati non sono contenuti in tutti gli apparecchi.

<sup>\*</sup> rispetto ad analoghi apparecchi Bosch di 15 anni di età, per kg di bucato, nel programma standard a 60°C.



#### Altri allestimenti di alta gamma





Lavare più rapidamente e delicatamente grazie al tamburo brevettato Vario-Soft™.





Eliminazione mirata delle 16 macchie più tenaci con la funzione automatica antimacchia.





Vaschetta del detersivo autopulente: massimo comfort poiché la vaschetta del detersivo si pulisce da sola.



Grande display digitale con testo in chiaro e simboli di facile lettura.



#### Varietà di programmi

Numerosi programmi efficaci assicurano la cura più moderna per tutti i tipi di tessuto.





# Solo con un dosaggio al millilitro si possono risparmiare 7000 litri d'acqua\*.

Ogni anno in oltre il 90% delle case svizzere si sprecano migliaia di litri di acqua a causa del dosaggio sbagliato di detersivo. Grazie al dosaggio automatico intelligente i-DOS, unico nel suo genere, risparmiate detersivo e una quantità di acqua pari al volume di 58 vasche da bagno circa.

## Dosaggio automatico intelligente i-DOS

Risparmiare detersivo per risparmiare acqua: con lo speciale sistema di dosaggio intelligente i-DOS è possibile dosare il detersivo liquido con la massima precisione. Speciali sensori rilevano il peso del bucato, il tipo di tessuto e, nei programmi automatici, anche il grado di sporcizia. Grazie a ciò il vostro bucato sarà lavato con una quantità di detersivo dosata con una preci sione al millilitro.

E c'è di più: evitando il sovradosaggio si riduce anche il fabbisogno di risciacqui supplementari per eliminare le soluzioni di lavaggio. Con i-DOS risparmiate detersivo liquido e fino a 7062 litri di acqua all'anno.\*

<sup>\*</sup> Potenziale di risparmio annuo possibile mediante l'uso di i-DOS rispetto a un lavaggio convenzionale, con dosaggio manuale e un programma tradizionale per delicati, tenendo conto di una media di 220 cicli di lavaggio all'anno. Fonte: wfk, Istituto per la ricerca applicata.

Rapporto WL 5132/10. Con riserva di variazioni nei risultati individuali.

# **EcoLogixx 8 i-DOS**

## Lavatrice automatica con i-DOS dosaggio automatico intelligente







Dosaggio automatico intelligente i-DOS.

di precisione integrato al mondo.

Un dosaggio errato non solo compromette i risultati del lavaggio, ma è anche dannoso per l'ambiente.

Dal momento che una lavatrice convenzionale prosegue automaticamente con il risciacquo fino a quando non vengono rimossi tutti i residui di detersivo dal bucato, questo procedimento implica automaticamente un maggior consumo di acqua e di corrente e genera inoltre più acqua di scarico.

Con i-DOS è tutto diverso: il sistema intelligente di dosaggio automatico adegua in modo perfetto la quantità di detersivo e l'intero ciclo di lavaggio alle caratteristiche del bucato. In modo completamente automatico, incluso il dosaggio supplementare a seconda del grado di sporco.

Le due vaschette di dosaggio i-DOS sono adatte per tutti i comuni detersivi liquidi e ammorbidenti. La vaschetta 1 ha una capienza di 1,3 litri di detersivo liquido, la vaschetta 2 di 0,5 l di detersivo liquido o ammorbidente.





**WAS32840CH** 

A<sup>+</sup>

Fr. 3'855.-

Fr. 3'569.45

escl. TRA cat. 5



#### Lavatrice automatica EcoLogixx 8 con i-DOS dosaggio automatico intelligente

- 30% di risparmio in più rispetto al valore limite della classe di efficienza energetica A
- Capacità: 1-8 kg
- Volume cestello XXL: 65 I
- Velocità di centrifugazione:  $1600-400\,\mathrm{giri/min}$
- AquaStop con garanzia
- Programmi speciali: Camicie, Sensitive, Sport/Fitness, Rapido 15', Mix, Memory 1, Lana – Lavaggio a mano, Delicati/Seta
- VarioPerfect: programmi con tempo di lavaggio ottimizzato o massimo risparmio di energia
- Sistema antimacchie con 16 trattamenti macchie
- i-DOS dosaggio automatico intelligente
- ActiveWater: gestione intelligente della consumazione d'acqua
- EcoSilence Drive: motore senza spazzole silenzioso e ad elevato risparmio energetico
- Display alfanumerico per l'ottimizzazione dei programmi e funzioni aggiuntive
- Programmazione fine lavaggio 24 ore
- TouchControl: Avvio / Aggiungi Bucato, i-DOS1, i-DOS2, temperatura, centrifuga, opzioni, variare
- Visualizzazione del peso del carico ed indicazione dosaggio detersivo
- Sensore di risciacquo
- Riconoscimento automatico del carico
- Riconoscimento schiuma
- Controllo automatico dell'equilibrio
- Cassetto detersivo autopulente
- Sicurezza bambini
- Segnale alla fine del programma
- Isolamento acustico
- Oblò da 32 cm, con angolo di apertura 165 °
- Chiusura magnetica dell'oblò
- Estremamente silenziosa: 49 dB
- Dimensioni: 84,2×60×59 cm (A/L/P)

#### Accessori supplementari

 WMZ20460
 Pedana ergonomica
 Fr. 490. Fr. 453.70

 WMZ2200
 Kit per fissaggio al suolo
 Fr. 26. Fr. 24.05

 SGZ1010
 Prolunga per tubo di carico e scarico acqua
 Fr. 58. Fr. 53.70

## **Logixx 8 VarioPerfect**

## Lavatrici automatiche





**WAS32743CH** 

Fr. 3'435.-

3'180.55

WAS28743CH

Fr. 3'235.-2'995.35

escl\_TRA cat\_5

escl. TRA cat. 5

#### Lavatrice automatica Logixx 8 VarioPerfect

- 30% più efficace in confronto con il valore più basso della classe energetica A
- Consumo di energia 1,03 kWh, acqua 56 I nel programma normale
- Volume cestello XXL: 65 I
- Velocità di centrifugazione: 1600-400 giri/min

- Design antivibrazioni: maggiore stabilità e silenziosità
   VarioPerfect: programmi con tempo di lavaggio ottimizzato o massimo risparmio di energia
- Sistema d'utilizzo semplificato
- Programmi speciali: Sensitive, Sportswear, Ultrarapido 15', rapido/mix, Memoria 1, Memoria 2, Lana Lavaggio a mano, Delicati/Seta
- Display alfanumerico per l'ottimizzazione dei programmi e funzioni aggiuntive Programmazione fine lavaggio 24 ore
- Tasti TouchControl: Avvio / Pausa con aggiunta bucato, temperatura, centrifuga, opzioni, modificare
- Visualizzazione del peso del carico ed indicazione dosaggio detersivo
- Sistema del tamburo VarioSoft
- Sensore di flusso per un consumo di acqua ottimizzato Sistema antimacchie con 16 trattamenti macchie
- Riconoscimento automatico del carico
- Riconoscimento schiuma
- Controllo automatico dell'equilibrio
- Cassetto autopulente
- Indicazione di sovradosaggioSegnale alla fine del programma
- Sicurezza bambini
- Diminuzione del rumore: base nel suolo
- Oblò da 32 cm, grigio-argento con angolo di apertura 165°
- Apertura porta metallica
- Chiusura magnetica dell'oblò
- Estremamente silenziosa: 52 dB
- Dimensioni: 84,3×60×59,1 cm (A/L/P)

# Lavatrice automatica

## Logixx 8 VarioPerfect

- 30% più efficace in confronto con il valore più basso della classe energetica A Consumo di energia 1,03 kWh, acqua 56 l nel programma normale
- Volume cestello XXL: 65 l
- Velocità di centrifugazione: 1400-400 giri/min
- Design antivibrazioni: maggiore stabilità e silenziosità
- VarioPerfect: programmi con tempo di lavaggio ottimizzato o massimo risparmio di energia
- Sistema d'utilizzo semplificato
- Programmi speciali: Sensitive, Sportswear, Ultrarapido 15', rapido/mix, Memoria 1, Memoria 2, Lana Lavaggio a mano, Delicati/Seta
- Display alfanumerico per l'ottimizzazione dei programmi e funzioni aggiuntive Programmazione fine lavaggio 24 ore
- Tasti TouchControl: Avvio/Pausa con aggiunta bucato, temperatura, centrifuga, opzioni, modificare
- Visualizzazione del peso del carico ed indicazione dosaggio detersivo
- Sistema del tamburo VarioSoft
- Sensore di flusso per un consumo di acqua ottimizzato Sistema antimacchie con 16 trattamenti macchie
- Riconoscimento automatico del carico
- Riconoscimento schiuma
- Controllo automatico dell'equilibrio
- Cassetto autopulente
- Indicazione di sovradosaggioSegnale alla fine del programma
- Sicurezza bambini
- Diminuzione del rumore: base nel suolo
- Oblò da 32 cm, grigio-argento con angolo di apertura 165°
- Apertura porta metallica
- Chiusura magnetica dell'oblò
- Estremamente silenziosa: 52 dB Dimensioni: 84,3×60×59,1 cm (A/L/P)

#### Accessori supplementari per i WAS32743CH e WAS28743CH

WMZ2200 Kit per fissaggio al suolo Fr. 26.-SGZ1010 Prolunga per tubo di carico e scarico acqua Fr. 58.-WMZ20460 Pedana per lavatrici Fr. 490. 24.05 53.70 Fr. 490.-



WMZ20450 **WMZ20460** 

Fr. 490.-

escl. TRA cat. 5

#### Pedana per lavatrici e asciugatrici

Nella pedana con cassetto integrato potete tenere tutto in perfetto ordine, dalla biancheria sporca ai detersivi e prodotti vari. Dato che la lavatrice o l'asciugatrice sono posizionate più in alto, è più facile caricare ed estrarre la biancheria.

- I detersivi e i vari prodotti sono al sicuro e non si
- rovesciano Ottima come piccolo ripostiglio
- Carico e scarico sono particolarmente agevoli
- WMZ20460: dimensioni: 32×60×58 cm (A/L/P)
  - lavatrici Logixx 8 VarioPerfecttutte le asciugatrici
- WMZ20450: dimensioni: 32×60×53,5 cm (A/L/P) per tutte le altre lavatrici (carica frontale)

# **Avantixx 7 VarioPerfect**

#### Lavatrici automatiche





**WAQ28440CH** 

Fr. 2'885.-

2'671.30

WAQ24440CH

Fr. 2'685.-

2'486.10 escl. TRA cat. 5























#### Tamburo Soft

Contribuisce a una cura personalizzata del bucato: l'innovativa struttura del tamburo Soft dalla speciale forma ondulata si integra perfettamente con i trascinatori asimmetrici. Per un trattamento individuale dei capi – e di conseguenza un bucato più rapido, delicato e a basso consumo energetico.

#### **Design AntiVibration**

La parete di nuova costruzione con design antivibrazioni è decisamente più stabile e riduce sensibilmente le vibrazioni. E più si riducono le vibrazioni, più la lavatrice lavora silenziosamente.

I seguenti dispositivi sono stati testati da APEM e hanno aumentato il valore della norma SIA 181, senza misure supplementari, ha raggiunto: WAS32840CH / WAS32743CH / WAS28743CH / WAQ28440CH.

#### Lavatrice automatica Avantixx 7 VarioPerfect

- 20% di risparmio in più rispetto al valore limite della classe di efficienza energetica A
- Capacità: 1-7 kg
- Volume cestello: 58 l
- Velocità di centrifugazione: 1400 400 giri/min
- Programmi speciali: lavaggio delicato più, Camicie, Sensitive, Sport/Fitness, Rapido 15', Jeans, Lana - Lavaggio a mano, Delicati/Seta
- VarioPerfect: programmi con tempo di lavaggio ottimizzato o massimo risparmio di energia
- ActiveWater: gestione intelligente della consumazione d'acqua
- Sistema del TamburoVario
- Sensore di flusso
- AquaStop con garanzia
- Design AntiVibration: maggiore stabilità e silenziosità
- Display per variare temperatura, velocità, centrifuga. svolgimento programma, tempo residuo di lavaggio e impostazione fine lavaggio (24 ore)
- Manopola interamente elettronica per tutti i programmi di lavaggio e i programmi speciali
- TouchControl: Avvio/Aggiungi Bucato, Stirameno, Extra Risciacquo, EcoPerfect, SpeedPerfect, Centrifuga/Stop risciacquo
- Riconoscimento automatico del carico
- Riconoscimento schiuma
- Controllo automatico dell'equilibrio
- Cassetto detersivo autopulente
- Indicazione di sovradosaggio
- Sicurezza bambini
- Segnale alla fine del programma
- Oblò da 32 cm, silver con angolo di apertura 165°
- Apertura porta metallica
- Chiusura magnetica dell'oblò
- Estremamente silenziosa: 51 dB
- Dimensioni: 84,3×59,8×59,1 cm (A/L/P)

#### Accessori supplementari

WMZ2200 Kit per fissaggio al suolo **Fr.26.-** Fr. 24.05 SGZ1010 Prolunga per tubo di carico e scarico acqua Fr.58.- Fr.53.70

#### Lavatrice automatica Avantixx 7 VarioPerfect

- 20% di risparmio in più rispetto al valore limite della classe di efficienza energetica A
- Capacità: 1-7 kg
- Volume cestello: 58 l
- Velocità di centrifugazione: 1200 400 giri/min
- Programmi speciali: lavaggio delicato più, Camicie, Sensitive, Sport/Fitness, Rapido 15', Jeans, Lana - Lavaggio a mano, Delicati/Seta
- VarioPerfect: programmi con tempo di lavaggio ottimizzato o massimo risparmio di energia
- ActiveWater: gestione intelligente della consumazione d'acqua
- Sistema del TamburoVario
- Sensore di flusso
- AquaStop con garanzia
- Design AntiVibration: maggiore stabilità e silenziosità
- Display per variare temperatura, velocità, centrifuga. svolgimento programma, tempo residuo di lavaggio e impostazione fine lavaggio (24 ore)
- Manopola interamente elettronica per tutti i programmi di lavaggio e i programmi speciali
- TouchControl: Avvio / Aggiungi Bucato, Stirameno, Extra Risciacquo, EcoPerfect, SpeedPerfect, Centrifuga/Stop risciacquo
- Riconoscimento automatico del carico
- Riconoscimento schiuma
- Controllo automatico dell'equilibrio
- Cassetto detersivo autopulente
- Indicazione di sovradosaggio
- Sicurezza bambini
- Segnale alla fine del programma
- Oblò da 32 cm, silver con angolo di apertura 165°
- Apertura porta metallica
- Chiusura magnetica dell'oblò
- Estremamente silenziosa: 51 dB
- Dimensioni: 84,3×59,8×59,1 cm (A/L/P)

#### Accessori supplementari

WMZ2200 Kit per fissaggio al suolo Fr. 26.- Fr. 24.05 SGZ1010 Prolunga per tubo di carico e scarico acqua Fr. 58.- Fr. 53.70

#### VarioPerfect

Con un'ampia gamma di programmi, il sistema VarioPerfect assicura i migliori risultati di lavaggio per ogni tipo di tessuto e con ogni carico. Con la funzione attivabile EcoPerfect la lavatrice consuma meno con quasi ogni programma. Risparmiate fino al 20% di corrente senza per questo rinunciare a risultati di lavaggio perfetti: la classe di efficacia di lavaggio A rimane inalterata anche con EcoPerfect. E se andate particolarmente di fretta, selezionate semplicemente SpeedPerfect e risparmiate fino al 60% di tempo.

#### ActiveWater

La quantità d'acqua giusta in ogni situazione: una dote esclusiva della nuova Avantixx 7 con Active Water, il sistema efficiente di gestione dell'acqua. La sofisticata regolazione sensorizzata del livello dell'acqua garantisce che sia sempre disponibile la quantità d'acqua ideale a seconda del carico e del tipo di tessuto. ActiveWater assicura così in ogni ciclo di lavaggio il consumo d'acqua ottimale e per quanto possibile ridotto, senza che voi dobbiate rinunciare a risultati di lavaggio perfetti.



# **Maxx 7 VarioPerfect**

## Lavatrici automatiche





**WAE28442CH** 

Fr. 2'495.-

2'310.20

**WAE24442CH** 

Fr. 2'295.-

2'125.00

escl. TRA cat. 5









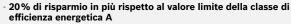








#### Lavatrice automatica Maxx 7 VarioPerfect



- Capacità: 1-7 kg
- Capacita: 1 / R<sub>5</sub> Volume cestello: 55 l Velocità di centrifugazione: 1400 400 giri/min
- AquaStop
- Manopola interamente elettronica per tutti i programmi di lavaggio
- e i programmi speciali
- Programmi speciali: Sintetici, Sensitive, Sportswear, Ultrarapido 15', rapido/mix, Lana - Lavaggio a mano, Delicati/Seta

#### - VarioPerfect: programmi con tempo di lavaggio ottimizzato o massimo risparmio di energia

- Display per variare temperatura, velocità, centrifuga, svolgimento programma, tempo residuo di lavaggio e impostazione fine lavaggio (24 ore)
- TouchControl: Avvio / Pausa con aggiunta bucato, Stiratura facile, Risciacquo più, EcoPerfect, SpeedPerfect, Impostazione della velocità di centrifuga / Stop risciacquo
- Sistema 3D AquaSpar
- Riconoscimento automatico del carico
  Riconoscimento schiuma
- Controllo automatico dell'equilibrio
- Indicazione di sovradosaggio
- Sicurezza bambini
- Isolamento acustico
- Oblò cromato da 30 cm con angolo di apertura 180° Apertura porta metallica
- Chiusura magnetica dell'oblò
- Estremamente silenziosa: 56 dB
- Dimensioni: 84,7×60×59 cm (A/L/P)





- Capacità: 1–7 kg
- Volume cestello: 55 l
   Velocità di centrifugazione: 1200 400 giri/min

Energia

A

Efficacia
di lavaggio

A

AquaStop

T

R

AquaStop

- AquaStop
- Manopola interamente elettronica per tutti i programmi di lavaggio e i programmi speciali
- Programmi speciali: Sintetici, Sensitive, Sportswear, Ultrarapido 15', rapido/mix, Lana - Lavaggio a mano, Delicati/Seta
- VarioPerfect: programmi con tempo di lavaggio ottimizzato o massimo risparmio di energia
- Display per variare temperatura, velocità, centrifuga, svolgimento programma, tempo residuo di lavaggio e impostazione fine lavaggio (24 ore)
- TouchControl: Avvio / Pausa con aggiunta bucato, Stiratura facile, Risciacquo più, EcoPerfect, SpeedPerfect, Impostazione della velocità di centrifuga / Stop risciacquo
- Sistema 3D AguaSpar - Riconoscimento automatico del carico
- Riconoscimento schiuma
- Controllo automatico dell'equilibrio
- Indicazione di sovradosaggio
- Segnale alla fine del programma
- Sicurezza bambini
- Isolamento acustico
- Oblò cromato da 30 cm con angolo di apertura 180°
- Apertura porta metallica
- Chiusura magnetica dell'oblò
- Estremamente silenziosa: 56 dB
- Dimensioni: 84,7×60×59 cm (A/L/P)

Accessori supplementari per WAE28442CH e WAE24442CH

WMZ2200 Kit per fissaggio al suolo SGZ1010 Prolonga per tubo di carico e scarico acqua 58.-53.70 WMZ20450 Pedana ergonomica Fr. 490.-Fr. 453.70



### Lavatrici

### Utilità e tecnica

### Prestazioni / Consumi

### Impianti Sistema 3D Utilità: il sistema 3D AquaSpar ottimizza ben tre AquaSpar volte il ciclo di lavaggio: il vostro bucato si bagna più velocemente in primo luogo grazie ai trascinatori asimmetrici con spruzzatori all'interno del cestello e in secondo luogo per la tecnica a pioggia. E in terzo luogo, il cestello «Flusso pieno» con la parete posteriore perforata bagna in modo costante e intensivo il vostro bucato. Lana/lavaggio Utilità: basta con il lavaggio a mano – questo programma è altrettanto delicato del lavaggio a a mano mano; in più vi fa risparmiare tempo e i capi non si sformano. PowerWash 60 Utilità: non conta quanto tempo avete a disposizione, per la lavatrice Logixx 8 Sensitive non è un problema. «PowerWash 60» lava 5 chili di biancheria in solo 60 minuti con un ottimo risultato (efficacia di lavaggio A). Ultrarapido 15 Utilità: e il nostro programma di lavaggio veloce «ultrarapido 15» lava 2 kg di bucato in soli 15 minuti! Adatto a tessuti poco sporchi, come ad esempio i capi sportivi utilizzati per fare jogging.

### Pulizia

i unzia	
Impianti	Utilità/Tecnica
Funzione antimacchie	<b>Tecnica:</b> a prescindere dal grado di sporco del bucato, l'esclusivo sistema automatico antimacchia rimuove in modo mirato i 16 tipi di macchie più resistenti.

### Comfort / Sigurezza

Commont/	Sicurezza
Impianti	Utilità/Tecnica
AquaSensor AquaSensor	<b>Utilità:</b> non correte più alcun rischio di irritazioni cutanee causate da residui di detersivo. Tutto è risciacquato a perfezione, per garantire un benessere totale anche agli allergici, ai bambini piccoli e alle persone con pelle molto sensibile.
AquaStop  AquaStop	<b>Utilità:</b> sicurezza antitrabocco al 100% – con garanzia Bosch per tutto il ciclo di vita della lavastoviglie.
Capi misti	<b>Tecnica:</b> la soluzione ideale se volete lavare capi poco sporchi o nuovi di tessuti diversi nello stesso ciclo di lavaggio.
Chiusura magnetica	<b>Tecnica:</b> grazie alla chiusura magnetica (possibilità di carico successivo) è possibile aggiungere altro bucato durante il programma di lavaggio.
Programmazione dell'orario di avvio differito/ indicazione di fine programma	<b>Tecnica:</b> lavare o asciugare ogni volta che lo si desidera – ad es. di giorno, mentre siete al lavoro, in modo da trovare tutto pulito la sera quando rientrate a casa. Oppure di notte, quando l'elettricità costa meno.
Sensitive  ECARF  QUAITY TESTED  GUARNIA SARGE  GARGE SARGE  GARGE SARGE  GARGE SARGE  GARGE  GARGE	<b>Tecnica:</b> il programma ideale per tutto ciò che entra direttamente a contatto con la pelle, pensato in particolare per pelli sensibili e irritabili. Una quantità superiore di acqua e il risciacquo supplementare contribuiscono a eliminare in profondità eventuali residui di detersivo.  Questo programma particolarmente antiallergenico e contemporaneamente delicato per la pelle, ha ottenuto il marchio ECARF Quality.
Riconoscimento della presenza di schiuma	<b>Tecnica:</b> la funzione automatica di riconoscimento della presenza di schiuma garantisce un risciacquo sempre perfetto, per rispettare al massimo la vostra pelle.

# **Asciugatrici**



# Eccellente per l'ambiente. E per l'associazione Stiftung Warentest.

Gli argomenti a favore delle asciugatrici a termopompa EcoLogixx 7 sono chiari. Fino al 50% di efficienza in più rispetto al valore limite fissato per la classe di efficienza energetica A\* e tutto ciò che occorre per semplificare il lavoro. E come se non bastasse: EcoLogixx7 vince i test\*\* delle asciugatrici a condensazione.



#### **Green Technology inside**







Grazie ad ActiveAir Technology™ le asciugatrici EcoLogixx e EcoMaxx assicurano fino al 50% di risparmio in più rispetto alla classe di efficienza energetica A\*.





Il condensatore senza manutenzione e autopulente - unico al mondo - SelfCleaning

Condenser offre il massimo comfort, pur assicurando un consumo energetico basso, invariato per tutta la durata dell'apparecchio.



Gli allestimenti menzionati non sono contenuti in tutti gli apparecchi.

<sup>\*</sup> Consuma il 50% in meno (solo 0,23 kWh/kg) rispetto al valore limite (0,48 kWh/kg) della classe di efficienza energetica A.

<sup>\*\*</sup> Vincitrice del test dell'associazione Stiftung Warentest edizione 10/2009.





### Altri allestimenti di alta gamma





Sensitive Drying System, il grande cestello in acciaio inox, per un effetto antipiega e un bucato estremamente morbido.





Fino a 8 chilogrammi di bucato asciutto da stirare, da riporre o «extra asciutto», con **DuoTronic.**  ActiveAir Technology

ActiveAir Technology di Bosch, un

innovativo sviluppo tecnologico

della pompa termica, funziona

senza riscaldamento convenzio-

trici a condensazione. L'aria per

l'asciugatura viene riscaldata in

modo conveniente con l'ausilio

della pompa termica e il calore

presente viene sfruttato con

Alta efficienza di risparmio

mance ancora non esiste la

L'asciugatrice a termopompa di

Bosch asciuga in modo talmente

economico che per questa perfor-

rispettiva classificazione. Il con-

sumo è rispettivamente inferiore

del 50% e 40% rispetto al valore

energetica A. Con questa perfor-

mance i nuovi apparecchi di Bosch

si piazzano chiaramente al vertice della classifica delle asciugatrici a

limite della classe di efficienza

pompa termica.

efficienza.

nale, contrariamente alle asciuga-

### EcoLogixx 7 S e EcoAvantixx 7

### Asciugatrice a condensazione con pompa termica





WTW86562CH

Fr. 3'490.-

3'231.50

WTW84360CH

Fr. 2'950.-

Fr. 2'731.50

escl. TRA cat. 6

escl. TRA cat. 6



#### Asciugatrice a condensazione con pompa termica EcoLogixx 7 S

- Tecnologia pompa termica
- 50% di risparmio in più rispetto al valore limite della classe di efficienza energetica A
- Capacità: 1-7 kg
- Consumo: 7 kg cotone asciutto da riporre: 1400 giri/min – 1,35 kWh – 112 min 1000 giri/min – 1,6 kWh – 131 min
- Programmi speciali: Mix, Sportswear, Asciugatura della lana nel cestello, Super 40
- Processo antipiega 120 min a termine del programma
- TouchControl: Avvio / Pausa, Delicato, Stirofacile, Menu, Variare
- Asciugatura lana nel cestello
- ActiveAir Technology
- DuoTronic
- Grande tamburo in acciaio inox, trascinatori in Softdesign
- Condensatore SelfCleaning
- Display a cristalli liquidi per tempo residuo, impostazioni di tempo 24 ore e stato del programma, funzioni supplementari e informazioni di manutenzione
- Manopola interamente elettronica per la scelta dei programmi umidi, programmi a tempo e programmi speciali
- Illuminazione interna
- Sicurezza bambini
- Segnale alla fine del programma
- Porta in vetro
- Cerniere a destra, non invertibili
- Apertura porta metallica
- Livello sonoro asciugatura: 65 dB
- Dimensioni: 84,2×59,8×62,5 cm (A/L/P)

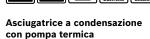
#### - Senza possibilità per scarico diretto

#### Accessori supplementari

WMZ20460 Pedana ergonomica **Fr. 490.-** Fr. 453.70 WTZ11310 Kit per montaggio a colonna

Fr. 34.- Fr. 31.50

WTZ11300 Kit per montaggio a colonna con ripiano estraibile **Fr. 123.-** Fr. 113.90



- Tecnologia pompa termica
- 40% di risparmio in più rispetto al valore limite della classe di efficienza energetica A
- Capacità: 1-7 kg

EcoAvantixx 7

- Consumo: 7 kg cotone asciutto da riporre: 1400 giri/min – 1,62 kWh – 128 min 1000 giri/min – 1,9 kWh – 149 min
- Programmi speciali: Mix, Sportswear, Super 40
- Processo antipiega 120 min a termine del programma
- TouchControl: Avvio / Pausa, Delicato, Stirofacile, Menu, Variare
- ActiveAir Technology
- DuoTronic
- Grande tamburo in acciaio inox,
- trascinatori in Softdesign

### Condensatore SelfCleaning

- Display a cristalli liquidi per tempo residuo, impostazioni di tempo 24 ore e stato del programma
- Manopola interamente elettronica per la scelta dei programmi umidi, programmi a tempo e programmi speciali
- Illuminazione interna
- Sicurezza bambini
- Segnale alla fine del programma
- Porta in materiale sintetico bianco
- Cerniere a destra, non invertibili
- Apertura porta metallica
- Livello sonoro asciugatura: 65 dB
- Dimensioni: 84,2×59,8×62,5 cm (A/L/P)
- Senza possibilità per scarico diretto

#### Accessori supplementari

WMZ20460 Pedana ergonomica **Fr.490.-** *Fr.453.70* WTZ11310 Kit per montaggio a colonna

Fr. 34.- Fr. 31.50

WTZ11300 Kit per montaggio a colonna con ripiano estraibile **Fr.123.-** Fr.113.90

### **Logixx 8 Sensitive**

### Asciugatrice a condensazione con funzione vapore



#### WTS86514CH

Fr. 2'635.-

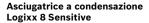
2'439.80

escl. TRA cat. 4









- Asciugatrice a condensazione con funzione vapore
- Capacità: 1-8 kg
- Consumo: 8 kg cotone asciutto da riporre: 1400 giri/min - 3,74 kWh - 105 min
- 1000 giri/min 4,49 kWh 122 min
- DuoTronic
- Cestello Sensitive: grande cestello in acciaio inox, trascinatori in Softdesign
   Manopola interamente elettronica per la scelta dei programmi umidi, programmi a tempo e programmi speciali
- Programma speciale con vapore per stiro facile: cotone senza pieghe, delicato senza pieghe
- Programma speciale con vapore per rinfrescare la biancheria: business, casual
- Programmi speciali: Mix, Sportswear, Asciugatura della lana nel cestello, Super 40
- TouchControl: Avvio/Pausa, Delicato/Delicato super, Stirofacile, Menu, Variare
- Asciugatura lana nel cestello
- Display a cristalli liquidi per tempo residuo, impostazioni di tempo 24 ore, stato del programma, funzioni supplementari e informazioni di manutenzione
- Illuminazione interna
- Processo antipiega 120 min a termine del programma
- Sicurezza bambini - Segnale alla fine del programma
- Filtro di protezione
- Isolamento acustico
- Porta in vetro
- Cerniere a destra, non invertibili
- Livello sonoro asciugatura: 63 dB Dimensioni: 84,2×59,8×62,5 cm (A/L/P)





### ActiveSteamTechnology

bucato con una dose di vapore in più che permette di eliminare ulteriormente le pieghe subito dopo l'asciugatura. Con ActiveSteam potete inoltre eliminare le pieghe e rinfrescare i capi mettendoli direttamente asciutti nell'asciugatrice.

#### Accessori supplementari

WMZ20460 Pedana ergonomica Fr. 490.-Fr. 453.70 WTZ1110 Accessorio per scarico condensa 24.-22.20 WTZ11310 Kit per montaggio a colonna Fr. 123.-Fr. 113.90 con ripiano estraibile WTZ11300 Kit per montaggio a colonna Fr. 34.- Fr. 31.50

### Asciugatrice a condensazione d'aria





WTE86304CH

Fr. 2'235.-

2'069.45

WTE84101CH

Fr. 1'975.-

1'828.70 escl. TRA cat. 4

escl. TRA cat. 4





#### Asciugatrice a condensazione Avantixx 7

- Capacità: 1-7 kg
- Consumo: 7 kg cotone asciutto da riporre: 1400 giri / min 3,36 kWh 89 min 1000 giri / min – 3,92 kWh – 104 min
- DuoTronic
- Cestello Sensitive: grande cestello in acciaio inox, trascinatori in Softdesign
- · Manopola interamente elettronica per la scelta dei programmi umidi, programmi a tempo e programmi
- Programmi speciali: Lana finish, Mix, Sportswear, 20min caldo, Super 40
  Processo antipiega 120 min a termine del programma
- TouchControl: Avvio/Pausa, Delicato, Segnale
- acustico, Partenza ritardata, Stirameno
- Display a cristalli liquidi per tempo residuo e impostazione dell'ora di termine del programma 24 ore
- Indicatori LED per stadio di asciugatura, pulizia filtro e svuota condensa
- Illuminazione interna
- Processo antipiega 120 min a termine del programma
- Segnale alla fine del programma
- Filtro di protezione
- Porta in vetro
- Cerniere a destra, non invertibili
- Livello sonoro asciugatura: 64 dB Dimensioni: 84,2×59,8×62,5 cm (A/L/P)

#### Asciugatrice a condensazione Maxx 7 Sensitive

- Capacità: 1-7 kg
- Consumo: 7 kg cotone asciutto da riporre: 1400 giri / min 3,32 kWh 98 min 1000 giri / min 3,92 kWh 117 min
- DuoTronic
- Sensitive Drying System: grande cestello galvanizzato, trascinatori in Softdesign
- Manopola interamente elettronica per grado d'umidità e programmi a tempo Tasti: Avvio / Pausa, Delicato, Stirofacile
- Indicatori LED per stadio di asciugatura, pulizia filtro e svuota condensa
- Processo antipiega 90 min a termine del programma
- Contenitore per condensa sotto
- Porta in materiale sintetico
- Cerniere a destra, non invertibili
- Livello sonoro asciugatura: 67 dB
- Dimensioni:  $84,2\times59,9\times63,5$  cm (A/L/P)

Accessori supplementari per WTE86304CH/WTE84101CH

WMZ20460 Pedana ergonomica WTZ1110 Accessori per scarico condensa

WTZ11300 Kit per montaggio a colonna con ripiano estraibile WTZ11310 Kit per montaggio a colonna

Fr. 490.-Fr. 453.70

22.20 24.-Fr. Fr. Fr. 113.90 Fr. 123.-

## **Asciugatrice**

### Utilità e tecnica

### Prestazioni/Consumi Impianti -50% Utilità: questo modello consuma il 50% di energia in meno rispetto ad un modello di classe energetica A. E per tutta la vita! 65 dB Utilità: particolarmente silenziosa grazie ad una sofisticata insonorizzazione. Utilità: contrassegna gli apparecchi ad alta Green **Technology** efficienza energetica e ambientale. Green Technology inside Sensitive Utilità: grazie alla struttura del tamburo studiata per rispettare i tessuti e ai trascinatori Soft **Drying System** ondulati, l'aria attraversa con maggior efficacia il bucato che si può dispiegare nell'ampio tamburo senza rischio di pieghe. Lana finish Utilità: il programma Lana finish è ideale per tutti i tessuti di lana, che vengono brevemente ammorbiditi, in modo da risultare particolarmente soffici. Cestello per la Utilità: i pullover non infeltriscono e sformano più. E con un risparmio di tempo del 75% rispetto lana all'asciugatura tradizionale. Il programma è anche adatto per scarpe sportive con tomaia in materiale sintetico.

### Comfort/Sicurezza

Comfort/	Sicurezza
Impianti	Utilità/Tecnica
Funzione stiro facile	<b>Utilità:</b> questa funzione supplementare riduce al minimo la formazione di pieghe e rende il bucato facile da stirare, con conseguente risparmio di tempo.
DuoTronic	<b>Utilità:</b> il bucato è asciugato con delicatezza e rimane perfettamente morbido; il grado di asciugatura lo determinate voi, a seconda che vogliate stirare i capi con il ferro o il mangano, o riporli direttamente nell'armadio.
Programmazio- ne dell'orario di avvio differi- to/indicazione di fine program- ma	<b>Tecnica:</b> lavare o asciugare ogni volta che lo si desidera – ad es. di giorno, mentre siete al lavoro, in modo da trovare tutto pulito la sera quando rientrate a casa. Oppure di notte, quando l'elettricità costa meno.
Incasso sottopiano	<b>Tecnica:</b> negli apparecchi predisposti per l'incasso sottopiano, basta asportare il piano di appoggio dell'apparecchio per inserirlo sotto il piano di lavoro di una cucina esistente utilizzando gli appositi accessori.

Pulizia	
Impianti	Utilità/Tecnica
SelfCleaning Condenser	Tecnica: il dispositivo di pulizia automatica SelfCleaning Condenser fa sì che i pelucchi non vadano a depositarsi sullo scambiatore di calore, bensi vengano eliminati. Durante il processo di pulizia automatica lo scambiatore di calore viene inondato tre volte dall'acqua di condensa. Per questo la classe di efficienza energetica resta una A anche dopo anni e non perde validità dopo pochi cicli di asciugatura, come avviene in genere per questo tipo di apparecchi.

# Cucine



### **Cucine elettriche**









HCE854820C

3'420.-

HCE422120C

1'680.-

HSE420120C

Fr. 1'320.-

escl. TRA cat. 4

#### Cucina elettrica indipendente 60 cm bianca

- Piano di cottura in vetroceramica

- 4 zone di cottura HighSpeed, di cui 1 zona di cottura con diametro variabile e 1 zona di arrostitura - Spia di calore residuo: 4 indicatori di calore residuo
- Forno XXL (67 l) con GranitEmail
- Sistema di riscaldamento Multifunzioni 3D Plus
- 8 funzioni di riscaldamento
- AutoPilot (24 programmi)
- Orologio elettronico
- Riscaldamento rapido
- Sicurezza bambini
- Spegnimento di sicurezza per forno
- Autopulizia pirolitica
- Illuminazione vano forno, spegnibile
- Porta a carrello
- Manopole a scomparsa
- Interno porta interamente in vetro
- Temperatura porta max. 50°C
- Vano per stoviglie
- Piedini regolabili in altezza
- Dimensioni: 85×60×60 cm (A/L/P)

escl. TRA cat. 4

#### Cucina elettrica indipendente 60 cm bianca

- Piano di cottura in vetroceramica
- 4 zone di cottura HighSpeed
- Spia di calore residuo: 4 indicatori di calore residuo Forno XXL (72 I) con GranitEmail
- Forno convenzionale
- 4 funzioni di riscaldamento
- Illuminazione vano forno
- Telaio di aggancio
- Guide telescopiche in opzione
- Interno porta interamente in vetro
- Vano per stoviglie
- Piedini regolabili in altezza
- Dimensioni: 85×60×60 cm (A/L/P)

escl. TRA cat. 4 Cucina elettrica indipendente 60 cm

### bianca

- Fornello con 2 zone di cottura rapide e 2 zone di cottura normali
- Forno XXL (72 I) con GranitEmail
- Forno convenzionale4 funzioni di riscaldamento
- Illuminazione vano forno
- Telaio di aggancio
- Guide telescopiche in opzione
- Interno porta interamente in vetro

- Vano per stoviglie
  Piedini regolabili in altezza
  Dimensioni: 85×60×60 cm (A/L/P)

### Accessori

HEZ344002 HEZ341002	1 griglia 1 teglia smaltata	Fr. 35 Fr. 55		
HEZ342002	1 teglia universale	Fr. 55	Fr.	50.95

Accessori	supplementari			
HEZ324000	Griglia inseribile nella	Fr. 32	Fr.	29.60
	teglia universale			
HEZ325000	Paraspruzzi	Fr. 62	Fr.	57.40
HEZ341672	Teglia smaltata	Fr. 99	Fr.	91.65
	estraihile lateralmente			

### Accessori

HEZ334000	1 griglia	Fr.	32	Fr.	29.60
HEZ331000	1 teglia smaltata	Fr.	56	Fr.	51.85

#### Accessori supplementari

	Paraspruzzi	Fr.	62	Fr.	57.40
HEZ332000	Teglia universale	Fr.	62	Fr.	57.40
HEZ338356	Guida telescopica	Fr. 2	295	Fr	273.15
	a 3 livelli				
HEZ324000	Griglia inseribile nella	Fr.	32	Fr.	29.60
	teglia universale				
HEZ333000	Teglia professionale	Fr.	135	Fr.	125.00
HEZ333001	Coperchio per	Fr.	105	Fr.	97.20
	teglia professionale				

### Accessori

HEZ334000	1 griglia	Fr.	32	Fr.	29.60
HEZ331000	1 teglia smaltata	Fr.	56	Fr.	51.85

#### Accessori supplementari

HEZ333000 Teglia professionale HEZ333001 Coperchio per

teglia professionale

HEZ325000	Paraspruzzi	Fr.	62	Fr.	57.40
HEZ332000	Teglia universale	Fr.	62	Fr.	57.40
HEZ338356	Guida telescopica	Fr.	295	Fr.	273.15
	a 3 livelli				
HEZ324000	Griglia inseribile nella	Fr.	32	Fr.	29.60
	teglia universale				

**Fr. 135.-** Fr. 125.00 **Fr. 105.-** Fr. 97.20

## **Cucine combinate a gas**





**HGV745250** Fr. 2'280.-

**HGV745220** 

Fr. 1'650.-

escl. TRA cat. 4

Fr. 56.- Fr. 51.85

Fr. 273.15

Fr. 295.-

escl. TRA cat. 4

Fr. 56.- Fr. 51.85

Fr. 273.15

Fr. 295.-

#### Cucina a gas indipendente 60 cm acciaio inox

- Piano di cottura a gas
- Piano cottura con 2 bruciatori normali, 1 bruciatore risparmio e 1 bruciatore forte
- Accensione ad una mano
- Protezione termoelettrica di accensione
- Griglie d'appoggio in acciaio
- Coperchio di vetro Forno XXL (67 I) con GranitEmail
- Sistema di riscaldamento Multifunzione 3D Plus
- 8 funzioni di riscaldamento
- Orologio elettronico
- Riscaldamento rapido
- Sicurezza bambini; funzione Key
- Parete posteriore catalitica - Illuminazione forno
- Telaio di aggancio
- Guide telescopiche in opzione
- Sportello interno completamente in vetro
- Vano per stoviglie
- Piedini regolabili in altezza
- Predisposto per gas metano (20 mbar)
- Ugelli per gas liquido inclusi (50 mbar)

HEZ338356 Guida telescopica a 3 livelli

- Dimensioni: 85×60×60 cm (A/L/P)

Accessori	
HEZ331000	1 teglia smaltata

HEZ334000 1 griglia HEZ332000 1 teglia universale		Fr. 29.60 Fr. 57.40
Accessori supplementari HEZ324000 Griglia inseribile nella teglia universale HEZ333000 Teglia professionale HEZ325000 Paraspruzzi	Fr. 135	Fr. 29.60 Fr. 125.00 Fr. 57.40
HEZ333001 Coperchio per teglia professionale		Fr. 97.20

#### Cucina a gas indipendente 60 cm bianca

- Piano di cottura a gas
- Piano cottura con 2 bruciatori normali, 1 bruciatore risparmio e 1 bruciatore forte
- Accensione ad una mano
- Protezione termoelettrica di accensione
- Griglie d'appoggio in acciaio
- Coperchio di vetro Forno XXL (67 I) con GranitEmail
- Sistema di riscaldamento Multifunzione 3D Plus
- 8 funzioni di riscaldamento
- Orologio elettronico
- Riscaldamento rapido
- Sicurezza bambini; funzione Key
- Parete posteriore catalitica
- Illuminazione forno
- Telaio di aggancio
- Guide telescopiche in opzione
- Sportello interno completamente in vetro
- Vano per stoviglie
- Piedini regolabili in altezza

HEZ331000 1 teglia smaltata

- Predisposto per gas metano (20 mbar) Ugelli per gas liquido inclusi (50 mbar) Dimensioni: 85×60×60 cm (A/L/P)

HEZ338356 Guida telescopica a 3 livelli

Accessori

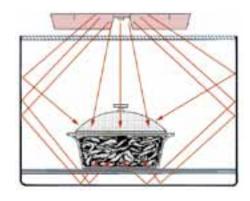
HEZ334000 1 griglia HEZ332000 1 teglia universale		Fr. 29.60 Fr. 57.40
Accessori supplementari		
HEZ324000 Griglia inseribile nella teglia universale	Fr. 32	Fr. 29.60
HEZ333000 Teglia professionale	Fr. 135	Fr. 125.00
HEZ325000 Paraspruzzi	Fr. 62	Fr. 57.40
HEZ333001 Coperchio per teglia professionale	Fr. 105	Fr. 97.20

### Microonde









HMT72M420 bianca HMT72M450 acciaio inox Fr. 300.Fr. 277.80
Fr. 400.Fr. 370.35

HMT75G421 bianca HMT75G451 acciaio inox Fr. 510.-Fr. 472.20 Fr. 610.-Fr. 564.80

escl. TRA cat. 2 escl. TRA cat. 2

#### Forno a microonde

- Incassabile sottopensile (kit di montaggio annesso)
- Microonde da 800 W in 5 stadi di potenza: 800/600/360/180/90 W
- Contaminuti fino a 60 con spegnimento automatico
- Porta con apertura laterale e finestrino
- Vano di cottura illuminato
- Piatto girevole in vetro da 24,5 cm
- Vano di cottura da 17 l
- Dimensioni: 29 cm×46,2×32 cm (A/L/P)

#### Forno a microonde con grill

- Microonde da 800 W in 5 stadi di potenza: 800/600/360/180/90 W
- Grill al quarzo da 1000 W
- Grill e microonde utilizzabili simultaneamente o indipendentemente
- Facile impiego grazie ai tasti elettronici e manopola selettrice
- Automatismo del peso per scongelare cuocere e programmi combinati
- Grande display digitale per tempo di preparazione e ora attuale
- Tasto memoria
- Porta con apertura laterale e finestrino
- Vano di cottura illuminato
- Piatto girevole in vetro da 24,5 cm
- Vano di cottura da 17 l
- Dimensioni: 29×46,2×32 cm (A/L/P)

Gli imprevisti capitano spesso. Volete un esempio? Suona il campanello. Un vecchio amico è passato a trovarvi. E magari, oltre ad avere un sacco di novità interessanti da raccontarvi, ha anche appetito. Nessun problema. Grazie ai forni a microonde di Bosch, che consentono di riscaldare i cibi precotti in un batter d'occhio. Lo stesso vale per i prodotti surgelati che saranno pronti entro pochi minuti. In questo modo potete cuocere ad esempio il pesce o la verdura senza l'aggiunta di grassi. Così si conservano pure il sapore e le vitamine.

Il funzionamento è semplicissimo. Grazie al CookComfort di Bosch. L'uso dell'apparecchio non crea nessuna difficoltà grazie ai facili comandi elettronici. Il vostro amico resterà a bocca aperta per la vostra abilità nel preparare tante prelibatezze in così poco tempo. E verrà a trovarvi più spesso ... promesso!

85 | Forni e cucine Cucine | 85

### Cucine

### Utilità e tecnica

### Sistemi di riscaldamento

Sistemi d	i riscaldamento
Impianti	Utilità/Tecnica
Aria calda 3D Plus	<b>Tecnica:</b> qualsiasi numero di teglie utilizzate, su qualunque dei 5 livelli differenti di inserimento, la circolazione dell'aria calda 3D sarà sempre ottimale.
Scongelamento 💥	<b>Tecnica:</b> per uno scongelamento delicato di carne, pollame, pesce, pane e torte alla crema.
Cottura a vapore	Utilità: si conservano le preziose vitamine e i sali minerali, così come le caratteristiche naturali, il colore e l'autenticità dei sapori. Diversi cibi possono essere cotti contemporaneamente senza rischio che i sapori e gli odori si mescolino.  Tecnica: si può cuocere al vapore su tre livelli e senza mescolare aromi e sapori. Quando si apre lo sportello del forno, il flusso d'aria non si interrompe, il che è particolarmente importante per soufflé e simili.
Idrocottura	<b>Utilità:</b> questa funzione è particolarmente indicata per cuocere il pane, gli impasti lievitati e i prodotti da forno surgelati. L'umidità resta all'interno del forno e la pasta non si secca.
Calore intensivo	<b>Utilità:</b> la combinazione di calore superiore ed elevato calore inferiore garantiscono i migliori risultati di cottura per le pietanze che richiedono un fondo croccante ed un farcitura come ad esempio le crostate di frutta, le torte di ricotta o quelle salate.
Microonde	<b>Utilità:</b> per scongelare e riscaldare le pietanze in un batter d'occhio.
Calore superio- re/inferiore	<b>Utilità:</b> la classica modalità di riscaldamento per arrosti dorati, biscotti, pasticcini e soufflé.
Funzione pizza	<b>Utilità:</b> caratterizzata dalla combinazione tra calore inferiore ed aria calda, questo tipo di riscaldamento è particolarmente indicato per cuocere prodotti surgelati come pizza o patate fritte.
Riscaldamento rapido	Vantaggi: riduzione fino al 30% dei tempi di riscaldamento, a consumo energetico invariato, comodo, confortevole e con risparmio di tempo.  Tecnica: selezionare il tipo di riscaldamento e la temperatura desiderati poi premere il tasto «riscaldamento rapido». Inizialmente il forno scalda alla massima potenza fino al raggiungimento della temperatura impostata, dopo di che si commuterà automaticamente sul sistema di riscaldamento selezionato.
Grill con aria calda	Tecnica: ideata per una cottura croccante di tacchini, anatre, oche o altri grandi arrosti.

Sistemi d	i riscaldamento
Impianti	Utilità/Tecnica
Calore inferiore	<b>Tecnica:</b> funzione indicata per la cottura a bagnomaria o per un'ulteriore doratura dal basso.
Grill ad ampia superficie	<b>Tecnica:</b> funzione che consente di cuocere alla griglia contemporaneamente più bistecche, salsicce o pesci. L'intensità può essere regolata su tre livelli.
Grill a piccola superficie regolabile	<b>Tecnica:</b> questo grill a potenza regolabile è particolarmente indicato per cuocere alla griglia piccole porzioni o per gratinare le pietanze.
Preriscalda- mento	<b>Tecnica:</b> questa funzione consente di preriscaldare le stoviglie.
Funzione scaldavivande	<b>Tecnica:</b> questa funzione serve per tenere in caldo le pietanze.
Programn	ni automatici
Programmazione AutoPilot	Utilità: garantisce una preparazione impeccabile delle pietanze preselezionate, p. es. roastbeef, pollo, soufflé di verdure o pesce.  Tecnica: a seconda del modello, una volta selezionato uno dei programmi AutoPilot, basta impostare il peso e poi avviare il programma. La temperatura e il tempo di cottura verranno regolati automaticamente.

tempo di cottura verranno regolati automaticamente.

**Utilità:** sul grande display con 30 lingue selezionabili

avete a disposizione 68 programmi AutoPilot.

#### Tecnica: la programmazione automatica comprende complessivamente 68 programmi AutoPilot modificabili individualmente. Premendo il tasto Info, oltre alla temperatura si possono ottenere indicazioni sul tipo di stoviglie o gli accessori più adatti, nonché esempi di cottura per diverse pietanze. Le modalità «riscaldamento intensivo», «idrocottura» e «scaldapiatti» ampliano ulteriormente la gamma delle applicazioni.

#### Sistema Utilità: grazie al sistema elettronico di facile impiego, elettronico potete cuocere in modo completamente automatico nella pirofila chiusa con uno dei 40 programmi a simboli AutoPilot.

Interfaccia di

dialogo

elettronica

**Tecnica:** basta impostare il programma desiderato ed il peso, avviare il programma... e il gioco è fatto. Questo sistema elettronico dispone inoltre di grandi indicazioni luminose, ad es. per il tipo di riscaldamento e la temperatura.

### GranitEmail

**Utilità:** facile pulizia del vano del forno – per tutto il ciclo di vita dell'apparecchio.

ne è rivestita di serie, mentre le pareti laterali ed il

cielo sono disponibili come accessori.

**Tecnica:** pregiato rivestimento smaltato delle superfici interne del forno e degli accessori smaltati. Superficie particolarmente liscia, resistente agli urti, ai graffi e all'azione degli acidi.

#### Pirolisi: sistema di autopulizia



**Utilità:** niente più lunghe, fastidiose, faticose e dispendiose operazioni di pulizia. Basta premere un tasto e il forno si pulisce da sé.

**Tecnica:** con l'autopulizia pirolitica il forno si scalda a 480°C, in questo modo le incrostazioni al suo interno si riducono in cenere che poi si può rimuovere dal forno semplicemente con un panno.

### Pulizia

Impianti	Utilità/Tecnica
Interno porta completamente in vetro	<b>Utilità:</b> in quanto superficie piana e totalmente in vetro la pulizia è notevolmente semplificata. Lo sportello può essere utilizzato come piano d'appoggio.
	<b>Tecnica:</b> l'ampia superficie in vetro è perfettamente piana.

### Comfort/Sicurezza

#### Finestra termoisolata

Utilità: porta del forno a bassa temperatura.

**Tecnica:** grazie al particolare isolamento e a vetri speciali, fino a quattro strati e in parte anche riflettenti, la temperatura del vetro frontale del forno si riduce sensibilmente (ca. 50°C). La temperatura del vetro della porta sicurezza Comfort scalda solamente a 40°C (temperatura misurata al centro, dopo 1 ora d'esercizio a 180°C con calore superiore e inferiore).

#### Dispositivo di sicurezza per bambini

Utilità: evita l'accensione accidentale del forno.

**Tecnica:** speciale tasto per bloccare tutte le funzioni del forno. Gli apparecchi con interfaccia di dialogo elettronica offrono una sicurezza ancora maggiore perché impediscono la modifica involontaria delle impostazioni prescelte anche durante il funzionamento del forno.

# SoftLight – illuminazione del forno

**Utilità:** più luminosità all'interno del forno. Più sicurezza. Migliore controllo. La funzione SoftLight regola l'intensità della luce emessa dalle lampade alogene.

**Tecnica:** la luce alogena al centro della parete superiore e una lampada laterale assicurano una luce migliore

### Manopole a scomparsa

**Utilità:** per pulire a fondo e con facilità il pannello di comando. Sicurezza e massima funzionalità. Grazie all'anello luminoso attorno alla manopola si vede in un attimo se tutto è spento. Un azionamento accidentale non è più possibile.

**Tecnica:** le manopole scompaiono con una lieve pressione.

## Forno XXL: solo da Bosch

**Utilità:** i risultati di cottura sono ancora più uniformi grazie alla maggiore distanza tra le teglie (miglior circolazione dell'aria). Ideale anche per grigliare pesce o pollame di grandi dimensioni. Possibilità di cuocere anche arrosti di dimensioni extralarge. Spazio per cuocere più porzioni contemporaneamente.

**Tecnica:** volume nettamente maggiore (fino a 65 litri) e superficie di cottura più ampia (10% in più).

### Energia

#### Classi di efficienza energetica



**Tecnica:** la principale informazione dell'«Euro Label» è l'indicazione della classe di efficienza energetica, dove la «A» contrassegna la categoria di apparecchi più efficiente e la «G» la meno efficiente.



### Dichiarazione merce per congelatori.



La dichiarazione merce standard corrisponde alle direttive emanate dalla FEA, Associazione settoriale per gli apparecchi elettrici per la casa e l'industria in cooperazione con organizzazioni dei consumatori. La dichiarazione merce è conforme alle norme IEC International Electrotechnical Commission (Commissione tecnica CT 59).

Nome della ditta o della marca									Cons	gelatori BC	SCH							
1. Tipo di apparecchio		GSN	GSN	GSN	GSN	GSN	GSN	GSV	I GSV	GSV	GSV	GSV	GSV	GSD	GTM	GTM	GTM	GTM
		40AW40	40A32	36A32	32A23	28A23	24A23	30X30	26X30	22X30	30V23	26V23	22V23	12A20	38A00	30A00	26A00	20A00
Figura a pagina		45	46	46	47	47	47	48	48	48	49	49	49	50	52	52	53	53
2. Classificazione del tipo di apparecchio																		
Classe di efficienza energetica		A+++	A++	A++	A +	A +	Α+	A ++	A++	A ++	Α+	Α+	Α+	A +	A+	A+	A+	Α+
Consumo di energia in 365 giorni 1)	kWh	190	286	264	317	298	280	202	191	178	275	260	241	193	318	278	245	212
3. Caratteristiche dell'apparecchio																		
Capacità utile totale		330	330	293	244	217	193	216	192	161	223	199	168	97	365	287	225	167
-di cui compartimenti con stelle		330	330	293	244	217	193	216	192	161	223	199	168	97	365	287	225	167
-di cui compartimenti per ghiaccio		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NoFrost	1/1	330	330	293	244	217	193	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-
Marcatura a stelle 2)	,	****	****	****	****	****	****	****	****	****	****	****	****	****	****	****	****	****
Quantità refrigerabile 3)	kg	18	18	18	20	20	20	27	22	17	27	22	17	18	23	23	20	18
Tempo di immagazzinaggio in caso di avaria 4)	ĥ	23	23	23	24	24	24	25	25	25	36	36	18	25	50	50	50	40
Classe climatica 5)		SN-T	SN-T	SN-T	SN-T	SN-T	SN-T	SN-T	SN-T	SN-T	SN-T	SN-T	SN-T	SN-ST	SN-T	SN-T	SN-T	SN-T
Livello sonoro 6)	dB (A)	40	42	42	42	42	42	38	38	38	39	40	39	38	43	42	40	40
Procedimento di sbrinamento - manuale 7)	` '	-	-	-	-	-	-	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
del settore refrigeratore -semiautomatico 7)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- automatico		•	•	•	•	•	•	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4. Forma costruttiva / contrassegni																		
Apparecchio autonomo / con spazio sottostante		•/-	●/-	•/-	•/-	•/-	•/-	•/-	•/-	•/-	•/-	•/-	•/-	●/●	•/-	•/-	•/-	•/-
con piano di lavoro ad altezza di tavolo		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-apparecchio ribassato / integrabile 8)		-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-
-apparecchio ad incasso / integrabile 8)		-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-
-forma costruttiva speciale, vedere prospetto		1/-	1/-	1/-	1/-	1/-	1/-	1/-	1/-	1/-	1/-	1/-	1/-	1/-	-/-	-/-	-/-	-/-
-numero di porte esterne / tiretti estraibili 9)		d/i	d/i	d/i	d/i	d/i	d/i	d/i	d/i	d/i	d/i	d/i	d/i	d/i	-/-	-/-	-/-	-/-
-cornice decorativa	esistente/accessorio	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-
5. Dimensioni 10)				- '														l '
Altezza	cm	185	185	170	185	170	155	171	156	141	171	156	141	85	89	89	89	87
Larghezza	cm	70	70	70	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	163	135	112	81
Profondità	cm	75	75	75	65	65	65	65	65	65	65	65	65	61.2	66	66	66	66
Altezza senza piano di lavoro	cm	-	-	-	-	-	-	-	63	-	-	-	-	82	-	-	-	-
Larghezza a porta aperta od a tiretti sporgenti	cm	75	75	75	63	63	63	63	63	63	63	63	63	63	-	-	-	-
Profondità a porta aperta od a tiretti sporgenti	cm	137	137	137	117	117	117	117	117	117	117	117	117	117	-	-	-	_
Altezza a portello del cassone sollevato	cm	-	-	-	-	_	-	-	_	_	_	-	-	-	150	150	150	150
Profindita a portello del cassone sollevato	cm	_	_	_	_	-	_	_	_	_	_	_	_	_	72	72	72	72
6. Peso a vuoto <sup>11)</sup>	kg	119	86	81	71	66	56	62	57	54	63	57	55	40	57	47	40	32
7. Equipaggiamento	۵"	110	00	01	7.2	00	00	02	01	01	00	01	00	40	01	71	-10	OZ.
Temperatura regolabile per il settore congelatore		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Commutatore per funzion. continuo del settore di r	refrigeraz		•	•	•	•	•	•	i	•	•	•	•	•	•	•	ě	i
Settore di congela. –esercizio regolato	verde															·		
-esercizio continuo	giallo							i		i				i				
-segnalazione avaria	ottico/acustico	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	0/0	•/•	•/•	-/-	-/-	-/-	-/-
-segnalaz, porta aperta	ottico/acustico	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	•/-	•/-	•/-	•/-
-indicazione temperat.	dentro/fuori	-/•	-/•	-/•	-/•	-/•	-/•	•/-	•/-	•/-	•/-	•/-	•/-	•/-	-/-	-/-	-/-	-/-
Settore congelatore	dontrojidon	/•	/-	, •	,-	/•	, -	,			-	-	-/	,				
-Compartimenti nela porta	N.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	-	-	-	-	-
-Compartimenti all'interno	N.	7	7	6	7	6	6	7	6	5	7	6	5	4	2	2	2	1
-Altezza massima degli scomparti all'interno	cm	26	26	26	28	28	28	28	28	28	28	28	28	18	61	65	65	69
-Cestelli, contenitori, tiretti all'interno	N.	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	4	3	2	2	1
-Vaschetta cubetti ghiaccio	N.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	-	-	_	_	_
8. Allacciamento elettrico	IV.	4	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					
Tensione	V	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230
Valore dell'allacciamento	W	90	90	90	90	90	90	90	90	90	90	90	90	90	100	90	90	70
9. Sicurezza e servizio			- 00	- 50	- 50	30	30		30	- 50	- 50	- 50	- 50		200	30	30	10
Corrisponde alle norme di sicurezza svizzere		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Paese di provenienza		DF	DF	DE	DE	DE	DE	DE	DE	DE	DE	DE	DE	DE	IT	IT	IT	IT
Garanzia	anni	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
Servizio tramite	BSH-Servizio clienti	<u>2</u>	- 2	<u> </u>						-		-					_	-
Istruzioni di servizio	t/f/i										•	•	•					
Istruzioni di montaggio	t/f/i																	
Nome ed indirizzo dell'offerente	1/1/1		_	_	_	•	RSH E	lattradem	octici SA I	Fahrweidst	raccco 20	•	oldewil	_	_	•	_	_
Nome eu munzzo den ollerente							DON E	ietti vuoiM	could JA, I	aili WeluSi	assse 00,	0334 GEN	viusWII					

### Spiegazioni

- Esistente / SiNon esistente / No
- Non esistente / No
   Il consumo in 365 giorni è ottenuto secondo DINEN 153, edizione 1990. I dati si riferiscono a 230 V, 50 Hz. I dati relativi al consumo consentono un paragone tra apparecchi diversi. Durante il funzionamento i valori possono risultare diversi da quelli indicati.

- w ★★★ = apparecchio congelatore o surgelatore con·18° C o più freddo.

  ★★★ = compartimento surgelatore con·18° C o più freddo.

  La capacità di refrigerazione come indicata è ottenibile solamente inserendo l'apparecchio in funzionamento continuo e

  Tempo di incremento di temperatura fino a -9° C con settore refrigeratore completamente pieno. Con gradi di riempimento inferiori i tempi si accorciano.
- Temperatura ambiente da + 10° a +32° C Temperatura ambiente da + 16° a +32° C Classe climatica SN: Classe climatica N: Classe climatica ST: Classe climatica T: Temperatura ambiente da + 18° a +38° C Temperatura ambiente da + 18° a +43° C

- Valori calcolati ai sensi della norma EN 60704-2-14.
  Necessario prelevare le sostanze refrigerate prima di operare la sbrinatura.
- Integrabile coprendo con una porta per mobili.

  Arresto della porta: s = sinistro, d = destro, i = intercambiabile
- Dimensioni della nicchia in caso di apparecchi ad incasso o ribassato (misure minime).

   Assicurarsi che l'armadio o la parete possano sopportare il peso dell'apparecchio con il suo contenuto.

Nota: Dati di tabella validi al 04/11. Con riserva di ulteriori sviluppi.



La dichiarazione merce standard corrisponde alle direttive emanate dalla FEA, Associazione settoriale per gli apparecchi elettrici per la casa e l'industria in cooperazione con organizzazioni dei consumatori. La dichiarazione merce è conforme alle norme IEC International Electrotechnical Commission (Commissione tecnica CT 59).

1.2	Nome della ditta o della marca					Frigorit	feri-cogelatori	BOSCH				
1.3	Tipo di apporecchio/frigoriferi/congelatori	KGN	KGV	KSL	KGN	KGV	KDN	KGV	KGV	KGV	KGV	KDV
1.4	1. Typo e denominazione di vendita	36NSB40	36S51/55	20\$53	36VW20	36VL20	36EAI40	36NVI30	33VVI30	36VW30	33VW30	33VW30
1.5	Figura a pagina	18	<b>36S56/71</b>	<b>20S55/56</b> 21	23	23	23	24	24	25	25	27
2.1	2. Classificazione del tipo di apparecchio	10	13	21	23	23	23	24	24	23	23	21
2.1.1	Classe di efficienza energetica	A+++	A+	A+	A+	A+	A+	A++	A++	A++	A++	A++
2.1.2	Consumo di energia in 365 giorni 1) kV	h 159	299	202	293	293	293	227	219	227	219	216
<b>2.2</b> 2.2.1	3. Caratteristiche dell'apparecchio Capacità utile totale 2)	1 285	289	164	287	287	287	309	288	309	288	300
2.2.1	Capacità utile dol settore refrigeratore	219	203	147	221	221	221	215	194	215	194	230
2.2.2.1	- dei quali per compartimento fresco 3)											
2.2.2.2	-dei quali per compartimento freddo 4)	33					-			-		
2.2.2.3	-dei quali per compartimento per cubetti di ghiaccio Capacità utile del settore congelatore	66	66	17	66	66	66	94	94	94	94	70
2.2.3.1	-dei quali settore con stelle	1 66	66	17	66	66	66	94	94	94	94	70
2.2.3.2	-dei quali settore per cubetti ghiaccio	-			00	00	-			Ů,	Ů,	
2.2.4	Marcatura a stelle 5)	****	****	****	****	****	****	****	****	****	****	****
2.2.5		g 8 h 17	8 17	12	8 17	8 17	8 17	7 23	7 23	7 23	7 23	7 25
2.2.0	Tempo di immagazzinaggio in caso di avaria <sup>7)</sup> Classe climatica <sup>8)</sup>	SN-T	SN-T	SN-ST	SN-T	SN-T	SN-T	SN-T	SN-T	SN-T	SN-T	SN-T
2.2.8	Livello sonoro 9 dB (		44	38	44	44	44	39	39	39	39	39
2.2.9	Procedimento di sbrinamento –manuale	-										
	del settore refrigeratore -semiautomatico	-										
2.2.10	-automatico Procedimento di sbrinamento -manuale <sup>10)</sup>	-			•	•	-					
2.2.10	del settore congelatore –semiautomatico 10)	-	-	-			-					
	-automatico	•	-	-	•	•	-	-			-	
2.3	4. Forma costruttiva / contrassegni Apparecchio autonomo / con spazio sottostante	•/-	•/	-		•			•	•	•	•
2.3.1	con piano di lavoro ad altezza di tavolo	•/-	•/-	●/-	●/-	●/-	●/-	●/-	●/-	●/-	●/-	●/-
	-apparecchio ribassato / integrabile <sup>(1)</sup>	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-
	-apparecchio ad incasso / integrabile 11)	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-
	-forma costruttiva speciale, vedere prospetto	- 0.1	0.1	4.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
	-numero di porte esterne / tiretti estraibili -senso di apertura <sup>12)</sup>	2/- d/i	2/ d/i	1/ d/-	2/ d/i	2/ d/i	2/ d/i	2/ d/i	2/ d/i	2/ d/i	2/ d/i	2/ d/i
	-cornice decorativa esistente/accessor		-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-
2.4	5. Dimensioni <sup>13)</sup>		,	,	,	,	,	,	,	,	,	,
2.4.1	Altezza c		185	127	185	185	185	186	176	186	176	176
	Larghezza c Profondità c		60 64	66 63	60 65	60 65	60 65	60 65	60 65	60 65	60 65	60 65
2.4.2		n -	-	-	-	-	0.0	-	-	-	-	-
2.4.3	Larghezza a porta aperta od a tiretti sporgenti c	m 61	61	79	65	65	65	65	69	69	65	69
2.4.4	Profondità a porta aperta od a tiretti sporgenti		118	121	118	118	118	118	118	118	118	118
2.5 2.6	6. Peso a vuoto <sup>14)</sup> 7. Equipaggiamento	ig 106	87	102	75	75	75	75	74	77	75	62
2.6.1.1	Temp. regolabile per il settore congelator, Indipendentem. dalla temp. del settore di refrigerazione	•	-	•	•	•	•	-			-	-
2.6.1.2	Temp. regolabile per il settore congelator, Unitamente alla temp. del settore di refrigerazione	-	•					•	•	•	•	•
2.6.2	Commutatore per funzion. continuo del settore di refrigerazione	•	•	•	•	•	•	•	-	-	•	-
2.6.3 2.6.3.1	Spie di controllo -Settore di refrigeratore -esercizio regolato verd	0									•	
2.0.3.1	-indicazione temperat. dentro/fuc		•/-	-/-	-/●	-/-	-/•	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-
	-segnalaz. di porta aperta ottico/acustic		-/-	-10	0/0	-/-	●/●	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-
	A											
2.6.3.2	-Settore di congelatore -esercizio regolato verd -esercizio continuo gial		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-segnalazione avaria ottico/acustic		-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-
	-segnalaz. porta aperta ottico/acustic		-/-	-/- •/-	-/- •/-	-/- •/-	-/-	_/_	-/-	-/-	-/-	-/-
	-indicazione temperat. dentro/fuc	o	-/-	●1-	●1-	●1-	●/-	●/-	-/-	-/-	-1-	-/-
2.6.4	Settore refrigeratoreportauova	8	12	8	8	8	8	10	10	10	12	12
2.6.4.1 2.6.4.2		N 1	12	1	1	1	1	12 1	12 1	12 1	12	12
2.6.4.3		N 3	3	5	3	3	3	3	3	3	1	4
2.6.4.4	-Ripiani di posa nel settore refrigeratore	N 3	3	4	4	4	4	4	4	4	4	4
0045		N 2	2	3	2	2	2	3	3	3	3	3
2.6.4.5	-Contenitori nel settore refrigeratore Settore congelatore	N 2	2	1	4	4	2	4	1	1	1	1
2.6.5.1		N 1	-	-	-	-	-	-			-	
2.6.5.2		N -	3	-	-	-	-	-	3	3	3	1
	-Altezza massima degli scomparti all'interno	n							-	-		-
2.6.5.3		N 3 N 1	3 2	1	3	3	3	3	3	3	3	1
2.6.5.4 <b>2.7</b>	Allacciamento elettrico	1 1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	Tensione	V 230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230
		N 160	160	90	160	160	160	160	125	125	125	160
2.8	9. Sicurezza e servizio											
2.8.1	Corrisponde alle norme di sicurezza svizzere Paese di provenienza	ES	ES	DE	ES ES	ES	ES ES	● TR	TR	TR	● TR	● TR
2.8.3	Garanzia an		2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
2.8.4	Servizio tramite BSH-Servizio clier	ti 🔸	•	•	•	•	•	ē	•	ē	•	•
2.9	Istruzioni di servizio t/f		01010	01010	01010	01010	0/0/0	0/0/0	01010	01010	01010	01010
3	Istruzioni di montaggio t / f Nome ed indirizzo dell'offerente	′i   •/•/•	●1●1●	●/●/●	BSH Flettr	●/●/● odomestici SA	●/●/● Fahrweidstr	●/●/● assse 80, 895/	●/●/● L Geroldswil	●/●/●	●1●1●	●/●/●
Cnica					DON LICILI	Jaonicsuli JA	, i am welusu		- aciolaswii			

#### Spiegazioni

- Esistente / Si
- Non esistente / No
- Il consumo in 365 giorni è ottenuto secondo DINEN 153, edizione 1990. I dati si riferiscono a 230 V, 50 Hz. I dati relativi al consumo consentono un paragone tra apparecchi diversi. Durante il funzionamento i valori possono risultare diversi da

- quelli indicati.
  Include il compartimento fresco, freddo e congelato, se esistenti.
  Compartimento per l'immagazzinaggio a temperature tra +8° e +14° C (alte temperature).
  Compartimento per l'immagazzinaggio a temperature +3° e -2° C (basse temperature).

  \* = compartimento con -6° C o più freddo.

  \*\* = compartimento con -12° C o più freddo.

  \* = compartimento surgelatore con -18° C o più freddo.
- \*\*\*\* = apparecchio congelatore o surgelatore con -18° C o più freddo.
  La capacità di refrigerazione come indicata è ottenibile solamente inserendo l'apparecchio in funzionamento continuo e non può essere ripetuta dopo 24 ore. Osservare le istruzioni d'uso
- 7 Tempo di incremento di temperatura fino a -9° C con settore refrigeratore completamente pieno. Con gradi di riempimento inferiori i tempi si accorciano.
- Classe climatica N:
   Classe climatica N: Temperatura ambiente da + 10° a +32° C Temperatura ambiente da + 16° a +32° C Classe climatica ST: Classe climatica T: Temperatura ambiente da +18° a +38° C Temperatura ambiente da +18° a +43° C
- Classe climatica T: Temperatura ambiente da + 18° a + 43° C

  Livello sonoro A. A livello maggiore corrisponde rumore maggiore. 2dB in più sono praticamente impercettibili. 10 dB in più vengono perceptiti con volume doppio. I livelli di potenza sonora qui indicati non sono paragonabili con i valori sonori dati in dB(A) per il traffico urbano o per il posto di lavoro.

  Necessario prelevare le sostanze refrigerate prima di operare la sbrinatura.

  Più Necessario prelevare le sostanze refrigerate prima di operare la sbrinatura.

  Più Integrabile coprendo con una porta per mobili.

  Dimensioni della nicchia in caso di apparecchi ad incasso o ribassato (misure minime).

  Assicurarsi che l'armadio o la parete possano sopportare il peso dell'apparecchio con il suo contenuto.

  Nota: Dati di tabella validi al 04/11. Con riserva di ulteriori sviluppi.

KDV 29VW30	KSW 38940	KSW 38920	KSW 30V80	KSW 26V80	KSW 22V80	KTW 18V80	KAD 62P91	Frigorif KAD 62S21	eri-cogelatori KAD 63A71	BOSCH KAD 62A71	KAD 62V00	KAN 62V100	KAN 62A75	KSR 38V11	KSR 30N11	KTR 38940	KTL 16PW40	KTL 16A21
27	29	29	30	30	31	31	33	<b>62S51</b> 34	35	36	37	38	39	41	41	42	43	43
A++ 205	212	198	267	205	197	A++ 153	A+ 486	A+ 486	A+ 484	A+ 486	A+ 476	A+ 520	A++ 390	A+ 152	A+ 142	A+ 125	A+++ 95	A+ 190
264 194	368	368	360	295	228	140	528 351	528 351	524 347	528 351	562 385	604 385	604 385	355 355	287 287	152 152	132 116	132 116
-			-				19	19	19	19	-	-	-					
70 70							177 177	177 177	177 177	177 177	177 177	219 219	219 219			-	16 16	16 16
**** 7					_	7	**** 12	**** 12	**** 12	**** 12	**** 12	**** 12	**** 12			-	****	****
25 SN-T 39	SN-T 42	N-ST 39	N-ST 38	N-ST 38	5 N-ST 38	25 N-ST 39	16 SN-T 44	16 SN-T 44	16 SN-T 44	16 SN-T 44	16 SN-T 44	16 SN-T 44	16 SN-T 44	SN-T 39	SN-T 39	SN-ST 39	12 SN-ST 37	12 SN-ST 38
•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
•	- - -	- - -	-	-	_	-	•	•	•	•	•	•	•	_	_	-	•	•
●/-	●/-	•/-	●1-	●/-	•/-	●/-	•I-	•I-	• <i>l</i> -	• <i>l</i> -	•I-	•I-	•I-	●/-	●/-	•/•	0/0	010
-/- -/-	-/- -/-	-/- -/-	-/- -/-	-/- -/-	-/- -/-	-/- -/-	-/- -/-	-/- -/-	-/- -/-	-/- -/-	-/- -/-	-/- -/-	-/- -/-	-/- -/-	-/- -/-	-/- -/-	-/- -/-	-/- -/-
2/ d/i	1/ d/i	1/ d/i	1/- d/i	1/ d/-	1/ d/-	1/ d/-	2/ s/d	2/ s/d	2/ s/d	2/ s/d	2/ s/d	2/ s/d	2/ s/d	1/ s/i	1/ s/i	1/ d/i	1/ d/i	1/ d/i
-/- 161	-/- 186	-/- 185	-/- 185	-/- 155	-/- 125	-/- 85	-/- 176	-/- 176	-/- 176	-/- 176	-/- 176	-/- 176	-/- 176	-/- 186	-/- 156	-/- 85	-/- 85	-/- 85
60 65	60 66	60 66	60 62	60 62	60 62	60 62	91 78,6	91 78,6	91 78,6	91 78,6	91 78,6	91 78,6	91 78,6	60 65	60 65	60 61,2	60 61,2	60 61,2
69 118	60 118	61 118	69 114	69 114	69 114	69 114	95 116	95 115	95 116	95 116	95 115	95 116	95 116	63 117	63 117	63 117	63 117	63 117
58 -	86	80	86	74	61	48	155	160	164	164	150	132	132	64	55 -	38	40	38
-	-	-	-	-	-	<del>-</del>	•	•	•	•	•	•	•	-	-	-	-	-
- -/- -/-	- •/- -/-	- •/- -/-	- -/- -/-	- -/- -/-	- -/- -/-	- -/- -/-	- - - - •	- -/- -/•	- -/- -/•	- -/- -/•	- -/- -/•	- -/- -/•	- -/- -/•	● ●/- -/-	• •/- -/-	- -/- -/-	- -/- -/-	- -/- -/-
-	- -	- -	- -	-	-	-	-	-/-	, ,	, ,		-	- -		,	-	-	-
-/- -/-	-/- -/-	-/- -/-	-/- -/-	-/- -/-	-/- -/-	-/- -/-	●/● -/-	•I• -/-	•I• -/-	•I• -/-	-/- 0/0 -/-	●I● -/-	●1● -/-	-/- -/-	-/- -/-	-/- -/-	-/- -/-	-/- -/-
-/- 12	-/-	-/-	-/-	-1-	-/-	-/-	-/● 12	-1 <b>●</b> 12	-/● 12	-/● 12	-/● 12	-/● 12	-/● 12	-/- 16	-/- 8	-/- 14	-/- 14	-/- 14
3 4	- - 6	- - 8	- - 9	- - 7	- - 6	- - 4	1 4 4	1 4 4	1 4 4	1 4 4	1 4 4	1 4 4	1 4 4	2 5 7	- 4 5	1 4 4	1 4 3	1 4 3
3 1	6	6 -	8 -	6 -	5 -	3 -	3	3	3	3	3	3 2	3	5 2	4	2 2	1 2	1 2
- 1	-	-	-	-	-	-	4 3	4 3	4 3	4 3	4	5 4	4			-	1	1
- 1	-	-	- - -	-	- - -	- - -	2 -	2	2	2	2	2	2			- - -	- - 1	- - 1
230 160	230 200	230 90	230 120	230 106	230 96	230 80	230 300	230 300	230 300	230 300	230 300	230 300	230 300	230 90	230 90	230 90	230 90	230 90
● TR	● DK	● DK	• CN	• CN	• CN	• CN	• CN	ON CN	• CN	• CN	• CN	• CN	• CN	● DE	● DE	● DE	● DE	● DE
2 • •   •   •	2 • •)•)•	2 • • •	2 • • •	2 • •   •   •	2 • •   •   •	2 • • • •	2 • • •	2	2 • •   •   •	2 • •   •   •	2 • • • •	2 • •/•/•	2 • •1•1•	2 • • •)•)•	2 • •   •   •	2 • •   •   •	2 • •   •   •	2 • •   •   •
01010	01010	01010	01010	01010	01010	01010	01010	●/●/● odomestici SA	01010	●/●/●	● ● ●	0/0/0	01010	01010	01010	01010	01010	01010

## Dichiarazione merce per lavastoviglie.



La dichiarazione merce standard corrisponde alle direttive emanate dalla FEA, Associazione settoriale per gli apparecchi elettrici per la casa e l'industria in cooperazione con organizzazioni dei consumatori. La dichiarazione merce è conforme alle norme IEC International Electrotechnical Commission (Commissione tecnica CT 59).

	Marca o nome della ditta				Lavastoviglie BOSCH		
1	Tipo e denominazione di apparecchio		SMS69M52EU	SMS65M52EU	SGS33E52EU	SRS45T72EU	SKS50E12EU
	Modello						
	Foto a pagina		58	58	58	59	59
2	Dati di consumo per		Eco 50°	Eco 50°	Eco 50°	Eco 50°	Eco 50°
2.1	Classe di efficienza energetica <sup>1)</sup>	A+++ (basso consumo),,D (alto consumo)	A++	A++	А	A	Α+
2.2	Consumo energetico annuale 1)		262	262	327	249	174
	Consumo energetico per ciclo di lavaggio 1)	kWh	0,92	0,92	1,15	0,88	0,65
	Consumo standby stato acceso / spento	Wh	0,1/0,1	0,1/0,1	0,9/0,0	0,6/0,0	0,1/0,1
2.3	Consumo di acqua annuale 1)	I	1820	1820	4560	3192	2100
	Consumo di acqua per ciclo di lavaggio 1)	1	6,5	6,5	17	11	7,5
	Dati di efficienza perd Nome del programma standard in question						
3.1	Classe di efficacia di asciugatura 1)	A (alta),G (bassa)	A	A	А	A	В
3.2	Durata <sup>1)</sup>	min	180	165	150	150	170
	Tempo di spegnimento automatico	min	-	-	-	-	=
	Capienza 1)	coperti standard	13	13	12	9	6
3.4	Rumorosità durante Nome del programma standard in questione 2)						
	(in apparecchio normalmente installato)	dB(A) (re 1pW)	44	44	54	49	48
4	Figura, alla pagina						
5	Presentazione						
5.1	Apparecchio da incasso		-	-	-	-	-
5.2	Apparecchio con piano di lavoro		•	•	•	•	•
5.3	Apparecchio sottoinseribile		•	•	•	•	=
5.4	Apparecchio ad inserimento rialzato		-	-	-	=-	=
5.5	Apparecchio decorabile		-	-	=	-	=
5.6	Apparecchio integrabile / totalmente integrabile						
6	Dimensioni 3)						
6.1	Altezza	cm	84,5	84,5	85	85	45
	Larghezza	cm	60	60	60	45	55,1
	Profondità (intercapedine compresa)	cm	60	60	60	60	50
	Altezza della versione sottoinseribile	cm	81,5	81,5	81,5	81	-
	Profondità a sportello aperto	cm	115,5	115,5	115,5	118	84,5
6.4	Regolazione dell'altezza	cm	2	2	2	2	=
7	Peso netto	kg	52	50	47	48	22
8	Allestimento						
9	Allacciamenti elettrici ed idrici						
9.1	Allacciamento elettrico	V/kW/A	230/2,4/10	230/2,4/10	230/2,3/10	230/2,3/10	230/2,4/10
9.2	Raccordo acqua						
	Tubo armato G ¾, lunghezza	m .	1,4	1,4	1,4	1,5	1,5
	Allacciabile a:	acqua fredda/acqua calda	• / •	● / ●	• / •	• / •	● / ●
	Pressione dell'acqua	bar	1 - 10	1 - 10	1 - 10	1-10	1-10
10	Sicurezza e servizio						
	Conforme alle norme di sicurezza svizzere		•	•	•	•	•
	Paese d'origine		DE	DE	PL	DE	ES
	Garanzia	anni	2	2	2	2	2
	Assistenza tecnica	BSH-Servizio clienti	•		•	<u> </u>	•
11	Nome ed indirizzo dell'offerente			BSH Elettrodomest	ici SA, Fahrweidstrassse	80, 8954 Geroldswil	

- Esistente / Si
- Estéente / Si
   Non esistente / No
   Non esistente / No
   Valor in base alle norme EN 50242 nel programma standard / Il consumo annuale si base su 280 cicli di lavaggio standard con raccordo all'acqua fredda, incluso il consumo standby.
   Misure secondo IEC 60704-2-3 nel programma standard ...
   Per gli apparecchi da incasso, dimensioni della nicchia. Altri dati dimensionali sono ricavabili dai prospetti.
   Informazioni su possibilità di commutazione sono ricavabili dagli specifici prospetti.

### Dichiarazione merce per lavatrici.



La dichiarazione merce standard corrisponde alle direttive emanate dalla FEA, Associazione settoriale per gli apparecchi elettrici per la casa e l'industria in cooperazione con organizzazioni dei consumatori. La dichiarazione merce è conforme alle norme IEC International Electrotechnical Commission (Commissione tecnica CT 59).

Nome della ditta o della marca		Lavatrici BOSCH										
1. Tipo di apparecchio	WAS32840CH	WAS32743CH	WAS28743CH	WAQ28440CH	WAQ24440CH	WAE28442CH	WAE24442CH					
Figura a pagina	66	67	67	68	68	70	70					
2. Classe di efficienza energetica												
Dati consumo programma 60° C												
Classe di efficienza energetica 1) A (basso consumo),G (alto consumo)		A+	Д+	Α+	A+	A+	Д+					
Consumo energetico 1) kV		1,03	1,03	1,05	1,05	1,05	1,05					
Consumo di acqua 1)	I 56	56	56	42	42	47	47					
3. Caratteristiche dell'apparecchio												
Capacità di carico maximale 1) max.	kg 8	8	8	7	7	7	7					
Effizienza di lavaggio 1) A (ottima),G (pessim		A	A	A	A	A	A					
Categoria di centrifugazione 1) 5) A (ottima),G (pessim		A	B	В	В	B	В					
	% 44	44	50	50	53	50	53					
-giri centrifuga max. max. g/mi	70	1600	1400	1400	1200	1400	1200					
Durata 1) mi		205	205	180	180	188	188					
4. Presentazione	11. 203	200	200	100	100	100	100					
	•	•	•	•	•	•	•					
Apparecchio a posa libera con piano d'appoggio		•		•	•	•	•					
Apparecchio a posa libera con possibilità di zoccolo			•	-	-	•						
Apparecchio con zoccolo (senza piano d'appoggio)	-	-	-	-	-	-	-					
Spostabile	-	-	-	-	-	-	-					
Battuta portello <sup>3</sup> )	s/ -	s/-	s/-	s/-	s/-	s/-	s/-					
5. Dimensioni 10)												
Altezza	m 84,2	84,2	84,2	84,3	84,3	84,7	84,7					
	m 60	60	60	59,8	59,8	60	60					
Profondità (incl. distanza dalla parete)	m 59	59	59	59,1	59,1	59	59					
Altezza (incl. zoccolo)	m 82	82	82	84,3	84,3	82	82					
Altezza a coperchio aperto (apertura Top)	m -	-	-	-	-	-	-					
	m 99	99	99	101.8	101.8	99	99					
	m 1.2	1.2	1.2	1.0	1.0	1.5	1.5					
	kg 81	81	81	72	72	74	74					
7. Equipaggiamento	NS 01	OI.	01	12	12	14	17					
Programma normale senza prelavaggio cotone/delicati 60° C mi	n. 66	66	66	66	66	66	66					
Programma normale senza prelavaggio Cotone/ dencati do C mi		49	49	49	49	53	53					
Programma lavaggio a mano, freddo –40° C	11. 45	43	43	43	43	33	33					
						-	_					
Più d'acqua						-	•					
Prelavaggio regolabile (senza prog. lana)	1.04	1.04	1.04	1.04	1.04		_					
Impostazione del tempo da a o	re 1-24	1-24	1-24	1-24	1-24	1-24	1-24					
Indicazione del decorso del programma	•		•	•			•					
Tempo residuo in minuti	•	•	•	•	•	•	•					
Allacciamento con cavo e spina 1,5		•	•	•	•	•	•					
Presa d'acqua 1,5	m •	•	•	•	•	•	•					
Sistema Aqua-Stop	•	•	•	•	•	•	•					
Pressione dell'acqua 1-10 b		•	•	•	•	•	•					
Scarico dell'acqua, tubo a gomito 1,5		•	•	•	•	•	•					
Tamburo / cavo acciaio in	ox ●/-	•/-	•/-	•/-	•/-	•/-	•/-					
8. Alimentazione												
Allacciamento elettrico												
-Tensione	V 230	230	230	230	230	230	230					
	W 2,3	2,3	2,3	2,3	2,3	2,3	2,3					
-Fusibili	A 10	10	10	10	10	10	10					
Raccordo acqua	10	10	10	10	10	10	10					
-Tubo di mandata G ¾"	•	•	•	•	•	•	•					
		•/-	•/-	•/-	•/-	•/-	•/-					
	Id	<b>V</b> /-	<b>U</b> /-	<b>U</b> /-	<b>U</b> /-	<b>J</b> /-	<b>J</b> /-					
9. Sicurezza e servizio												
Corrisponde alle norme di sicurezza svizzere	•	•	•	•	•	•	•					
Paese di provenienza	DE	DE	DE	ES	ES	DE	DE					
Garanzia ar		2	2	2	2	2	2					
Servicio tramite BSH Servizio clier		•	•	•	•	•	•					
Istruzioni di servizio t / f	/i ●	•	•	•	•	•	•					
Istruzioni di montaggio t/f	/i ●	•	•	•	•	•	•					

- Esistente / SiNon esistente / No
- Non esistente / No
  Valori calcolati ai sensi della norma EN 60456 nel programma standard per cotone 60°C e EN 60456/A11.
  grado di prosciugamento 100% vuol dire che in 1 kg di bucato (peso asciutto) dopo la centrifuga vi è ancora un 1 kg d'acqua.
  Più basso è il valore percentuale, meno bagnato è il bucato. Questo dato è importante per il consumo di corrente necessario
  per l'asciugatura nell'asciugatirice.
  Battuta sportello: s = sinistra, d = destra, i = invertibile
  Esempio: s/i significa che di fabbrica la battuta è a sinistra ed è invertibile.

- Dimensioni di ingombro per gli apparecchi d'incasso. Altre dimensioni sono riportate nei prospetti.
   L'efficienza di centrifugazione ha una grande importanza se in seguito si impiegano asciugatrici. Un bucato centrifugato
- in una macchina di classe A, utilizza in un'assciugatrice la metà dell'energia di un capo centrifugato in una macchina di

Nota: Dati aggiornati 04/11. Salvo ulteriori modifiche.

### Dichiarazione merce per asciugatrici.



La dichiarazione merce standard corrisponde alle direttive emanate dalla FEA, Associazione settoriale per gli apparecchi elettrici per la casa e l'industria in cooperazione con organizzazioni dei consumatori. La dichiarazione merce è conforme alle norme IEC International Electrotechnical Commission (Commissione tecnica CT 59).

Nome della ditta o della marca		Asciugatrici BOSCH									
1. Tipo di apparecchio		WTW86562CH	WTW84360CH	WTS86514CH	WTE86304CH	WTE84101CH					
Figura a pagina		76	76	77	78	78					
2. Classificazione del tipo di apparecchio		70	70	- 11	10	10					
Dati consumo											
Classe di efficienza energetica 1) A (basso consumo), G (alti	o concumo)	Δ	Δ	В	В	В					
Cons. energetico 1) con progr. «cotone asciug. armadio»	o consumo)	A	A	В	В	D					
-con biancheria precedentemente centrifugata a un regim	0										
di circa 1000 giri (60% umidità residua)	kWh	1.6	1.9	4.49	3.92	3.92					
3. Caratteristiche dell'apparecchio	VAAII	1,0	1,3	4,43	0,02	3,32					
Capacità di carico 2)											
-Cotone asciutto da riporre	mass. kg	7	7	8	7	7					
-Cotone ascitto da riporie -Cotone per stiratura a ferro	mass. kg	7	7	8	7	7					
-Resistente asciutto da riporre	mass. kg	3.5	3.5	3.5	3,5	3.5					
Durata programma 1) «cotone asciugatura armadio»	IIIdos. Ng	٥,٥	3,3	3,3	3,3	3,3					
-con biancheria precedentemente centrifugata a un regime											
di circa 1000 giri (60% umidità residua)	min.	131	149	122	104	131					
4. Presentazione	111111.	101	143	122	104	131					
Apparecchio a posa libera con piano d'appoggio		•	•	•	•	•					
Apparecchio a posa libera con piano d appoggio Apparecchio a posa libera con possibilità di zoccolo			1	1	1						
Apparecchio a posa libera con possibilità di zoccolo  Apparecchio a posa libera per colonna lava-asciuga		•									
Apparecchio a posa libera per colonna lava-asciuga  Apparecchio per montaggio a muro semplice			<u> </u>	· ·	•	· ·					
Battuta portello 4)		r/-	r/-	r/-	r/-	r/-					
5. Dimensioni 5)		1/-	1/-	1/-	1/-	1/-					
Altezza	cm	84,2	84.2	84.2	84,2	84,2					
Larghezza		59,8	59,8	59,8	59,8	59.8					
Profondità incl. distanza dalla parete 5)	cm	62.5	62.5	62.5	62.5	62.5					
	cm	62,5 81.9	62,5 81.9	02,5 81.9	02,5 81.9	62,5 81,9					
Altezza (incl. zoccolo) 3)	cm										
Profondità a portello aperto 5)	cm	104 + 1,5	104 +1,5	104 +1,5	104 +1.5	104 +1.5					
Altezza regolabile	cm	+ 1,5 55	53	+1,5 45	+ 1,5 45	+1,5 45					
6. Peso a vuoto	kg	33	33	45	45	40					
Selezione asciugatura mediante  – scelta di durata <sup>6)</sup>		•	•	•	•	•					
- scera di durata »  - selezione autom. mediante dispositivo elettr. di seleziona	om umidità 7)			<u> </u>							
7. Sistemi e allestimento	dili. ullilulta "	•	<b>∀</b>	•	•	•					
Con evacuazione aria											
Con condensazione dell'aria		<u>-</u> ● 8)	_ ● 8)	•	•	•					
Programmi asciugatura		15	11	15	11	9					
Programmi del tempo		2	2	2	2	2					
Indicatore del tempo residuo in minuti		<u>Z</u>	2	2	2	2					
Impostazione del tempo	da a ore	1-24	-	1 - 24	1-24	-					
Programma antistropicciatura	ua a ore	1-24	•	1 24	1-24	•					
Illuminazione interna del tamburo		- 1				-					
8. Alimentazione			<u> </u>	· ·	•	-					
Allacciamento elettrico											
-Tensione	V	230	230	230	230	230					
- Potenza	kW	230	230	230	2,1	2,1					
-Potenza -Fusibili	KVV A	2,1 10	2,1	2,1	2,1 10	2,1					
	А	10	10	10	10	10					
Presa d'acqua  -Allacciamente tubo d'entrata/di scarico		-/-	-/-	-/-	-/-	-/-					
9. Sicurezza e servizio		-/-	-/-	-/-	-/-	-/-					
		•	•	•	•	•					
Corrisponde alle norme di sicurezza svizzere		PL	PL	PL	•	PL					
Paese di provenienza		PL 1	PL 2	PL 1	PL	PL 2					
Garanzia Convisio tramito	anni DCLL Corrigio alianti	2	2	2	2	2					
	BSH-Servizio clienti	•	•	•	•	•					
Istruzioni di servizio	d/f/i										
Istruzioni di montaggio	d/f/i	•	Pour Et	- 11.104 F.L. 11.1	0054.0	•					
Nome ed indirizzo dell'offerente			BSH Elettrodor	mestici SA, Fahrweidstrassse 80,	8954 Geroldswil						

### Spiegazioni

- Esistente / SiNon esistente / No
- Valori determinati secondo la norma EN 61121.

- Valori determinati secondo la norma EN 61121.
  Indicazione della capacità di carico massima per tutti i programmi di asciugatura.
  Le misure riportate in tabella indicano le dimensioni minime della nicchia negli apparecchi con zoccolo.
  Arresto della porta: s = sinistro, d = destro, i = intercambiabile
  Ad esempio: s/i corrisponde: stato alla consegna con battuta portello a sinistra, battuta intercambiabile
  In presenza di allacciamento posteriore per l'evacuazione dell'aria è necessaria una maggiore distanza dalla parete.
  Secondo le modalità di utilizzo, impostare il grado di asciugatura a seconda del tipo di blancheria.
  Il grado di asciugatura è impostato automaticamente.

- Asciugatrici con pompa di calore.

Nota: Dati di tabella validi al 04/11. Con riserva di ulteriori sviluppi.

### Dichiarazione merce per cucine.



La dichiarazione merce standard corrisponde alle direttive emanate dalla FEA, Associazione settoriale per gli apparecchi elettrici per la casa e l'industria in cooperazione con organizzazioni dei consumatori. La dichiarazione merce è conforme alle norme IEC International Electrotechnical Commission (Commissione tecnica CT 59).

Nome della ditta o della marca				Cucine BOSCH		Cucine gas/elettriche BOSCH
Tipo di apparecchio			HCE854820C	HCE422120C	HSE420120C	HGV745250
						HGV745220
Figura a pagina.			82	82	82	83
Classificazione del tipo di app	arecchio					
Classe di efficienza energetica			A	A	A	A
Dimensioni 1)						
Altezza		cm	85	85	85	85
Larghezza		cm	60	60	60	60
Profondità		cm	60	60	60	60
Altezza con coperchio aperto		cm	-	-	-	144
Altezza vregolabile di		cm	1,5	1,5	1,5	=
Peso netto		kg	69	40	43	50
Caratteristiche dell'apparecch	io piastre 2)	0				
-davanti a sinistra		Ø cm / W	18 / 1800	14,5 / 1200	18 / 2000	3 kW (gas)
-dietro a sinistra		Ø cm / W	17/1600	18/1800	14,5 / 1000	1,7 kW (gas)
diotro a difficia		Ø cm / W	26 x 17 / 2400	=	= -	=,,,,,,,(0,00)
-davanti a destra		Ø cm / W	21 (12) / 2200 (600)	18 / 1800	14,5 / 1500	1 kW (gas)
-dietro a destra		Ø cm / W	14,5 / 1200	14,5 / 1200	22 / 2000	1,7 kW (gas)
Vetroceramica combinabile		DCIII / W	14,5/1200	14,5 / 1200	22 / 2000	1,7 KW (gds)
			•	•	-	-
Caratteristiche dell'apparecch	IU		67	72	72	67
-Volume	Altana		32.9		32,9	32.9
-Dimensioni	Altezza	cm		32,9		
	Larghezza	cm	48,2	48,2	48,2	48,2
	Profondità	cm	42,0	45,3	45.3	42,0
-Illuminazione			•	•	•	•
-Finestra			•	•	•	•
<ul> <li>Sistema di riscaldamento</li> </ul>	superiore e inferiore		•	•	•	•
	aria calda		•	-	-	•
	microonde		-	-	-	-
-Systema di pulizia	catalitico		-	-	-	-
	pirolitico		•	=	-	=
-Grill			•/-	• / -	● / -	<b>•</b> / -
-Grill come accessorio			· <u>-</u>		-	
Equipaggiamento supplem.	orologgio meccanico		-	-	-	-
-1	orologgio elettronico		•	-	-	•
	cassetto scaldavivande		• / -	• / -	•/-	• / -
Allacciamenti	oacootto ooalaamanao		• 1	9	•	•
-Tensione	A*	V	400 (2-3 P+E)	400 (2-3 P+E)	400 (2-3 P+E)	230 / 16 A
-Tensione	B**	V	-	-	-	-
-Tensione elettrica	forno	kW	2,8	2,8	2,8	2,8
Terisione elettrica	grill	kW	2.8	2.8	2,8	2.8
	cassetto scaldavivande	kW	-	=	-	- -
	microonde	kW	_	<u>-</u>	_	<del>-</del>
	piastrelle	kW	7,8	6,0	6,5	- -
-Potenza totale	piastrelle	kW	10,9	8,8	9,3	3.2
Caratteristiche funzioni forno		KYY	10,5	0,0	5,3	J₁Z
	f	°C	200	270	270	070
Temperatura massima	forno convenzionale		300	270	270	270
B	aria calda/circolazione	°C	275	270	270	270
Potenza di uscita microonde		2	-	-	-	-
Superficie utile grill		cm <sup>2</sup>	1300	1230	1230	1230
Variazione colorazione marrone 3)		. %	25	25	25	25
Durata riscaltamento		Min.	5,7	8,3	8,3	5,9
Consumo di corrente 4)	per riscaldamento	kWh	0,24	0,23	0,33	0,32
	in servizio continuo	kWh	0,95	0,79	0,79	0,89
	per ora riscaldamento	kWh	1,19	1,12	1,12	1,12
	pulizia pirolitica	kWh	2,9 - 4,7	-	-	-
Sicurezza e servizio						
Corrisponde alle norme di sicurez	za svizzere		•	•	•	•
			DE	TR	TR	TR
Paese di provenienza				2	2	•
		anni	2	2	2	2
Paese di provenienza	BSH-Se	anni ervizio clienti	2	<u>2</u>	<u>2</u>	2 •
Paese di provenienza Garanzia Servicio tramite	BSH-Se	ervizio clienti		-	_	2
Paese di provenienza Garanzia	BSH-Se		•	-	_	•

### Spiegazioni

- Esistente / Si Non esistente / No
- 1) Fino al bordo superiore

- Princa Dottod Superiorie
   Dotazione piastre
   La colorazione bruna della superficie è misurata secondo il procedimento normalizzato IEC publ. 350, che determina la differenza fra la zona piu chiara e quella piu scura della superficie d'un biscotto-test molto delicato.
   Il consumo di energia viene determinato secondo procedure di norma conformemente a CLC TC 59 (SEC) con una temperatura di 200°C per cucine con calore superiore e inferiore oppure con 170°C per cucine ad circolazione d'aria.

Nota: Dati di tabella validi al 04/11. Con riserva di ulteriori sviluppi.

## Dichiarazione merce per microonde.



La dichiarazione merce standard corrisponde alle direttive emanate dalla FEA, Associazione settoriale per gli apparecchi elettrici per la casa e l'industria in cooperazione con organizzazioni dei consumatori. La dichiarazione merce è conforme alle norme IEC International Electrotechnical Commission (Commissione tecnica CT 59).

Nome della ditta o della ma	rca		Microone	de BOSCH
Tipo di apparecchio			HMT72M420 / HMT72M450	HMT75G421 / HMT75G451
Figura a pagina			84	84
Classificazione del tipo di a	pparecchio			
Classe di efficienza energetica	PPU. GOOM.			
Dimensioni 1)				
Altezza		cm	29	29
Larghezza		cm	46,2	46,2
Profondità		cm	32	32
Caratteristiche dell'appared	echio	kg	13	14
Peso netto	JCIIIO	ıνg	10	47
-Forno	volume	1	17	17
-Dimensioni interne	altezza	cm	19,4	19,4
-Dimensioni interne			29	29
	larghezza profondità	cm	29 27.4	29 27.4
Illinarianaina	prototidita	cm	21,4	21,4
-Illuminazione				
-Finestra			•	•
-Riscaldamento	superiore/inferiore		-	-
	aria calda/ a circolazione d'aria		-	=
	microonde		<del>-</del>	<del>-</del>
-Pulizia:	catalitica		-	-
	catalitica aggiungibile		-	-
	pirolitica		-	-
Corpo riscaldante grill / G	ril a motore (vedi descrizione apparecchi)		-/-	•/-
Equipaggiamento opzionale			'	'
-minuteria			meccanica	elettronica
-cassetto accessori/riscal	Idabile		-	<del>-</del>
-cornice d'incasso	adono.		-	<u>-</u>
Allacciamento elettrico				
-tensione elettrica		V	230	230
-potenza	forno	kW	-	200
ρυιστιζα	grill	kW		1.0
	cassetto riscaldabile	kW	- -	1,0
		kW kW	- -	<del>-</del>
Potenza totale	microonde	kW kW	1.27	1.27
		KVV	1,27	1,27
Caratteristiche funzioname		1 00		
temperatura massima	con riscaldamento convenzionale	°C	-	-
	con aria calda/circolazione d'aria	°C	-	-
Potenza d'uscita microonde		W	800	800
Sicurezza e servizio				
Corrisponde alle norme di sicu	ırezza svizzere		•	•
Paese di provenienza			CN	CN
Garanzia		anni	2	2
Servizio tramite	BSH-Serv	izio clienti	•	•
Istruzioni di servizio		t/f/i	•	•
Istruzioni di montaggio		t/f/i		•

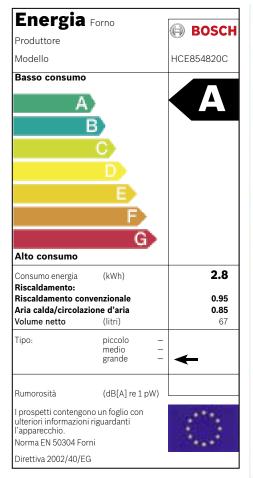
### Spiegazioni

- Esistente / SiNon esistente / No

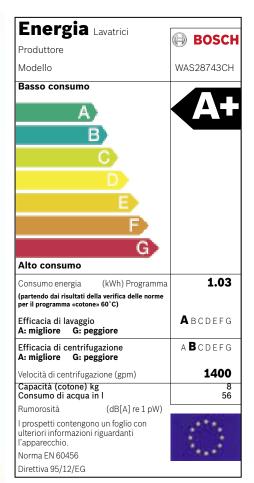
Nota: Dati di tabella validi al 04/11. Con riserva di modifiche ai modelli!

 $<sup>^{1)} \</sup>quad \text{Per gli apparecchi da in casso occorre osservare le istruzioni speciali con le prescrizioni ASE e le dimensioni esatte.}$ 

### Etichette di energia









### 2 anni di garanzia

Quando progettiamo e produciamo i nostri apparecchi, diamo grande importanza alla longevità e alla resistenza dei prodotti. E per un buon motivo: vogliamo che siate certi di aver fatto la scelta giusta acquistando un prodotto di Bosch. Per questa ragione, su tutti i nostri apparecchi concediamo una garanzia di fabbrica di due anni.

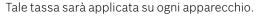
In questi 24 mesi, eventuali danni e guasti sono coperti dalla garanzia e quindi riparati gratuitamente. Nelle informazioni sul prodotto accluse all'apparecchio trovate l'esatta entità delle prestazioni.

#### Nouva etichetta energetica UE

Questo apparecchio è corredato da una nuova etichetta energetica UE. Ricordiamo che in base all'ordinanza svizzera sull'energia il prodotto potrebbe rientrare in una classe inferiore.

#### **Importante**

Per ogni elettrodomestico viene riscossa una tassa di smaltimento anticipata.



Lo scopo della legge è quello di addebitare la tassa all'acquirente finale.



### **Importi**

Categoria e gruppo apparecchi	TAR IVA incl.	TAR IVA escl.
Elettrodomestici escluso frigoriferi e congelatori		
<ul><li>1 Piccoli elettrodomestici a 5 kg</li><li>2 Piccoli elettrodomestici da 5 a 10 kg</li></ul>	Fr. 0.60	Fr. 0.56
Forni a microonde, pannelli di comando 3 Elettrodomestici vari da 15 a 25 kg	Fr. 2.50	Fr. 2.31
Cappe piccoli, piani di cottura 4 Grandi elettrodomestici da 25 a 70 kg	Fr. 6.00	Fr. 5.56
Forni, lavastoviglie, cucine, forni a vapore, cappe grandi, asciugatrici 5 Grandi elettrodomestici da 70 a 140 kg	Fr. 12.00	Fr. 11.11
Lavatrici e asciugatrici per case plurifamiliari	Fr. 20.00	Fr. 18.52
Frigoriferi e congelatori		
6 Frigoriferi e congelatori da 25 a 100 kg 7 Food Center da 100 a 250 kg	Fr. 30.00 Fr. 50.00	Fr. 27.78 Fr. 55.56

## Visitate i nostri show-room.

Il vostro vantaggio – i nostri servizi. Fissate un appuntamento telefonico con un nostro consulente per una competente visita nelle nostre esposizioni.



### 8954 Geroldswil

Fahrweidstrasse 80 Tel. 043 455 40 00 Fax 043 455 40 79

Da lunedì a venerdì 8.00 – 12.00 h

13.00 - 17.00 h

Sabato 8.30 – 13.00 h

### 1020 Renens

7, avenue des Baumettes Tel. 021 631 10 00 Fax 021 631 10 10

Da lunedì a venerdì 8.00 – 12.00 h

13.00 - 17.00 h

#### **3008 Bern**

Steigerhubelstrasse 3 Tel. 031 398 28 48 Fax 031 398 28 39

Da martedì a venerdì 13.30 – 17.30 h

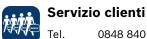
Sabato 9.00 – 13.00 h

### 6934 Bioggio

Via Campagna 30 Tel. 043 455 40 28 Fax 091 600 21 32

Da lunedì a venerdì 8.00 – 12.00 h 13.30 – 17.00 h





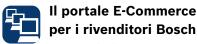
Tel. 0848 840 040 Fax 0848 840 041 ch-reparatur@bshg.com

L'alto standard di qualità dei prodotti Bosch vale naturalmente anche per il servizio assistenza. Potete telefonare al nostro servizio dalle ore 7.00 alle ore 18.00, oppure inviare un fax o una e-mail 24 ore su 24.



#### Ricambi

Tel. 0848 880 080 Fax 0848 880 081 ch-ersatzteil@bshg.com



www.tradeplace.com

Solo per i nostri rivenditori specializzati di cucine e elettrodomestici.

**BSH Hausgeräte AG** 

Fahrweidstrasse 80 7, avenue des Baumettes CH-8954 Geroldswil CH-1020 Renens

Tel. 0848 888 200 Fax 0848 888 201

**BSH Elettrodomestici SA** 

Via Campagna 30 CH-6934 Bioggio

www.bosch-home.com

Q8A0010891 - 04/11 - 4000 - Stampato in Svizzera. Prezzi IVA inclusa, esclusa TRA (tassa di riciclaggio anticipata). Tutti i prezzi indicati sono prezzi consigliati non vincolanti; i nostri partner di distribuzione sono liberi di definire i prezzi. Sogetti a modifiche techniche e possibilità di consegna. © Copyright by BSH Hausgeräte AG, Geroldswil.

**BSH Electroménager SA** 



